



# PREPIH

16  
96

KOROŠKI ČASOPIS

Leto VI, 20. september 1996, cena 200 SIT

Poštnina plačana na



pošti Ravne na Koroškem

Tema meseca:

**STRUPENA  
MEŽIŠKA  
ZEMLJA**



  
d.d.  
**ZAVAROVALNICA  
M A R I B O R**

ZAVAROVALNICA Z NAJDALJŠO TRADICIJO  
IN NAJVEČ ZAVAROVANCI NA KOROŠKEM

**VSE  
O  
RADELJSKEM  
SEJMU**



# z nami po PRAVI POTI...

KOPA Računalniški inženiring d.o.o., Kidričeva 14, Slovenj Gradec, Tel. (0602) 42-626, Fax. (0602) 43-758

Celovite rešitve informacijskih sistemov za podjetja

\*\*\*

Informacijski sistemi za trgovinsko in gostinsko dejavnost

\*\*\*

Sistemi za video nadzor

\*\*\*

Osebnih računalnikov, računalniških mrež, multimedija, tiskalniki



Prva prava računalniška trgovina na Koroškem

Za Vas od 25.9. odprta vsak dan od 9. do 17. ure in v soboto od 9. do 12. ure.

Velika izbira računalniške opreme,

CD-plošč z igrkami, izobraževalnimi in komercialnimi programi, preiskusi, predstavitve...

**KOPA**

RAČUNALNIŠKI INŽENIRING-HIŠA BISTRIH REŠITEV

**Oskrba**  
DRAVOGRAD

Trgovina na veliko in malo d. d.  
Dravograd, Trg 4. julija 46



**OD TOD**

**- Za Vas**

**Vsak Dan -  
POVSOD**

**KUPUJTE DOBRO IN GENEJE!**

**UPRAVA, d.d., DRAVOGRAD**  
tel.: 0602/83-641, 83-652

**SKLADIŠČE SLOVENJ GRADEC**  
tel.: 0602/42-551, 42-553, 42-591



## LEPO JE RES NA DEŽELI...



-Saj res, Micka, zdaj sem se spomnila. Te Franček še kaj obiskuje?

## Otročje lahko?

Septembrska seja slovenske vlade v Mariboru še ne pomeni, da bo stekel postopek za preselitev prestolnice iz Ljubljane. Tudi seja občinskega sveta občine Ravne-Prevalje v družbenem domu na Prevaljah ne pomenijo, da je sedež skupne občine v tem kraju. Občani so lahko veseli, da ima občina sedež v Ravnah in seja sveta na Prevaljah: tako se nihče ne počuti zapostavljenega in sta oba kraja enakovredna.

Nekaterim pa vrag prišepetava, da je samostojnost več vredna od enakopravnosti! Zakaj dva lepo zaokrožena kraja v eni občini? Javna razprava o samostojni občini Prevalje je potekala sredi jubelejnih jesenskih srečanj, na sam DAN OTROŠKEGA VESELJA. Sklicatelji so prepričani, da pomeni povezava z nedolžnimi otročki dober znak in da bo ločitev Prevaljčanov in Ravenčanov potekala sporazumno. Blagor njim, ki to verjamejo. Pozabljajo pač na kamen spotike, ki tiči v Dobji

vasi. Mejniki vzdolž katastrske občine niso vkopani tam, kjer bi želeli nove občinske meje. Prestavljanje mejnikov pa je pravo prekletstvo. Že Aškerc je opozarjal na peklenke muke prenašanja mejnikov. Seveda, če so bili prestavljeni skrivaj. Če pa se prestavljajo javno, s soglasjem vseh prizadetih, je to otročje lahko opravilo?

Tako upajo tudi tisti, ki se pripravljajo za vlogo župana. Menda kandidatov kar mrgoli. Konkurenca je dobrodošla. Lepo bi bilo, da bi svoje programe predstavili čimprej, da bi se občani lažje odločili na referendumu za samostojno občino. Ločitev skupne občine kar tako, brez tehtnih obljub, množic ne pritegne. Želje in obljube morajo biti vabljive, zveneče in sploh naj... naj...

Prevaljčane pa nekaj vseeno skrbi. V kraju namreč ni policijske postaje. Kdo bo čuval novega župana pred razjarjenimi občani, ko bodo zahtevali izpolnitev obljub? □

TTK

- Moč ima svojo logiko, še bolj pa ima logika svojo moč.
- Pri pravičnikih boš našel najmanj pravice.
- Ljudje težimo k popolnosti, zato pa nekateri težijo do popolnosti.
- Denar mora krožiti. Okrog revežev to res počne.
- Človek ima izraziti smisel za nesmisel.

NIKO

## VSEBINA

- |                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| X Kadmij v zemlji, svinec v laseh | 4     |
| X Zgodba o (ne)uspehu             | 5     |
| X Prevalje za svojo občino?       | 6     |
| X Vendar dividende iz Kormetala   | 8     |
| X Kramljanje z Mitjem Šipkom      | 10    |
| X Slovenj Gradec slavi            | 12    |
| X Poiščite se v Prepihu           | 22    |
| X Vse o radeljskem sejmu          | 24-25 |
| X Varna pot v šolo                | 32    |

Na naslovnici:

Radlje ob Dravi

Foto: Anka

PREPIH Koroški časopis.  
Izdaja ČZP Voranc d.o.o.  
Ravne na Koroškem  
Glavni in odgovorni urednik  
Vojko Močnik.  
Računalniški prelom:  
Grafični studio Ivko, Ravne.  
Tisk: Tiskarna ODTIS Ravne.  
Naslov uredništva:  
Ravne na Koroškem, Prežihova 24,  
tel.: 0602/22-999, fax: 22-904.  
Na osnovi mnenja Republiškega sekretariata za informiranje, št. 23/105-92, šteje časopis med proizvode iz 13. točke tarife št. 3, za katere se plačuje davek od prometa proizvodov po stopnji 5%. Nenaročenih tekstov in fotografij ne vračamo in ne honoriramo.



**B** Bila so leta, ko so v zgomem delu Mežiške doline najrazličnejše strokovne ustanove raziskovale vpliv svinca na ljudi in okolje.

Velikokrat so raziskave potekale nepovezano, rezultati mnogokrat javnosti niso bili znani ali so bili celo prikriti in zamočani. V zadnjih letih se strokovna javnost za to področje ni več zanimala, saj so usahnili denari viri, ki so v preteklosti spodbujali te raziskave. Tako je bila prekinjena kontinuiteta strokovnega zasledovanja vpliva dejavnosti mežiškega rudnika na okolje, kar pa še zdaleč ne pomeni, da teh vplivov in problemov ni več. Ravno nasprotno: **ekološki problemi v Mežiški dolini postajajo prvotno ekološko in politično vprašanje**, saj se ekološki kolapsi kar nizajo, od ekološke katastrofe na Glančniku, radona v jami mežiškega rudnika, prekomernega onesnaževanja žerjavske topilnice, poletnega ožiga gozda v Črni in okolici, do ponovnih znanstvenih potrditev starih in znanih ekoloških problemov, kot so vsebnosti svinca, cinka in kadmija v zemlji in rastlinah.

## POGLED V PRETEKLOST

Pred letom 1990, preden so v Rudniku Mežica uknili redne raziskave vpliva njihove proizvodnje na okolje, so določevali svinec, cink in kadmij na enajstih lokacijah v širšem in ožjem področju okrog industrijske cone. Vzorčili so v treh globinah, to je do 10 centimetrov, od 10 do 20 centimetrov in od 20 do 30 centimetrov. V vseh primerih težkih kovin velja, da je največja koncentracija v vrhnjih plasteh zemlje in v okolici vira onesnaževanja. Rezultati iz tega obdobja so prikazani v miligramih težke kovine na kilogram zemlje in za svinec je bila maksimalna dopustna koncentracija v zemlji 100 miligramov v kilogramu tal. Ta vrednost je bila na vseh enajstih lokacijah v Mežiški dolini krepko presežena.

Na globini od 0 do 10 centimetrov najbolj izstopata lokaciji Kodrun pri Rudarjevem z 1336 mg svinca v kilogramu zemlje in Žerjav z 1026 mg/kg. Na obeh lokacijah se v globini od 10 do 20 centimetrov vsebnost svinca v zemlji zmanjša na 535 mg/kg oziroma 450 mg/kg, v globini med 20 in 30 cm pa na 186 mg/kg oziroma 243 mg/kg. Maksimalna dopustna koncentracija cinka v zemlji je 300 miligramov v kilogramu zemlje in na enajstih merjenih lokacijah te vrednosti niso bile prekoračene. Maksimalno dovoljena koncentracija kadmija pa je določena na 2 miligrama v kilogramu zemlje, na globini do 10 centimetrov pa je bila ta meja prekoračena na vseh enajstih lokacijah, najbolj spet pri **Kodrunu v Rudarjevem** z 12,67 mg/kg in v Žerjavu s 6,86 mg/kg.

Te meritve datirajo še v osemdeseta leta, to je v čase bivše Jugoslavije, opravljal pa jih je

zagrebški Inštitut za medicinska raziskovanja in medicino dela.

## RAZISKAVE POSEBEJ ZA POLENO IN OKOLICO

Na ta problem pa je ponovno opozoril svet

občine Mežica, ki je na eni od spomladanskih sej sprejel sklep, da je potrebno analizirati tla okrog odlagališča metalurških odpadkov na Glančniku, kjer je v začetku tega leta bila velika ekološka katastrofa. To delo so prepustili najbolj poklicani slovenski ustanovi, to je Centru za pedologijo in varstvo okolja pri Biotehnični fakulteti v Ljubljani, koordinator projekta pa je bil **profesor dr. France Lobnik**, ki je na tem področju tudi svetovna avtoriteta. Profesor Lobnik je s svojimi sodelavci nedavno predstavil rezultate preliminarnih raziskav tudi občinskim svetnikom Mežice.

Rezultati kažejo, da so vsebnosti svinca, cinka in kadmija v vrtovih nekajkrat nad najvišjo dopustno mero, strokovnjaki pa na osnovi obstoječih rezultatov menijo, da ni nujno, da bi bila tako povečana vsebnost težkih kovin posledica te ekološke katastrofe. Brez dvoma pa je posledica več stoletnega rudarjenja in predelave rude v tem koncu. Profesor dr. Franc Lobnik je k sodelovanju pri tem projektu povabil tudi Zavod za zdravstveno varstvo v Mariboru in Kemijski inštitut v Ljubljani.

Po prvih analizah so posumili, da je prišlo do napak pri vzročenju, zato so strokovnjaki Centra za pedologijo sami vzeli vzorce. Toda tudi drugi vzorci in druga analiza so pokazala,

## MEŽIŠKA DOLINA:

# KADMIJ V ZEMLJI, SVINEC V LASEH

li, da so bili prvi vzorci vzeti v skladu z navodili, izkazalo pa se je, da težke kovine v zemlji in rastlinah izstopajo mimo tistih normativov, ki jih določa posebna vladna Uredba o ugotavljanju onesnaženosti kmetijskih zemljišč in gozda. Ta je postavila vrednosti v mikrogramih težke kovine na gram suhe zemlje: za kadmij dva, svinec sto in cink 300 mikrogramov v gramu suhih tal, na Poleni pa je ta vrednost od dva do šestkrat večja. Ministrstvo za varstvo okolja in urejanje prostora pripravlja novo Uredbo in v njej bo verjetno predpisano, da so v primerih, če

vrtovih smo odvzeli tudi vzorce krompirja, korenja, fižola, graha in peteršilja. Ugotavljamo, da v teh analizah izstopa predvsem kadmij, manj svinec, še manj pa cink. Ta dolina je bila precej raziskovana s strani mnogih ustanov, tudi ti trje elementi so bili raziskani v zemlji, živalih in ljudeh. Stari rezultati kažejo na to, da je onesnaženje prisotno tudi drugod v Mežiški dolini, kar lahko po svoje dokazuje, da onesnaženje na Poleni ni nujno povzročena zaradi deponije, ampak je lahko zgodovinskega izvora. Desetletja nazaj so bile tehnologije slabše, če



Strupi in vrtovi skupaj

Foto: Tomo Jeseničnik

je vsebnost kadmija večja od 10 mikrogramov v gramu zemlje, nujno potrebni ukrepi. Na Poleni so pri mostu izmenili 12,5 mikrograma kadmija v gramu zemlje.

Profesor Lobnik je na seji občinskega sveta v Mežici dejal: »Pri pregledu vsebnosti cinka, svinca in kadmija ugotavljamo, da presegajo najvišje dopustne koncentracije za večkrat, od dva do šestkrat. Razlike so tudi med vzorci, tistimi, ki smo jih vzeli na Poleni pri mostu in drugimi, ki so bili odvzeti pri upravni zgradbi rudnika. Tla namreč vsebujejo več teh elementov, kot določa uredba. Če so ti elementi v zemlji, to še ni huđega, drugače pa je, če jih je preveč v rastlinah. Na

pa je onesnaženje novejšega izvora, na to zaenkrat še ne znamo odgovoriti.«

Dr. France Lobnik je nadaljeval, da je z dobrim pranjem vrtnin mogoče odstraniti tudi do 90 odstotkov vsebnosti svinca, seveda le tistega, ki se je zadrževal na površini rastline. Na drugi strani pa je akademik Lobnik nakazal tudi nekaj rešitev: ker bo deponija morala biti do konca prihodnjega leta sanirana in v celoti prekrita z zemljo, obstaja lepa priložnost, da odstranijo zemljo z vrto in z njo zasujejo odlagališče metalurških odpadkov. Namesto onesnažene zemlje bi vrtničarjem pripeljali novo zemljo. Ena od rešitev je tudi povečevanje pH vred-



nosti tal, kar pri kadmiju pomeni, da je kadmij s povečevanjem pH vrednosti manj dostopen rastlinam, s sajenjem tistih vrtnin, ki sprejemajo manjše količine teh elementov oziroma s sprejetjem občinskega odloka, da na najbolj onesnaženih področjih določenih vrtnin ne bi gojili. Prvi in najhitrejši ukrep je prav sajenje tistih vrtnin, ki sprejemajo manj kadmija, kar so pred leti priporočali tudi v Celju (Bukovžlak). Na tem področju bi lahko sadili in uživali paradiznik, fižol in krompir, odsvetujejo pa solato, špinačo, korenje, redkvice.

Občinske svetnike Mežice je zanimalo, kako vpliva večja vsebnost težkih kovin v zemlji. Profesor Lobnik na to ni mogel odgovoriti, saj pravi, da za takšne odgovore ni strokovnjak niti za to pristojen. Vendar je znano in dokazano, da se nekatere bolezni pri kadmiju pojavijo na tisoč prebivalcev bolj pogosto v tistih okoljih, kjer so vsebnosti kadmija večje... Raziskave v Mežici bodo potekale tudi v prihodnje, tokratne analize je financirala občina, v prihodnje bodo skušali poiskati še druge vire. Spodobilo bi se, da bi k temu kaj primaknili tudi tisti, ki so za to katastrofalno stanje najbolj odgovorni: rudnik Mežica v vseh današnjih lastninskih variantah.

Profesor Lobnik pravi, da bi bilo potrebno ugotoviti, kje so žarišča in območja, kjer je zemlja najbolj obremenjena s težkimi kovinami, da ne bi vsi in povsod v Mežiški dolini menili, da je zemlja pretirano onesnažena. Dejal je tudi, da je potrebno narediti osnovo za načrte, kaj je še potrebno narediti, da bi dobili ustrezne odgovore. Vendar je že na seji dejal, da bodo žal ti odgovori slabi, kar pa vedo že danes. Velikokrat se je omenjala tudi vloga države, ne samo pri finančni podpori projektom.

Prof. France Lobnik je letos zgodaj spomladi Ministrstvu za okolje in prostor predlagal, da bi v Mežiški dolini in v delu Celja, kjer so vrtovi zelo onesnaženi, zamenjali onesnaženo zemljo in jo nadomestili z zemljo iz Savinjske doline, koder potekajo avtoceste. Realizirati takšen projekt pa ni tako enostavno, saj gre za program, ki ga bi ga morala podpreti vlada. Hektar zemlje, posnet do 20 centimetrov, tehta tri milijone kilogramov, obstajajo pa ocene, da bi v Mežici in Celju bilo dovolj 40 hektarov zemlje, da bi zamenjali najbolj onesnaženo zemljo.

## TAKO JE V MEŽICI, KAJ JE ŠELE V ŽERJAVU IN ČRNI?

Že lansko leto pa se je analize okolja v Žerjavu in Črni lotil tudi profesor dr. Janez Štupar iz oddelka za fizikalno kemijo in kemijo okolja Instituta Jožef Stefan v Ljubljani, ki je preučevanju vsebnosti težkih kovin v vodi, zraku in zemlji dodal za naš prostor novost -

analizo las. Za raziskavo si je izbral Žerjav kot primer tradicionalnega in starega industrijskega središča, Ljubljano kot največje in glavno mesto ter Rakitno, majhno in čisto vasico na robu Ljubljane.

Rezultati te raziskave pa tudi kažejo, da je v Žerjavu še vedno precej več svincev v zraku kot v Ljubljani in Rakitni. Tako je v kubiku zraka v Žerjavu 215 nanogramov svincev (ng/m<sup>3</sup>), v Ljubljani 44 ng/m<sup>3</sup> in na Rakitni 5,8 ng/m<sup>3</sup>. Pri kadmiju med Ljubljano in Žerjavom ni bistvenih odstopanj, saj je v kubiku zraka v Žerjavu 0,43 ng kadmija, v Ljubljani 0,42, še bolj čist pa je zrak na Rakitni, kjer so izmerili 0,19 ng kadmija v kubiku zraka. Dovoljena meja onesnaženosti zraka s svincom je en mikrogram na kubični meter zraka in v nobenem kraju zrak s svincom in kadmijem ni onesnažen preko dovoljene meje.

Enako velja za vodo, kjer onesnaženost s svincom in kadmijem ne presega dovoljenih meja. Voda v Žerjavu vsebuje od 0,7 do 1,7 mikrograma svincev na liter vode, v Ljubljani od 0,6 do 1,9 in v Rakitni 0,3 do 1,8 mikrograma v litru vode. Zanimljivo malo je tudi kadmija. Dovoljena meja onesnaženosti pitne vode s svincom je 0,05 miligramov svincev v litru vode, za industrijske vode pa 0,5 miligramov svincev v litru vode.

Razlike pa so v obremenjenosti zemlje s svincom in kadmijem. V Ljubljani je bilo v vzorcu 48 mikrograma svincev v gramu zemlje, v Rakitni 35, medtem ko v Žerjavu kar od 500 do 3100 mikrogramov svincev v gramu zemlje. Tudi te raziskave potrjujejo, da je v Mežiški dolini zemlja prekomerno onesnažena tudi s kadmijem: v Ljubljani ga je bilo v odvzetem vzorcu 0,43 mikrograma v gramu, na Rakitni 1,2 mikrograma v gramu, v Žerjavu pa od 2,3 do 20 mikrograma v gramu zemlje. Spomnimo se: mejna vrednost pri kadmiju je dva.

In kaj je v lasih odkrival prof. dr. Janez Štupar? Deček iz Ljubljane ima v enem gramu povprečno 1,84 mikrograma svincev, v lasih ljubljanske deklice pa je svincev 0,75 mikrograma v gramu las. Na Rakitni je v lasih dečka povprečno 0,77 mikrograma/g, deklice pa 0,51 mikrograma/g. Odstrizen las fanta v Črni pa je s svincom povprečno obremenjen dvajsetkrat bolj kot vrstnika v Ljubljani: fantje imajo povprečno 20 mikrogramov svincev v gramu las, deklice pa 5,7.

Pri vsebnosti kadmija v lasih pa med kraji ni bistvenih razlik. Dečki v Ljubljani in Žerjavu imajo povprečno 72 nanogramov kadmija v gramu las (ng/g), na Rakitni 60, deklica v Ljubljani povprečno 26, na Rakitni 39 in v Žerjavu 53 ng/g. Dovoljene ali mejne vrednosti za lase niso določene, zato pa so dovolj zgovorne primerjave.

Ti podatki kličejo po dodatnih raziskavah v Mežiški dolini, saj je dr. Janez Štupar raziskavo las opravil pri populaciji otrok, ki se je rodila po letu 1978, ko so v Žerjavu že postavili odpraševalni sistem in znatno zmanjšali onesnaženost okolja s svincom. □

(mp)

# Zgodba o (ne)uspehu

Piše: Miro Petek

*Brez večjih odmevov gredo mimo podatki urada za makroekonomske analize, ki v eni od zadnjih analiz ugotavlja neenakomerno porazdelitev gospodarske rasti v Sloveniji. Razlike med regijami se namreč povečujejo. V osrednji slovenski regiji, to je ljubljanski, je bilo v lanskem letu ustvarjeno 38 odstotkov bruto dodane vrednosti, koroška regija pa je z 2,5 odstotka prav na repu. V ljubljanski regiji, kjer je sedež raznih skladov, državnih ustanov in monopolističnih podjetij, izgub ne poznajo. Te pa se kopičijo v regijah z močno industrijo in kmetijstvom, kot sta denimo Gorenjska in Koroška, kjer predstavljajo prihodki industrijskih podjetij 73 oziroma 69 odstotka vseh regijskih gospodarskih družb. Brez državne pomoči železarnam bi bil vsaj v koroški regiji skorajda popoln gospodarski zlom.*

*Kot korektiv za zmanjšanje razlik med regijami je država uvedla pomoč za demografsko ogrožena območja. Kakšna je ta pomoč in njena učinkovitost, nemara dovolj zgovorno pove podatek, da je bilo v letu 1991 za demografsko ogrožene namenjeno še 0,21 odstotka bruto domačega proizvoda, lani v samo še 0,05 odstotka BDP. Tako na področju koroškega gospodarstva, predvsem kovinsko predelovalne in tekstilne industrije že lahko govorimo o mariborskem sindromu (v resni krizi so nekateri predelovalni obrati Slovenskih železarn na lokaciji na Ravnah, za družbo Tom Mežica je napovedan stečaj, Sklad za razvoj je za vuzeniško livarno oznanjal stečaj, pa si sedaj zaenkrat premislil). V letu dni sta na Koroškem šli v stečaj dve tekstilni tovarni (Kroj Vuzenica in Okus Radlje) z več kot 300 zaposlenimi, prav nič rožnato pa se ne piše tudi Tekstilni industriji Otiški vrh.*

*Makroekonomski pogoji gospodarjenja so za tekstilno branžo zelo neugodni, predvsem precenjeni tečaj tolara, na evropski tekstilni trg prodirajo države iz Azije, delodajalci pa tudi tarnajo, da je za njih nesprejemljiv tudi socialni sporazum. V takšnih razmerah je pozitivno poslovanje tega 700 članskega kolektiva gotovo nemogoče in na mesec imajo 150 tisoč mark izgube, polovico na račun amortizacije, polovico pa je čiste izgube.*

*Vse države v Evropski skupnosti (razen Nemčije) pa tekstilno industrijo zelo podpirajo, saj zaposluje žensko delovno silo, ki sicer težje pride do zaposlitve. Vendar je lobi slovenskih tekstilcev preskromen, da bi njihova glas odmeval tudi v parlamentarni palači. Slovenski politiki se raje pokažejo in slikajo na kakšnem VIP tenisu turnirju, kot pa prisluhnejo tegobam v kakšni tekstilni tovarni. Sicer pa: v tekstilni in usnjarski industriji je v Sloveniji resda zaposlenih še okoli 30 tisoč, vendar v Ljubljani te delovno intenzivne in mizerno plačane gospodarske panoge več ne premore. Tekstilne tovarne so samo še na obrobju države Slovenije, v Pomurju, Štajerskem, Gorenjskem, na Dolenjskem in Koroškem.*

□



# Prevalje: svojo občino - DA



Od leve proti desni: Slavko Golenko, Martina Smrečnik, Jože Polajner, Anica Čuk, Blaž Penec in Amalija Robnik

V zadnjem času je postalo na Prevaljah spet aktualno vprašanje glede ustanovitve lastne občine, kar je dobilo s sprejetjem zakona o oblikovanju občin v državnem zboru tudi realne zakonske podlage. V okviru Jesenskih srečanj so

Prevaljčani pripravili o tem vprašanju tudi okroglo mizo, mi pa smo o mnenjih občanov povprašali naključne anketirance na ulici. Če bi sodili po njihovih odgovorih, se jih večina zavzema za »odcepitev« od skupne občine Ravne-Prevalje oziroma za ustanovitev lastne občine Prevalje.

**Slavko Golenko** - rudar, Leše: Mislim, da bi bilo enkratno, če bi dobili svojo občino. Denar bi tako ostajal pri nas, s čemer bi se bolje popravljale tudi ceste, gradila bi se nova stanovanja in podobno. Zavedam se, da bi bili začetki za novo občino bolj težki, a z leti bi se tudi to uredilo.

**Martina Smrečnik** - dijakinja, Strojna: Za pobudo o novi občini Prevalje sem že slišala in prav bi bilo, da bi jo tudi dobili. Denar davkoplačevalcev bi se zbiral pri nas in bi ga gotovo ostalo več kot sedaj, ko je sedež občine na Ravnah. Mislim, da bi z novo občino tudi mladi lažje prišli do zaposlitve.

**Jože Polajner** - upokojenec, Prevalje: Lastna občina bi za Prevalje in okoliške zaselke veliko pomenila. V njej pa bi bilo treba dobro gospodariti in skrbeti za to, da bi napredovali vsi kraji, na

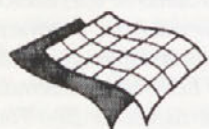
katere se zdaj nekako pozablja. Z novo občino bi bili med seboj bolj povezani.

**Anica Čuk** - upokojenka, Prevalje: Sama sem za novo občino zelo zainteresirana, ker vem, da bi tako ostalo več denarja v kraju. Po drugi strani bi k nam denar pritekal tudi iz naslova uporabe mestnega zemljišča, nasploh pa bi se dalo bolje gospodariti kot zdaj, ko spadamo pod Ravne. Do nove občine naj bi prišlo čimprej.

**Amalija Robnik** - upokojenka, Prevalje: Prepričana sem, da so stvari okrog nove občine sad določene politike. Nisem proti tej novi občini, sem pa proti temu, da bi bilo potem še več zaposlenih, kar vse bremeni ramena davkoplačevalcev. Če bo do nove občine prišlo, je treba zagotoviti, da se bo v njej pametno gospodarilo.

**Blaž Penec** - trgovski pomočnik, Prevalje: Slišal sem za možnosti ustanovitve občine Prevalje in mislim, da bi bilo prav, če bi jo imeli. Tako bi o svojih zadevah sami odločali, kar bi se gotovo poznalo pri napredovanju kraja. Več bi naredili za Prevalje in okoliške zaselke, kot pa je to primer sedaj.

Franc Jurač



Tekstilna industrija Otiški vrh  
Otiški Vrh 53  
2373 Šentjanž pri Dravogradu  
Tel.: 0602 85 234, fax: 85 279

# TIO

**Industrijska trgovina TARA**  
v Otiškem Vrhu je po novem za vas  
odprta tudi popoldan, in sicer:

vsak dan od 8<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup>  
ob sobotah od 9<sup>00</sup> do 12<sup>00</sup>  
malica  
dopoldan od 11<sup>00</sup> do 11<sup>30</sup>  
popoldan od 16<sup>30</sup> do 17<sup>00</sup>

**TIO - nogavice, spalni program,  
kopalni plašči, brisače**



# Ljudje, znanje, vrhunška tehnologija, okna, vrata

Od 1. septembra letos se zasebno proizvodno podjetje ALES GAŠPER imenuje GAŠPER d.o.o. Že od vsega začetka, od samih korenin podjetja, gre za družinsko podjetje lastnikov FRANCA in NADE GAŠPER ter njenega sina Uroša, medtem, ko je sin Jurij na študiju v Nemčiji.

Pripadnost in nagnjenje k predelavi lesa sega pri družini Gašper že v prejšnjo generacijo, saj je bil Franc Gašper-starejši kmet in gozdar. Kmetijstvo je bila njihova osnovna dejavnost, bili pa so tudi solastniki žage na vodni pogon. Iz kmetijstva - okoli 500 glav živine - se je Franc Gašper - mlajši preusmeril v prevoznitvo, nato pa v izdelavo zabojev, pa tudi ostale lesene embalaže iz odpadnega in drugega lesa. Do leta 1970 je bil zaposlen na občini Radlje, zaradi socialne varnosti je nato prevzel obrtno dejavnost, leto zatem pa se je preusmeril v predelavo lesa. S tem se je za družino Gašper začelo drugačno življenje, s premišljenimi in smelo zastavljenimi cilji, z občutkom tveganja, vlaganj in vere v podjetništvo. V podjetju se je zaposlila tudi žena Nada, sin Uroš pa vodi žagamico. To podjetje danes ustvari letno 15 milijonov DM prihodkov.

## ○ G. Gašper, kako se spominjate svojih začetkov?

Ja, ta pot je bila dokaj težka. Če smo želel uresničiti svoje cilje, smo morali povečati proizvodnjo in zaposliti več ljudi. To pa je bilo žal takrat nemogoče, politična ureditev takrat ni omogočala takšnega povečevanja, pa tudi miselnost v okolju zasebnikom ni bila naklonjena. Srečevali smo se s problemi financiranja, kar nas je delalo in nas še dela nekonkurenčne na zahodnih tržiščih, kamor v glavnem izvažamo. Šele ko je postala nosilec obrti tudi žena, se je število zaposlenih lahko povečalo. Veliko energije smo potrošili za spremembo miselnosti, težko je bilo navajati na kvaliteto in izpolnjevanje rokov. Meni očitajo strogost, toda nismo sami sebi namen, kupec mora biti z našimi izdelki zadovoljen, mi pa moramo čimbolj na racionalen način opraviti kvaliteten izdelek. Bistvo je doseči razliko cene, tako priti do dobička. Seveda racionalna in sodobna proizvodnja ne more potekati brez sodobne tehnologije in sprotnih investicij tudi v znanje, torej v ljudi.

Podjetje Gašper je razdeljeno na več profitnih enot, ki so povezane in pravno združene v enem podjetju. Poslovni proces je razdeljen v

tri dele. Žagarstvo vodi sin Uroš, z njo je povezana lamelirnica. Žagarstvo je primarna proizvodnja, letno razrežemo 30.000 kubičnih metrov hlodovine, v lamelirnici pa se opravlja lepljenje oken-skih profilov. Paradni konj, najpomembnejša dejavnost, pa je proizvodnja oken in vrat, ki so jo uvedli pred šestimi leti zaradi želje po več vložnem delu in znanju. Letno proizvedejo do 30.000 oken, samo v tej enoti pa zaposlujejo okoli 100 ljudi. Gre za okna po naročilu za znanega kupca, zadovoljujejo evropske standarde in s tem najzahtevnejšega kupca po zvočni in termo izolaciji. Okna

izvažajo v Avstrijo, Nemčijo, Rusijo, na trg bivše Jugoslavije, letos pa še v Slovenijo, saj bodo prihodnji mesec odprli dva prodajna salona, v Mariboru in v Ljubljani. Zahtevni kupci jih vzgajajo v spoštovanje tržnega reda in zagotavljanje 100% kvalitete. Podjetje Gašper zaposluje 160 ljudi, med njimi pa so ekonomisti, lesni in strojni inženirji, ekonomski, lesni in strojni tehniki, delavci lesne stroke, več pa jih je prišlo iz kovinske predelovalne industrije. Zanje so poskrbeli s šolanjem, oziroma so jih prekvalificirali v lesno stroko. Ker je podjetje Gašper iz leta v leto rastlo, tudi vodenja podjetja niso uspeli več sami opravljati. Zaposlili so strokovnjake in ustvarili dober vodstveni menedžment.

F. Gašper: »Z ljudmi imam res srečo, kader je usposobljen in požrtvovalen. Vsi naši delavci živijo za naš skupen cilj, čutijo izjemno pripadnost podjetju in nikoli jim ni žal ur vloženi v delo. Zaupajo nam in verjamejo v trdnost firme.«

Direktor firme je **Franc Gašper**, žena **Nada** ga nadomešča in vodi kadrovsko službo. Vodja računovodstva in financ je **Marija Sgerm**, dipl. oec., **Ernest Mihelj**, dipl. oec. je tehnični vodja in vodja plana ter analiz, sin **Uroš** vodi žago in lamelirnico, za kontrolo kvalitete skrbi **Branko Helbl**, direktor



Nada in Franc Gašper, nosilca uspešnega družinskega podjetja v Radljah

programa oken pa je **Branko Peček**, dipl. inženir. V programu oken sta pomembna segmenta priprava dela in pa komerciala. V obeh so zaposleni dobri in uveljavljeni strokovnjaki. Seveda pa imajo tudi zunanje sodelavce. Brez strokovnega in uspešnega kadra ne bi bilo uspehov, brez sodobnih znanj na področju tehnologije in poslovanja pa ni mogoče obvladovati zahodnega in domačega trga. Vse to podjetje Gašper zna in kandidira za certifikat kakovosti serije ISO 9000, s čimer se bo pridružilo najboljšim proizvajalcem.

## ○ Kje črpate znanje in energijo za tako uspešno proizvodnjo?

Obiskujemo sejme v tujini, iščemo izobraževalne inštitucije, ob iskanju tržnega deleža in segmenta tehnologije se srečujemo tudi z drugimi proizvodnjami v tujini in vidimo, kako strahotno hiti ta razvoj. To je spodbuda in vodilo, da kot firma Gašper ne smemo zaostajati. Razstavljamo na Ljubljanskem sejmu in na Dunaju, drugod pa le posredno preko kupcev.

## ○ Kako se vključujete v kraj in v občino?

Podjetje Gašper ima pomembno vlogo pri

zaposlovanju ljudi, pa tudi ne stojimo ob strani pri razvoju občine, zato sponzoriramo in nudimo pomoč tudi kulturnemu življenju v občini, hkrati pa želimo še bolj kreirati razvoj gospodarstva v občini.

## ○ Kakšne investicije načrtujete v bodoče v razvoj?

Pred vrati so vlaganja v posodobitev žagarskega obrata in razširitev lamelirnice. Nov dopolnilni program pa uvajamo v proizvodnji oken konec meseca, to pa bo izdelovanje PVC oken, samo ta program nas bo stal 1,5 milijona mark, celotne investicije pa cca 3 milijone mark.

## ○ Zakaj PVC okna?

Gre za obvladovanje istega trga in istih kupcev in ker se vse več njih zateka k prodaji PVC oken, želimo svojim kupcem ponuditi celovit program. S tem bomo zaposlili še nekaj delavcev. Vse investicije so namenjene za povečevanje proizvodnje, seveda se trudimo za pocenitev le-te in pa za večjo storilnost. Če želimo to doseči, mora sleherni delavec vložiti maksimalne napore. Kdor pri nas tega ne zmore, odide sam.

## ○ Investicija v znanje je tudi podpis pogodbe z GEA COLLEGE d.o.o. ob vaši 25. letnici?

Ja, odločili smo se za podpis pogodbe glavnega donatorja ob ustanovitvi visoke šole za izobraževanje menedžerjev, ki jo omenjeno podjetje ustanavlja v Portorožu. Brez pravega znanja ni učinkna ne napredka. In ravno pri razvoju vodilnih struktur je v Sloveniji velika vrzel. Čutimo, da moramo biti zraven, saj gre za specializirano smer vzgoje tega kadra, ki bi moralo biti izjemno povezano z gospodarsko sfero.

## ○ Brez ljudi ni uspeha. Kako boste slavili jubilej?

Po prehojenih 25. letih trdega dela smo se odločili, da to obletnico dostojno proslavimo. Smo sponzorirali Radeljskega jesenskega sejma, organizirali bomo dobrodelno akcijo pečenja bika, v celoti pa bo dobiček namenjen za nakup vozička za invalidne otroke osnovne šole Radlje. V tem sklopu smo izdali tudi almanah, pa tudi na delavce nismo pozabili. 20. septembra jih bomo pogostili v šotoru in pripravili zanje in njihove partnerje zabavni večer.

Vsa družina Gašper in njeni sodelavci so zaslužni za dosežene uspehe, ki jih brez poslušanja za potrebna vlaganja ne bi bilo. Ključni pa sta gotovo energija in vera v delo, podjetništvo in s tem prihodnost. Čestitki ob jubileju se pridružujemo tudi mi. □

Irena Fasvald



**DIVIDENDE BODO DELILI V KORMETALU RESDA ŠELE LETA 2000 ALI 2001, OB VESTEH O OPUSTITVI DELA V LIVARNI IN ODHODU NA ČAKANJE VSEH, KI SO TAM DELALI, PA TO POMENI TUDI, DA PRIČAKUJEJO DOBIČKE IZ TISTEGA DELA PROIZVODNJE - TOREJ PREDELAVE PLASTIKE, KI SO GA OB USTANOVITVI KORMETALA »PRE-NESLI« IZ KMALU POVSEM DRŽAVNEGA PODJETJA MPI D.O.O.**

Hkrati so že objavili razpis o oddaji v najem livarske linije. Investicija v livarno in predelavo barvnih kovin se je tako izkazala za zgrešeno. Kar niso naredili inšpektorji, je opravil trg. Tudi za »plastiko« sicer še nimajo vseh potrebnih papirjev za obratovanje, vendar pravi direktor **Rudolf Ozimic**, da bodo še letos oddali vlogo za izdajo gradbenega dovoljenja.

Seveda še vedno drži vse, kar smo o Kormetalu že zapisali: da se ukvarja s predelavo odpadkov in ustvarja nove odpadke, da obratuje in posluje brez ustrezne dokumentacije, da se drži nad vodo pri poslovanju zgolj zaradi

# In vendar - dividende iz Kormetala!

blagohotne naklonjenosti največjega upnika - MPI d.o.o., in seveda, da ima perspektivo zgolj v tistem delu proizvodnje, ki se je že v MPI pokazal poslovno pozitivnega. Da ne govorimo o tem, da še vedno držijo dejstva iz zakulisja, vezana na odločitve, ki jih je v MPI in Kormetalu sprejmal bivši direktor obeh: o prenosu predelave plastike v Kormetal, o kreditiranju iz (še) družbene v zasebno firmo, o ignoranci okoljevarstvene zakonodaje.

Sedanji direktor Rudi Ozimic, ki mu po odstopni izjavi že teče odstopni rok, meni, da po sanacijskem programu, ki ga je izdelal, delničarji lahko čez dobra tri leta vseeno pričakujejo prve dividende. Če bo seveda realiziran. V celoti je program vezan na predelavo plastike, toliko opevani projekt »Proizvodnja in predelava bakra, cinka ter ostalih barvnih kovin in zlitin iz sekundarnih surovin«, pa je po analizi nerentabilen. Za enega zaposlenega, pravi Ozimic, bi kvečjemu bil rentabilen program okrasnih predmetov...

Kozarec, ki ga v enem svojih odzivov na naše pisanje o Kormetalu omenja Alojz Marjan Šegel, ing.met., upokojenec, bivši direktor MPI in Kormetala, ostaja na zunaj isti, znotraj pa »ostajata

usedlina in smrad«. Usedlina: zamrznjeni topilnica in livarna Kormetala, dolgovi in dolgi nosovi delavcev in delničarjev, o smradu pa naj presodijo prebivalci gornje Mežiške doline. Smo ga izumili novinarji, ki pišemo o starih in novih poskusih onesnaževanja naše doline, ali povzročili tisti, ki so odločali o tem, kaj se bo v Žerjavu delalo?...

Zgodba o Kormetalu je postala aktualna, ko je prekipelo Mežičanom zaradi odlagališča žerjavske topilnice. Takrat se je izkazalo, da je brezbriznost, ki se vleče desetletja, postala nevarna in zgodil se je celo tektonski premik, da so Črnjani in Mežičani skupaj menili, da je treba tej brezbriznosti narediti konec.

Resda so Mežičani že ob prvem novem incidentu, ko so žveplovi dvokisi spet načeli 400 ha gozdov v okolici Črne na solidarnost pozabili, vseeno pa je na daleč vidno, da si samozadostnosti topilnica bo mogla nikoli več dovoliti.

Na novo potrjena dejstva o onesnaženosti Mežiške doline na dolgi rok s težkimi kovinami seveda ne dopuščajo, da bi lahko kdorkoli zgolj z dobrimi nameni dolino dodatno onesnaževal, ali se loteval novih proizvodenj brez ustreznih zakonsko predpisanih

dovoljenj. Vsi, ki o tem tako mislimo ali pišemo, si lahko kvečjemu očitamo, da smo dobrim namenom nasedali predolgo in šele s pogledom za fasado fantoma, imenovanega Kormetal, videli, da počne prav to. Dejstva o obremenjenosti doline pa so bila znana vsem, ki so bili botri Kormetala!

Kaj bo novi lastnik MPI-ja počel s terjatvami, ki jih ima do Kormetala, je še v zraku. Kot je v zraku ekološka sanacija predelave svinčevih odpadkov oziroma financiranje te sanacije. Vsekakor pa bo zanimivo in za Kormetal odrošilno, če se bo država odpovedala dobičkonosni predelavi plastike, ki jo je nekdanja topilnica prenesla v Kormetal in zdaj delničarsko družbo rešuje pred popolnim sesutjem. Da bi poravnava dolgov s poceni kupljeno in zdaj zamrznjeno topilnico in livarno bivše Mehano-tehne iz Izole, ki je bila kupljena, prenešana in proglašena za posel desetletja v Žerjavu, je težko verjetno.

S Kormetala, žerjavskega fantoma, so z viški delavcev, ki so jih poslali na čakanje (v firmi dela zdaj le še 14 od nekdanj - največ 44), padle zadnje maske. Torej ni več fantom. Le še en rezultat dobrih namenov in napačnih ocen! □

Edi Prošt

**OK-PORT** d.o.o.

GOSTIŠČE  
**PIRAT**

☎ 0602 23 794  
Trg svobode 12,  
Ravne na Koroškem

**Gostišče PIRAT vabi vse ljubitelje morskih sadežev in italijanske kuhinje na odlična nedeljska kosila in praznovanja družinskih praznikov. Posebej vabljive so raznovrstne ponudbe dneva (samo 400 tolarjev).**

**Vsak torek in petek nudimo sveže morske ribe.**

Delovni čas:

Ponedeljek - četrtek 11<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup>  
petek, sobota 11<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>

**NOVA PONUDBA: KOROŠKA PLOŠČA**  
**Postna kulinarika**





# Končala se je Večerna šola podjetništva

Pred dnevi so na Rimskem vrelcu v Kotljah s podelitvijo potrdil uradno zaključili Večerno šolo podjetništva. Začela se je v marcu, predavanja pa so imeli vsako sredo popoldne oziroma večer, in to trideset tednov.

Šolo so organizirali Gea College iz Bohinja, Upravna enota Ravne na Koroškem, Združenje podjetnikov ter Gospodarska zbornica in Obrtna zbornica za Koroško. Vanjo se je vpisalo dvajset podjetnikov in podjetnic iz koroške regije, študij podjetništva pa jih je z zaključno nalogo končalo 14. »V večerno podjetniško šolo se je lahko vpisal vsak, kdor se ukvarja s podjetništvom, ne glede na izobrazbo«, je v pogovoru ob zaključku šole povedal direktor Gea Collegea **Franc Vidic**.

»V podjetju se vsi srečujemo z enakimi problemi, ne glede na to, kakšno je naše predznanje. Zato so naša predavanja organizirana tako, da dobijo udeleženci čim več odgovorov na konkretna vprašanja.

*Nekatere bolj zanimajo teoretična vprašanja podjetništva, druge trženje, organizacija in vodenje podjetja, tretje spet ekonomika, finance in kadri. Ob kocu vsak ugotovi, da je dobil nekaj zase in da se je v šolo splačalo hoditi.*

*Veseli smo, da nam je uspelo s pomočjo domačih organizatorjev izvesti šolo podjetništva tudi na Koroškem. Za prizadevanje bi se rad zahvalil predvsem Upravni enoti Ravne in Marini Leskovec, prihodnjo šolo podjetništva pa bomo imeli verjetno v Dravogradu ali v Radljah. Želimo se namreč približati podjetnikom v vseh predelih Slovenije, po naših izkušnjah pa oddaljenost do 15 km še ni ovira za vpis in redno obiskovanje predavanj.*

*Se vam zdi, da je med koroškimi podjetniki dovolj zanimanja za tovrstno izobraževanje?*

»Zanimanje je vsako leto večje. Zanimivo je, da so se v letošnje šolo na Rimskem vrelcu vpisali podjetniki zelo različnih strok in z



Slušatelji večerne šole podjetništva pred podelitvijo spričeval

različnimi izkušnjami, od začetnikov do že uveljavljenih menedžerjev. Želijo dopolnjevati svoje znanje in nekateri so se že odločili, da se bodo izobraževali še naprej. V letošnjem šolskem letu odpiramo Visoko strokovno šolo za podjetništvo in mislim, da se bo vpisalo vsaj nekaj slušateljev, ki so obiskovali šolo na Rimskem vrelcu. Predavanja bodo v Portorožu, Ljubljani in v Slovenskih Konjicah. To bo fakultetno izobraževanje, kot zanimivost pa naj povem, da bosta med predavatelji tudi dva Korošca, dr. Jan Žižek in mag. Marjana Merkač.

*Nekateri se pritožujejo, da je izobraževanje pri vas drago.*

»Menim, da mora biti podjetnik pripravljen nekaj plačati za znanje, ki ga potrebuje. Če je motiviran, pridobi še več znanja, kot bi ga, če

bi bil prisiljen ali bi mu bilo vse podarjeno. S tem pa se njegov prispevek še bolj bogato obrestuje. Seveda je prav, da nekaj za to prispeva tudi družba, in tako je bilo tudi v našem primeru.

**Udeleženci šole so se bogatili z izkušnjami predavateljev pa tudi sošolcev. Najbrž to ni zane-marljivo.**

»Ker so bili slušatelji tako različni, je spoznavanje med njimi zelo pomembno. Nekateri so vzpostavili tudi medsebojne poslovne stike, skratka, pridobili smo tim podjetnikov, ki so pripravljeni sodelovati drug z drugim, mi pa določen krog ljudi, naših uporabnikov. Resnica je namreč, da kdor osvoji nekaj znanja, kmalu ugotovi, da ga potrebuje še več.« □

Mojca Potočnik

## Mali oglasi

**Slovenska knjiga** zaposli komercialista za trženje reklamnega in oglaševalnega prostora ter prodajo ostalega programa po podjetjih.

☎ 063 856-169.

**Žitni mlin** za mletje (rži, pšenice, ajde, koruze) izdelam po naročilu. Dobite lahko tudi že izdelanega.

☎ 063 701-419.

**Odkupujemo** delnice Leka. Takojšnje izplačilo gotovine.

☎ 062 26-416.

**Vložite** certifikat in dobite nagrado: mlinček, likalnik ali multipraktik.

Možnost kredita.

☎ 062 631-164 (po 16 uri)

**Po zelo** ugodni ceni prodajamo lesene zaboje za ozimnico.

☎ 0602 55-986

## KRITERIJI ZA OBJAVO VOLILNIH PROPAGANDNIH SPOROČIL MED PREDVOLILNO KAMPANJO V ČASOPISU PREPIH

V času predvolilne kampanje za novembrske volitve v državni zbor bo Prepih izšel dvakrat: 18. 10. in 4. 11. 1996. Stranke in posamezniki, ki bodo nastopili na volitvah v državni zbor, lahko v časopisu objavljajo svoja propagandna sporočila **pod enakimi pogoji** in po enakih cenah oglaševalnega prostora:

- celostransko propagandno sporočilo = **55000 SIT**
- polstransko propagandno sporočilo = **30000 SIT**
- četrtstransko propagandno sporočilo = **16000 SIT**

Naročnikom omogočamo tudi objavo dvobarvnega propagandnega sporočila, ki je za 15 % dražje in barvnega propagandnega sporočila, ki je za 30 % dražje. Črno bele fotografije so zajete v osnovni ceni oglaševalnega prostora.

Za 18. številko Prepiha (izid 18. 10. 1996) sprejemamo naročila do petka, **11. oktobra**, za 19. številko (izid 4. novembra) pa do petka, **25. oktobra 1996**. Vsebinski propagandnega sporočila mora biti priložena naročilnica s točnim naslovom naročnika.

**ČZP VORANC d.o.o. Ravne na Koroškem**



Ob jubileju Mitje Šipka

# Kramljanje z Mitjem in vaščani

Danes je Šentanel lepa višinska turistična vas, do koder je speljana dobra cesta, ki se odcepi iz magistralne ceste za mednarodni prehod Holmec in zgornjemežiško dolino. Številne turistične kmetije privabljajo vse več gostov, željnih stikov z naravo in z načinom življenja domačinov. Lep je razgled na Mežiško dolino z Uršljo goro in Peco; kakor na dlani je zamejska Podjuna z Obirjem. Gozdovi so bogati z gozdnimi sadeži, okrog kmetij pa se razprostirajo žitna polja, pašniki in travniki s sadovnjaki. V središču vasi se občasno odvijajo prireditve, povezane z ljudskim izročilom in v domačem narečju, ki jih domačini negujejo že od nekdaj.

Znane so pustne prireditve, sankarija, steljeraja, gnojevožnja, pokanje z možnarji pritrkovanje cerkvenih zvonov, shodi ob lepih



Mitja Šipek z obvezno pipo, na klopi pred Dvornikovo domačijo, partizanom zvesto postojanko v času osvobodilne vojne. Med drugimi se je razgovoru pridružil Danilo Šalej, domači zet s Prevalj.

nedeljah, ljudske igre in podobno. Zborovsko petje ima posebej bogato tradicijo, s katero je povezano ime Kramolčevih. Že od začetka stoletja je tod vodil

zbor Štefan Kramolc. Njegov nečak, znani zbiratelj koroških ljudskih pesmi in skadatelj Luka Kramolc je pred tridesetimi leti dal idejo in ime za domači zbor Šentanelski pavri ter nagovoril Mitjo Šipka k vodenju. Ta zbor neguje izvorno pesem in povezuje kmečke ljudi. Vaščani so uredili tudi knjižnico z eksponati sokrajana Luke Kramolca in Frana Ksaverja Meška, ki je med službovanjem v Šentanelu ustvaril nekaj dobrih literarnih del.

Šentanel pa seveda nima takšne idilične preteklosti. Svojo mladost je tu preživljal tudi Mitja Šipek, med drugim znan metalurški strokovnjak in vsestranski kulturni ustvarjalec. Kot nekdanji partizan je tudi odločni borec za pošten odnos do osvobodilnega boja pri nas.

Spominja se časov pred drugo svetovno vojno, ko je v Šentanelu prevladovala revščina. Ob nekaj kmetih so životali bajtlarji, ki so

se preživljali z delom v gozdu in na poljih ter v rudnikih bližnjega Holmeca in Mežice. Imeli pa so številne družine, tako da je bilo okrog sto osnovnošolcev in en učitelj v štirirazredni šoli. Drugih možnosti šolanja praktično zanje ni bilo. Kljub težkim razmeram pa so Mitjo poslali v Maribor, da bi se izšolal za župnika, kar je bila očetova želja.

Prišla je vojna in Nemci so najprej izgnali župnika in učitelja. Nastavili so svojega učitelja, a ni dolgo zdržal. V letu 1943 se je izoblikovalo odporniško gibanje, ki pa ga je okupator še isto leto na binško nedeljo krvavo zatl v bližini Vužnikove domačije.

Preživela sta le dva partizana. Nato so se znesli nad domačini in jih odpeljali v taborišča, od koder se jih mnogo ni več vrnilo. Med njimi so bile tudi Plodrova, Vužnikova, Rifelnova in Dvornikova domačija. Takrat je imel Šentanel okrog tristo ljudi.

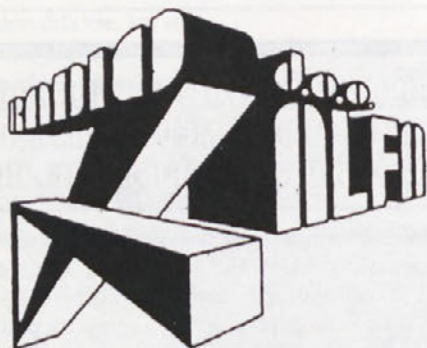
Odporniško gibanje se je opomoglo naslednje 1944 leto, ko so se polnile partizanske vrste tudi z prisilno mobiliziranimi v nemško vojsko, ko so prihajali na dopust. Takšna je bila tudi pot Mitje Šipka, ko mu je bilo šestnajst let. Za Šentanel pravi, da je bil vedno narodno zaveden in izdajalec skoraj niso poznali. V tem duhu odraščala tudi mladina in ljudje imajo spoštljiv odnos do osvobodilnega boja.

Po vojni so se Šentanelci soočali z obveznimi oddajami pridelkov in s politiko podružbljanja zemlje. Zaradi upiranja zadružništvu so nekatere zaprli, lastnina pa jim je bila odvzeta. Tako so nastale razmere, da so partizanske kmetije propadale. Nekaj lastnine je bilo pozneje vmjeno, a ne v celoti.

Preporod je nastal v sedemdesetih letih, ko je oblast pričel izdatno podpirati razvoj tega območja s številnimi krediti in večina kmetij se je ob urejeni infrastrukturi kraja dobro mehanizirala. □

Samo Šavc

**radio alfa**  
PRVI KOMERCIALNI RADIO PRI NAS



radio alfa d.o.o.  
REDAKCIJA IN STUDIO  
Cankarjeva 1  
2380 Slovenj Gradec, p.p. 92  
telefon (0602) 41 630  
telefax (0602) 41 244

VAŠ SOPOTNIK V POSLOVNEM SVETU

**107,8 Mhz**

**Kamnoseštvo** **PODPEČAN**  
Šalek 20, Velenje

- nagrobniki, okenske police, stopnišča, kuhinjske in kopalniški pulti, vodometi, mize in stebri.
- trgovina: granitne in marmorne ploščice, granitogres, lomljen tlak, nagrobni dodatki

**Tel.: 063 857 558**



# Ravenska Jeklolivarna je dobila certifikat ISO 9001

V upravni zgradbi Železarne Ravne je bila 10. septembra slovesnost, na kateri so družbi Slovenskih železarn - Jeklolivarni Ravne, d.o.o. podelili certifikat za celovito zagotavljanje kakovosti ISO 9001.

Slovesnosti so se udeležili vodstveni delavci in strokovnjaki ter odgovorni za kakovost iz Jeklolivarne, med gosti pa župan občine Ravne - Prevalje **Maks Večko**, pomočnik predsednika Uprave SŽ **prof. dr. Vasilij Prešem**, predsednica Gospodarske zbornice za Koroško **Tatjana Kupnik**, predstavnik Slovenskega inštituta za kakovost in meroslovje **Igor Likar** in **Tomaž Babnik** ter predstavniki nekaterih tujih in

domačih poslovnih partnerjev ter sestrskih družb iz Železarne Ravne.

Vse navzoče je pozdravil direktor Uprave Jeklolivarne in Armatur Muta **dipl. inž. Viljem Štifter**. Zahvalil se je vsem, ki so pripomogli, da se je v Jeklolivarni uveljavil celovit sistem zagotavljanja kakovosti, kar je danes že nujen pogoj za obstanek izvozno usmerjenih podjetij.

Projekt je vodil **dipl. inž. Vlado Macur**, uveljavljen strokovnjak za kakovost v Železarni Ravne. Predstavil je razvoj livarske dejavnosti od 19. stoletja do danes in poudaril, da je bila kakovost pomembna komponenta te panoge, prav tako kot pri ostalih

proizvodnih postopkih v ravenski jeklarni.

Jeklolivarna se je najbolj razvila v letih po 2. svetovni vojni, ko se je tovrstna proizvodnja povečala od 400 ton do več kot 10.000 ton litine v 80. letih, velik udarec pa je doživela z izgubo jugoslovanskega trga. V kratkem času se je morala preusmeriti na zahodnoevropsko tržišče, kar je bilo zanjo še težje kot za druge, ker njeno poslovanje že prej ni bilo uspešno. Število zaposlenih se je zmanjšalo od 685 na okrog 300 in se do danes znova povečalo na blizu 400.

Vodstvo družbe je sprevidelo, da se bodo na svetovnem trgu lahko obdržali le s kakovostno proiz-

vodnjo in poslovanjem, zato je pred dvema letoma začelo pod vodstvom Vlada Macurja uvajati celovit sistem zagotavljanja kakovosti. Letos 24. junija jim je firma SIQ iz Ljubljane priznala, da imajo proizvodnjo in poslovanje urejeno v skladu s standardi ISO 9001, certifikat pa je direktorju Štifterju na omenjeni slovesnosti izročil direktor SIQ Igor Likar.

Gostje so vodstvu Jeklolivarne Ravne zaželeli, da bi usposobljenost za kakovost v prihodnje dokazovalo z resnično kakovostnimi izdelki in s poslovno odličnostjo, kar bo temu podjetju tudi zagotovilo prostor na svetovnem tržišču. □

Mojca Potočnik

Najučinkovitejši ameriški fitness program vam lahko ponudimo tudi v Dravogradu.

## PACE

PACE je kroža vadba na orodjih s spremenljivim hidravličnim uporom ob dobri, energije polni glasbi. Poteka pod vodstvom inštruktorja. V časovnih intervalih vadimo na vseh orodjih, ki izmenoma obremenijo vse glavne mišične skupine v telesu. Med orodji so postaje, namenjene aktivnemu počitku. Vadba je zabavna, hitra, učinkovita ter predvsem primerna za vse, ne glede na starost, spol, telesno težo in predhodno kondicijo. **Vadite samostojno ali pod vodstvom našega trenerja.**

## PACE

porabi več kalorij kot katerikoli drugi fitness program (350-900 keal.)

- zajamčeno brez nadležnih bolečin v mišicah
- zmanjšuje telesno težo
- povečuje kondicijo (vzdržljivost in moč)
- polepša vašo postavo
- izboljšuje splošno počutje
- zavira procese staranja
- primeren je za vsakogar
- je zabaven, varen in deluje

Zagotovite si termin vadbe do 28. v mesecu. Možnost zakupa termina za klube, zaključene skupine, podjetja, sindikate ...



MediAna

## AEROBIKA

V našem fitnessu se boste v prihodnje srečevali tudi z aerobiko, ki pomeni aktivnost s primerno izbranimi različnimi vajami. Aerobika ima pozitivne učinke tako za zdravega posameznika kot tudi za tistega, ki ima težave z zdravjem. Pripravljamo tudi programe za starejše. Prijave zbiramo do zaključka skupine.

## KALISTENIKA

Dodatno smo uvedli kalisteniko - vaje za preoblikovanje telesa, s katerimi krepimo in izboljšujemo gibljivost sklepov ter z izboljšanim mišičnim tonusom varujemo telo pred prehitro obrabo sklepov in vezi. Prijave zbiramo do zaključka skupine.

## FITNESS IN NEGA TELESA

PŠC TRABERG DRAVOGRAD

Koroška c. 48, tel.: (0602) 84-445

PONEDELJEK IN SREDA 9-13<sup>h</sup> in 16-22<sup>h</sup>  
TOREK, ČETRTEK, PETEK 16-22<sup>h</sup>  
SOBOTA 17-22<sup>h</sup>

## NEGA TELESA

- klasična finska savna, biokozmetična savna, solarij SONTEGRA
- bio masaža
- aromoterapija
- klasična ročna masaža
- ročna limfna drenaža
- mehanska limfna drenaža
- pasivna gimnastika
- ročna masaža refleksnih con stopal
- protiapetitna stimulacija
- protistresni program
- proticelulitni program
- shujševalni programi s pomočjo naj sodobnejšega analizatorja osnovnega metabolizma
- računalniški kondicijski testi in programiranje vadbe

Vse informacije, prospekti, material, urnike in cenike lahko dobite na recepciji studia.



# Slovenj Gradec slavi

Svet Mestne občine Slovenj Gradec je na seji 16. julija sklenil, da razglasi **19. september** za občinski praznik; tega dne je leta 1989 Perez de Cuellar, generalni sekretar Združenih narodov, podpisal listino, s katero je podelil mestu Slovenj Gradec častni naziv - glasnik miru.

Slovenj Gradec je s pomembnim organizacijskim in odmevnim kulturnim delom, predvsem z mednarodnimi likovnimi razstavami v duhu idealov Združenih narodov, pisateljsko-novinarskimi srečanji, mednarodnimi zbori zdravnikov itd. pritegnil k sodelovanju številne vrhunske ustvarjalce, kulturne delavce in druge strokovnjake z vsega sveta in spodbudil državnike in ugledne osebnosti, da so obiskali mesto, med njimi leta 1985 tedanjega generalnega sekretarja OZN Pereza de Cuellarja; vsi so zavzeto podprli prizadevanja in pomagali uresničevati zamisli kar je predstavljalo svojevrstno afirmacijo kulturnih in drugih dejavnosti majhnega kraja za velike cilje razumevanja in sodelovanja med narodi in ljudmi - za strpnost, spoštovanje, mir in svobodo. Prireditve so z veliko naklonjenostjo podprli občani in tedanji oblastni organi občine, republike, države in mednarodne organizacije (OZN, UNESCO).

Naziv je častno in izjemno priznanje svetovne organizacije oz. skupnosti za iskanje oblik razumnejšega in pristnejšega sožitja, dela in uspehov, ki jih je s temi prizadevanji doseglo mesto ob Mislinji v zadnjih tridesetih letih.

## Ob tem velja poudariti:

- Slovenj Gradec je edino mesto v naši državi, ko so mu ZN podelili ta častni naziv in predstavlja enega pomembnejših poudarkov sodobne slovenjgraške zgodovine.
- Vsi občani mestne občine so ponosni na to priznanje, občutijo ga kot svojega, saj so mnogi in vsak po svojih močeh pomagali oblikovati kulturni utrip, katerega pomen je segel do Združenih narodov.
- 19. september je zategadelj glede zgodovinskih in mednarodnih razsežnosti vseobsežen in potrjuje doslej največji podvig oz. tovrstnih prizadevanj.
- Slovenj Gradec je dejaven član Mednarodnega združenja mest glasnikov miru (od leta 1995 tudi član izvršnega odbora) in se aktivno vključuje na tej ravni v mednarodna prizadevanja za boljše in humanejše razmere v svetu. Naziv je, kakor rečeno, priznanje vsem občanom, hkrati pa tudi spodbuda za nadaljnje tovrstno delovanje. □

## MESTNA OBČINA SLOVENJ GRADEC



Vsem občankam in občanom mestne občine Slovenj Gradec ob občinskem prazniku iskreno čestitava, vam želiva obilo delovnih uspehov, osebnega zadovoljstva in družinske sreče.

Letošnji občinski praznik bomo proslavili skupaj s prijatelji iz Češkega Krumlova. Vse občane zato vabiva, da obiščete naše praznične prireditve.

Predsednik mestnega sveta  
Mestne občine Slovenj Gradec  
Niko R. Kolar

Župan Mestne občine  
Slovenj Gradec  
Janez Komljanec



MESTO GLASNIK MIRU PEACE MESSENGER CITY

## Psička Tara za Mojco

Mala Mojca Sušec iz Pameč pri Slovenj Gradcu, ki je že od rojstva na invalidskem vozičku, je letos začela obiskovati prvi razred osnovne šole. Pred dnevi sta ji Psarna Podkopska iz Šmartna in prodajala hrane za pse Vitan trade priredili posebno veselje. Podarili sta ji mlado psičko Taro, pasme zlati prinašalec.



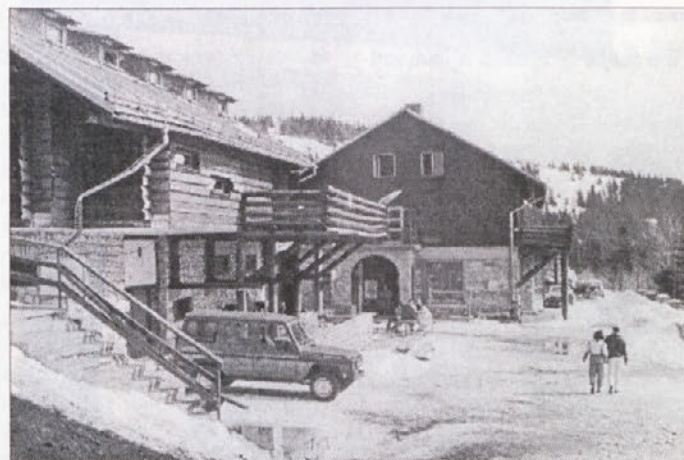
Da bi bila Tara mali Mojci ob njeni invalidnosti v pomoč, jo bodo posebej izšolali pri Kinološkem društvu Šmartno pri Slovenj Gradcu. Ni treba posebej poudarjati, koliko Mojci pomeni takšna gesta darovalcev. □

Franc Jurač



Kope po fazah do modernega smučarskega in gorsko-turističnega središča

# Projekti so že, denarja pa še ni



Gmrovškovo dom vabi tudi letos

Gorsko turistični center Kope leži na višini 1542 m. S Partizanskim in Gmrovškovim domom premore 125 ležišč. Skupna kapaciteta z obema počitniškima naseljem Pungart in Partizanka, kjer so bungalovi v lasti podjetij, je okoli 700 ležišč. S sedmimi vlečnicami so Kope vsekakor center, ki ga ob investicijskih vlaganjih čaka lepša, boljše prihodnost.

Trenutno je v GTC Kope redno zaposlenih sedem delavcev, njim se čez leto pridruži še do 25 sezoncev. Direktor **Franc Štefančič** je ob tem povedal, da je potrebno ta center dograditi v prvi fazi z zamenjavo vlečnice Kaštivnik s sedežnico

ter obnovo obeh objektov, tako Partizanskega kot Gmrovškovega doma. Prepotrebna je tudi dograditev počitniškega naselja Pungart s pripadajočo infrastrukturo in dvigom kakovosti ponudbe ter stacionarnih objektov na spodnji postaji Kaštivnika in v povezavi z izgradnjo stacionarnih kapacitet na Primožu na Pohorju.

GTC Kope premorejo okoli **40 hektarjev smučišča**, ob polnem obratovanju vseh vlečnic pa je zmogljivost šest tisoč prevozov na uro.

Ta severo-zahodni del Pohorja je ob zelo ugodnih pogojih idealen za letni in zimski turizem, saj v poletnih mesecih nudi

lepo pogoje planincem, sprehajalcem ter organiziranim športnim skupinam za višinske treninge.

Malce več težav se trenutno pojavlja pri zimskem turizmu, kjer so največji problem dotrajanost vlečnic, v katere bo po naročilu ustreznih inšpekcijskih služb potrebno vložiti kar precej investicijskega denarja. Prva večja investicija bo izgradnja sedežnice Kaštivnik, do katere pa najverjetneje še ne bo prišlo v letošnjem letu.

To bo vsekakor ena prvih investicij tudi po projektih celostnega razvoja Kope, s katerimi se ukvarja podjetje Scepter, z direktorjem **Milanom Zajcem** iz Vuzenice. Eden izmed prvih korakov GTC Kope naj bi bilo lastninjenje in preoblikovanje v delniško družbo, s čimer bi se omogočili pogoji za sovlaganja v investicije, ki jih še čakajo in se v finančnem smislu vzpenjajo v milijone mark. V investicijah, ki bodo fazno opredeljene, pa vsekakor pričakujejo tudi pomoč države. V okviru teh projektov naj bi se tudi okoliškimi kmetom, ki se počasi vračajo, omogočila prodaja njihovih kapacitet ter izdelkov in s tem predelava ter turizma na kmetijah. Smučišča naj bi v času poletne sezone služila tudi za potrebe pašne skupnosti.

V drugi fazi bi vzpostavili povezavo med GTC Kope ter Ribniškimi Pohorjem in poskrbeli za usklajevanje zahtev, ki jih predvideva uvedba Krajinskega parka

Pohorje.

Glede na to, da si območje Kope po občinah delijo občina Mislinja, Mestna občina Slovenj Gradec ter občina Vuzenica, so se župani že dogovorili o skupnem interesu o urejanju cestne infrastrukture. Vsi župani so pri tem bili enotni, da se skušajo z Ministrstvom za promet in zveze dogovoriti za prekategorizacijo cest, ki vodijo na Kope, saj občine same ne bodo zmogle niti bremena vzdrževanja, kaj šele investicijskega vlaganja v cestno infrastrukturo.

Po besedah **Lojzeta Raška** iz Urada za turizem pri Mestni občini Slovenj Gradec, ki je pred meseci odkupila Partizanski dom na Kopalih, se že sedaj iz turističnih destinacij Primorske in sosednje Hrvaške gostje že počasi vračajo. Vsekakor pa jim je ob sprehodih ter smučanju potrebno zagotoviti še dodaten program za potrebe turističnih skupin. Glede na to, da bo za sedemdnevni pol penzion v Hotelu B kat. Kompas Slovenj Gradec in sedemdnevno smučarsko karto treba odšteti okoli 30 tisočakov (razen v »špic«-sezoni, med 25.12. in 5.1.), si lahko že letos na Kopalih obetajo več gostov.

Naravne pogoje bo v bodoče potrebno še bolj izkoristiti ob ustrezni podpori države in drugih investitorjev, katerih imena žal še niso znana, pa bo Kope moč tržiti tudi širše. □

Tomaž Karat

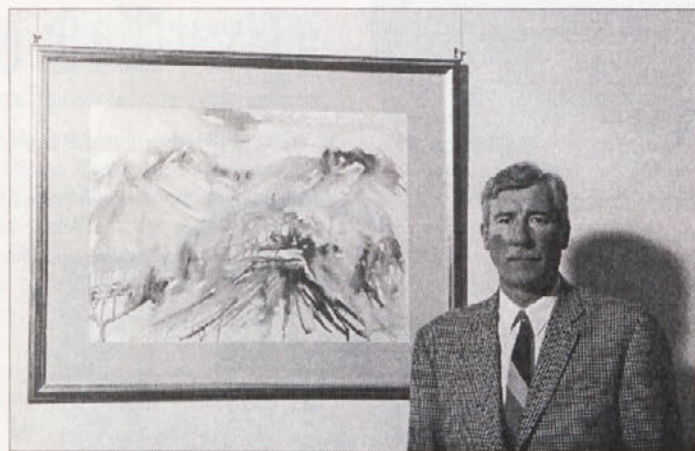
## Še ena uspešna predstavitev del Petra Petroviča

Znano je, da se **Peter Petrovič** iz Slovenj Gradca že vrsto let ukvarja kot amater s slikanjem, predvsem akvarelov.

Nazadnje se je predstavil ptujskemu občinstvu v četrtek, 12. septembra, v prostorih nove, odlične Galerije pod gradom, ki jo je v kletnih prostorih bivših ptujskih zaporov uredil Pokrajinski muzej Ptuj.

Velikemu številu ljubiteljev likovne umetnosti in prijateljev, saj je Petrovič mladost preživel prav na Ptuj, v tem prastarem in čudovitem mestu, je postavil na ogled preko trideset akvarelov in risb v tušu.

O njegovem slikanju je ob tej priliki povedal dr. **Janko Predan** iz Slovenske Bistrice tudi sledeče: »Petrovič suvereno obvlada tehniko akvarela. Odličen je, ko slika krajine. Izbor barvne palete je zanj značilen, barve so blage, vendar pa zadnje čase uporablja tudi močnejše temne barve. Z barvo izraža občutje trenutka, v katerem slika. Petrovič se predstavlja tudi z akti in tihožiotjem. V teh motivih je



vznemirljiv in presenetljiv. Njemu žensko telo ni objekt, je vsebina in lepota, ki se izpolnjujeta v diadnem odnosu.»

V Razstavi je prisoten tudi **Gabrijel Berlič**, Petrovičev ptujski prijatelj in sedaj tudi poslanec v državnem zboru, z vrsto vznemirljivih, kiparsko dodelanih skulptur v lesu, kamnu, glini, pa tudi v kombinacijah.

Otvoritev razstave so v izjemnem akustičnem prostoru popestrili tudi pevci Slovenjgraškega okteta Lesna, ki so s koroškimi pesmimi navdušili številne prisotne. □

D.P.



# Pokojnina po vaši meri.



Ali se zavedate, da boste za svojo bodočo socialno varnost morali poskrbeti tudi sami?


*Prostovoljno pokojninsko zavarovanje*  
Zavarovalnice Triglav vam omogoča ravno to: premišljeno naložbo v bodočo socialno varnost, glede na vaše plačilne zmožnosti in pričakovane potrebe.

*Prostovoljno pokojninsko zavarovanje*  
Zavarovalnice Triglav je prvi produkt na slovenskem zavarovalnem trgu, ki je po kvaliteti in obliki primerljiv s prostovoljnimi oblikami pokojninskih zavarovanj v Zahodni Evropi.



ŽIVLJENJSKI KROG

Prostovoljna  
pokojninska zavarovanja

 zavarovalnica triglav



# Tudi mislinjska šola smelo stopa v novo šolsko leto

Novo šolsko leto se je začelo tudi za učence in učitelje osnovne šole Mislinja skupaj s podružnicami v Doliču, Završah in na Paškem Kozjaku. S kakšnimi načrti torej stopajo vanj?

Ravnatelj **Tone Gašper** nam je postregel s kopico zanimivosti.

Prav pred nekaj dnevi so zasadili prvo lopato za gradnjo prizidka podružnične šole na Paškem Kozjaku. To pomeni, da bo preko zime in še koncem letošnjega šolskega leta le-ta nared. Seveda se vzporedno s tem adaptira tudi stara šolska zgradba, tako da bo ena učilnica preurejena v kuhinjo in jedilnico, šola pa bo imela tudi majhno telovadnico, kar bo za tukajšnje učence pravo razkošje. Vse skupaj bo seveda nekoliko vplivalo na sam pouk, tako da bo zaključek šolskega leta nekoliko prej, konec maja. Seveda pa to ne bo posebno vplivalo na učni program.

## Posebnega denarja za nakup učil in opreme ne bo

Vodstvo šole si prizadeva, da bi z denarjem kar najbolj smotno gospodarilo in vzdrževalo že obstoječe objekte. V znatni meri pričakujejo še pomoč mislinjske občine tudi zato, ker se počasi pripravljajo na prehod na devetletno izobraževanje. To bo seveda narekovalo še nove, dodatne prostore na centralni šoli kot tudi na vseh podružničnih. V Završah je denimo že narejen projekt za prizidek, kjer bodo dobili še majhno telovadnico.

## Število otrok se iz leta v leto manjša

Vsako leto je število manjše, vendar pa se število oddelkov ni spremenilo. V Mislinji je tako letos ponovno dvajset oddelkov, kar pomeni, da so od prvega do četrtega razreda po dve vzporednici na enaki organizaciji kot v preteklem letu, kar pomeni, da so samostojni oddelki od prvega do

četrtega razreda. Tudi na Kozjaku je podobno, kljub temu, da tam tokrat ni bilo vpisa v prvi razred. Trije

oddelki so razdeljeni tako, da sta dva z dvojno in eden s trojno kombinacijo. Bistven premik na bolje pa je v Završah, saj so se starši in učenci prostovoljno odločili šolati otroke v višjih razredih na centralni šoli v Mislinji.

## Programi ostali nespremenjeni

Projekti, v katere je bila šola vključena že prej, so ostali, ponovno je nekaj nivojskega pouka na predmetni stopnji, pa pri tujih jezikih in matematiki v sedmem in osmem razredu. To se odraža tudi pri telesni vzgoji. Učenci petega in šestega razreda so vključeni v računalniško opismenjevanje, ki poteka pri Zavodu za šolstvo. Angleški jezik se bo tako začel uvajati že v tretjem razredu, po eno uro tedensko, tako na osrednji kot podružničnih šolah. Na osrednji šoli se nadaljujejo možnosti poučevanja drugega tujega jezika, nemščine. Fakultativni pouk računalništva bo tudi letos.

## Posebno skrb namenili prevozu šolarjev

Prizadevanja šole za prevoz otrok so bila stalna in letos so odprli tudi nekaj dodatnih relacij. Krajani Tolstega vrha nad Mislinjo so sami uredili del cest, zaradi katerih prej prevoz otrok ni bil

možen. Odprto ostaja le še področje Male Mislinje, odločitev je predvsem na občini in sofinanciranju ministrstva za šolstvo in šport.

Mreža vseh šolskih prevozov po občini je razvejena in dobra, dejstvo pa tudi je, da po vsakega šolarčka dobesedno do hiše tudi ne morejo in je potrebno tudi kanček pešačenja. □

S.J.

## Koroški obraz



Marija Krajnc iz Slovenj Gradca:

•Navkljub mojim 80 letom se še vedno počutim po duši in srcu mladostno. Res, da me včasih kdaj pa kdaj kaj zaščiplje, pa vseeno gre. Slehernega novega dne se še kako razveselim. Življenje pač jemljem vedro in ga sprejemem takšno, kakršno je. □

S.J.

## RADI POJEMO

V Mislinjski dolini ljudje radi pejejo, sami ali v zborih. Ni kraja, ki ne bi imel vsaj male pevske skupine, Kulturno društvo Šmartno ima kar štiri zборе. Naši zbori se radi predstavljajo, včasih pa povabijo v goste zборе iz drugih krajev.

**Dekliški pevski zbor KD Ivan Cankar Šmartno** je navezal sike z mešanim učiteljskim zborom Collegium Cantarum iz Bardejeva na Slovaškem. Pevci so nastopili v avli Srednje šole. Imenitno so peli in navdušili poslušalce.

Teden kasneje je v našem Kulturnem domu nastopil **Mešani pevski zbor Lipa zelenela**. Ta zbor je letos slavil deseto obletnico, pred devetimi leti, oktobra 86 - torej že kar na začetku svojega delovanja, pa je gostoval pri nas v Slovenj Gradcu. Na srednji šoli sta imela skupen koncert mešani pevski zbor našega kulturnega društva in Lipa zelenela je, ki ga je takrat vodil dirigent Lajko Milisavljevič, predsednik zboru pa je bil naš sokrajan Marjan Špegel. Že takrat so imenitno peli in danes, po mnogih nastopih in snemanjih so gotovo še veliko boljši. O zboru je na koncertnem programu napisano:

"MEŠANI PEVSKI ZBOR "LIPA ZELENELA JE" LJUBIJANA združuje večinoma nekdanje pevke in pevce Akademskega pevskega zbora Tone Tomšič. Čeprav ob prvem koncertu nihče ni pomislil, da bo ta lipa pogonala močne korenine, s svojimi vejami objela ljubitelje zborovske glasbe in s svojo senco privabila nekdanje pevce več generacij APZ, pa tudi druge. Lipa že deset let vsako pomlad znova ozeleni, vsako pomlad z novim koncertnim programom. Po Marku Munihu, Lajku Milisavljeviču, Urošu Lajovicu in Janezu Boletu je zbor dobil leta 1988 svojega sedanjega dirigenta Jermeja Habjaniča."

Tudi ta večer so imenitno zapeli, polna dvorana jih je nagradila z dolgim ploskanjem, pevci pa so za dodatek zapeli še svojo pesem Lipa zelenela je...

Ne hitimo preveč drug mimo drugega, prislunimo drug drugemu, odprimo se lepoti in življenju bo pridobilo nov smisel. □ Helena Horvat

## Lepo doživetje

Mestna občina Slovenj Gradec, Društvo Hugo WOLF in Glasbena šola Slovenj Gradec so 9. septembra 1996 priredili **zaključni koncert IV. mednarodne šole solopetja** z udeleženci iz Švice, Nemčije, Avstrije, Koreje in Slovenije, pod vodstvom prof. **Brede Zakotnik** iz Salzburga.

Koncert je bil veliko doživetje za mesto Slovenj Gradec, kar je dokazala tudi številna udeležba občanov. Izvajalcem koncerta se je za kulturni dosežek zahvalil ravnatelj glasbene šole Slovenj Gradec. □

S.Hovnik





## IZDELAVA MAKRAMEJEV JE DEL NJEGA

Obiskali smo ga v njegovem stanovanju, LUDVIKA ŠTRASERJA iz Mislinje. Mnogi ga imajo za nekakšnega posebnega in vendar se prav v tem človeku skriva izreden smisel za izdelavo najrazličnejših vrst in oblik makramejev. Preko 17 let se že ukvarja z njimi in v vseh teh letih jih je naredil že krepko čez tisoč.

Njegov doslej največji makrame ima skupno površino kar šest m<sup>2</sup>,

zanj pa je porabil preko 120 ur dela in truda. Sploh pa Lukana (takšno ime ima med prijatelji) poznajo ljudje širom Koroške, kajti njegovi makrameji krasijo številna stanovanja, kot okras ali pa je to kombinacija z različnimi sobnimi rastlinami. Prav v sleherne-ga sta vtkana njegova izrazna možnost, ljubezen in toplina hkrati.

Zatrtil nam je, da bo izpod njegovih rok tudi v prihodnje prihajalo še veliko tovrstnih umetnin, makramejev iz volne ali iz bombaža in drugih tekstilnih vrvic. □

Silvo Jaš



## MISLINJSKI GASILCI IMAJO POSEBNOST

Znani gasilski entuzijast TONE FLOGIE je leta 1985 začel z zbiranjem številnih predmetov iz gasilske preteklosti, nekaj jih je bilo tudi v domu, in zbirka se je iz dneva v dan povečevala. Veliko stvari so izbrskali iz podstrešij in zdajšnja zbirka je zanimiva in privlačna, še posebej za mlajše generacije.

V muzej prihajajo otroci iz vrtcev in šol in vsi tisti, ki želijo spoznavati gasilstvo in njegovo preteklost. V zbirki seveda izstopa ročna črpalka iz leta 1890, ki jo je izredno lepo obnovil Alojz Breznik, pa prva motorna brizgalna »ILO« iz 1938 leta. Potem je tukaj še veliko najrazličnejše gasilske opreme in orodja, ročnih žag in podobno. □

S.J.



## Kremenčkovi - Mesarija Cehner na vrhu



Tekmovanje Pokala občinskih prvakov Slovenije (POP), je poleg državnega in pokalnega prvenstva Slovenije tretje najpomembnejše tekmovanje v Sloveniji. Tega tekmovanja se udeležujejo klubi iz vse Slovenije. Redni udeleženci so tudi **KMN Kremenčkovi - MC** iz Pameč.

V letošnji sezoni je sodelovalo 24 ekip z 350 igralci. Odligranih je bilo 78 tekem, skupno pa je bilo doseženih 623 golov ali 7,9 gola na tekmo.

In kdo je bil zmagovalec?

Zmagovalec je **KMN Kremenčkovi - Mesarija Cehner** iz Pameč.

17 letno zgodovino piše ta klub, ki mu pravijo kar vladar Koroške v malem nogometu. Zdaj so vladarji tudi v Sloveniji, vsa za eno sezono. Kaj pomeni biti prvak v tekmovanju POP Slovenije, se zavedajo samo dobri poznavalci malega nogometa. In mnogo na Koroškem se še ne zavedajo pravega pomena tega uspeha. To je velik uspeh tudi za koroški šport.

Kremenčkovi so »pometli« z elito in velikani v tem tekmovanju. Kar zapovrstjo so premagovali lanske zmagovalce Cocktail bar iz Maribora, pa Milo iz Maribora, Kovimetal iz Loč. V finalu so se

srečali še z tretjevrščeno ekipo državnega prvenstva in pokalnim zmagovalcem Slovenije v malem nogometu, velikim favoritom Inženiring Šarbkom iz Litije.

In zgodilo se je. 500 gledalcev, ki se je natrvalo na igrišče na povratni tekmi v Pamečah, je videlo vrhunsko predstavo in zmagovalce, veliko zmagovalce domačih 4:1 je končni rezultat, v skupnem seštevku pa 5:4 za Kremenčkove MC.

Ta velik uspeh so dosegli igralci:

**Matavž Ferdo, Lakovšek Tomaž, Cesar Jure, Lakovšek Zvonko, Verhovnik Zdenko, Gregor Hinko, Kotnik Zlatko, Cesar Gojko, Plaznik Sašo, Goričan Samo, Knez Jože, Cehner Jože ter trener Paradiž Franjo.**

Kremenčkovi oziroma njihovi igralci so bili deležni tudi številnih priznanj. Tako je najboljši strelec tekmovanja iz vrst prvakov Samo Goričan, ki je dosegel 20 zadetkov, vratar Ferdo Matavž je v razvrstitvi vratarjev na drugem mestu z povprečno 2,75 prejetim zadetkom. V Pamečah je bil tudi največji obisk gledalcev na tekmah tega tekmovanja.

Z zanimanjem pričakujemo štart v novo tekmovalno sezono. □

Matej Blažun

PREPIH - NAJBOLJŠI TA HIP



# Vuzeniški dnevi: nove vsebine

Vuzeničani in njihovi gostje so si po zaključku Vuzeniških dnevov že lahko ustvarili sodbe. Vedno znova je to barometer dogajanj in priložnost za organizatorja (občina Vuzenica), da oceni, kaj se je v zadnjem letu spremenilo na bolje in kaj je treba še postoriti, da bi Vuzeniški dnevi še bolj upravičili pričakovanja.

Nesporno dejstvo je, da Vuzeniški dnevi dosegajo svoj namen, predvsem na področju promocije Vuzeničanov in Vuzenice v najširšem pomenu. Predstavili so program, ki je zajel dušo tega kraja, njegov utrip, pred-

vsem pa prebivalce, ki so bili vključeni na najrazličnejših področjih življenja, dela in zabave. Tudi po ekonomski plati je projekt Vuzeniških dnevov pokazal dostojno raven. Vse to dokazuje, da je odločitev, sprejeta na občinskem svetu na začetku poti življenja te občine, bila pravilna.

Okvir Vuzeniških dnevov postaja vse bolj razviden in tudi po oceni krajanov in gostov dober, zahteva pa vsebinsko dopolnjevanje in, kot pravi župan občine Vuzenica **Miran KUS**: »Že danes razmišljamo o vsebinah Vuzeniških dnevov 97.« Vsekakor velja obdržati tradicionalnost tudi tistih vsebin, ki so se predstavljale prvič in ki so bile dobre,

tako po odzivu kot učinku.

Župan **Miran KUS** pravi: »Ko mislim na nove vsebine, moram izpostaviti predvsem eno. Vuzenica in Vuzeničani so svoje korenine poganjali na splavarjenju po Dravi, na lesu kot delu te skupnosti. Prihodnje leto bi morali tudi temu dati poseben poudarek. Kar se tiče promocijskega materiala, so odmevi dobri, celo drugi jih včasih znajo ceniti bolje kot mi sami. To je dober znak, zavedati se svojih korenin je dobro. Toda to morajo zaznati tudi tisti, ki v Vuzenico prihajajo kot gostje. Tudi narava je naš velik adut in jo moramo še bolje izkoristiti. To je torej vsebina, na kateri bomo gradili prihodnost te občine.«

Irena Fasvald

## Srečanje s sorodniki

**Vsako leto v septembru v Koroškem domu starostnikov v Črnečah namenijo eno soboto za srečanje s sorodniki.**

Praznik, ki se ga vsi, ki so v Domu našli svoj drugi dom, tako zelo vesele, skrbno pripravijo skupaj z vsemi zaposlenimi.

Letos so že veliko pred 7. septembrom, tega dne je bilo srečanje, poslali preko 500 vabil na razne naslove širom Slovenije, da bi se sorodniki in prijatelji zbrali pri stanovalcih doma.

Je že tako, da dandanašnji mnogi med nami starosti nočemo poznati in se je bojimo in jo tako odrivamo na rob naše zavesti. Zato se tudi ne moremo sprijazniti s posledicami staranja, ki so lahko velikokrat drugačna, kot si jih želimo, predvsem pa tudi neprijetna.

Tudi starejšega družinskega člana ne zmoremo in ne znamo sprejeti takšnega kot je in ga zato - skupaj z njegovimi spremembami - od damo v dom in nanj - zavestno ali ne - pozabimo. To zaposleni strokovni delavci v domu v Črnečah spoznavajo skozi vse leto, še posebej boleče je to ob dnevih, ki so namenjeni srečanju s sorodniki.

Žal se letošnjem vabilu niso odzvali - razen dravogradskega - nobeni koroški župani. Pa je ravno s Koroške največ stanovalcev našlo svoj drugi dom v Črnečah!

A si vsi, prav vsi, tako iskreno želijo toplega stiska rok njim najdražjih, pogleda na vnučko, ki rase v življenje in na razgibanega vnuka, ki kot sonce posije v dan!

Res jim je nekaj sonca pričarala mlada umetnica na invalidskem vozičku Marija Fenrih iz Vuhreda, pa pevski zbor Stanko Rek iz Črneč, domski pevski zbor, duo Ozon in dva prikupna plesalca, sestra in brat Pavlinič iz Kotelj, ki sta svetovna prvaka na pionirskem plesnem podiju.

Tudi načrtovano in skrbno izbrano kulturno dogajanje v domu ne more zapolniti prostora, ki je namenjeno vsem najbližjim in najdražjim. Zato ob veselju in sreči, ki je ob letošnjem srečanju žarelo iz prenekaterih oči, zapišimo še željo vseh tistih, ki so z grenkobo zrlj v duri: Pridite kdaj tudi vi!

Za topel stisk dlani!

Za žarek, ki naj posije v globino srca!

Zaposleni v domu v Črnečah želijo popestriti dan slehernemu svojim stanovalcem. Tako v letošnjem letu uvajajo enkrat tedensko gledanje



videokaset, ki govore o dogajanjih pri njih, v septembru organizirajo že utečeno Srečanje s sorodniki, dodobra prikupilo se je stanovalcem oktobrsko ličkanje koruze (kjer ne sme manjkati kostanj), organizirajo razstave slikarjev, nastope glasbenih umetnikov, pa likovno delavnico, kjer stanovalci znova oživljajo že zdavnaj pozabljene radosti ob risanju in slikanju. Seveda svoja dela tudi na ogled in v oceno postavijo ...

Letos so jih pogostili krščanski demokrati, nikakor pa ne smemo izpustiti praznovanj rojstnih dnevov, ki so težko pričakovana in nepozabna doživetja! □

T.R.V.

**JOŽE SILVA KREUH**  
Breg 13, Mežica, tel.: 35 694

**SOŠIŠČE**

**EDLYAJS**



**Na Srednji šoli Muta zadovoljni z vpisom****Prihodnje leto vsaj  
en nov program**

Na Srednji šoli Muta so v tem šolskem letu vpisali kar 110 novih dijakov, kar pomeni, da bo to srednjo šolo v letošnjem šolskem letu skupno obiskovalo preko 300 dijakov.

Še vedno pa se jih skoraj 90 odstotkov šola na tekstilnih umeritvah, saj je od skupno 18 oddelkov kar 11 tekstilnih, v letošnjem letu pa bodo vpisali tudi dva oddelka za izobraževanje odraslih za tekstilnega konfeksionarja, ki se prične v oktobru.

Srednja šola Muta pa se bo predstavila tudi na letošnjem sejmu v Radljah s tremi modnimi revijami, v marcu 97 pa bo gostiteljica prvega državnega tekmovanja tekstilnih šol Slovenije.

V začetku tega meseca pa je v Dravogradu na sedežu Gospodarske zbornice Koroške potekala predstavitev projektov za dva nova programa: gradbinec in gospodinske storitve, ki naj bi ju pridobili na Srednji šoli Muta, na kateri so poleg Gospodarske zbornice Slovenija, Zavoda za zaposlovanje, Centra Republike Slovenije za poklicno izobraževanje, Ministrstva za šolstvo in šport sodelovali tudi predstavniki gradbenih podjetij Koroške ter kmetijsko svetovalne službe. □

T.K.

**V Lesni predelavi  
Podvelka prestavili  
stavko**

V četrtek, 5. septembra, bi zaposleni v Lesni - Lesni predelavi Podvelka morali prejeti (glede na dogovor z vodstvom) še zadnji, tretji del letošnjega regresa. Kot je bilo moč pričakovati, tega niso dobili, so pa po besedah zaupnika sindikata, **Draga Mumla** po dogovoru z vodilnimi v podjetju s strani direktorja **Ivana Uršēja** prejeli zagotovilo, da bodo preostanek regresa prejeli do konca meseca septembra.

Sicer pa so predstavniki Lesne - Lesne predelave Podvelka v četrtek, 5. septembra, ko naj bi dobili regres, obiskali še krovno podjetje Lesna v Slovenj Gradcu, kjer so skupaj prediskutirali za zaposlene pomembne stvari in prišli po besedah gospoda **Draga Mumla** do odgovora, da krovno podjetje Lesna z Lesno v Podvelki nima nič, saj je to podjetje dano v najem podjetju Merx. Do 26. septembra naj bi zaposleni v Lesni - Lesni predelavi Podvelka prejeli avgustovske plače, do konca tega meseca pa še tretji del letošnjega regresa. V nasprotnem primeru bodo 4. oktobra ustavili stroje. □

TOMAŽ KARAT

**In bilo je slovesno**

**TUDI LOVCI LOVSKE DRUŽINE ZELENÍ VRH IZ VUZENICE SO KAR SE DA SLOVESNO PROSLAVILI 50-LETNICO SVOJEGA OBSTOJA IN USPEŠNEGA DELA.**

Sedanja starešina **Lojze Kamičnik** je ob slavnostnem orisu poti in dela vuzeniških lovcev povedal, da jih je na začetku tistega davnega leta bilo le osem, danes pa družina šteje že nad 60 članov. V samem začetku sta bili celo dve družini, lovci na Primožu, so imeli svojo družino, ki se je kmalu pripojila in nastala je učinkovita lovska bratovščina z zaokroženim loviščem in veliko dela.

Osnovna in temeljna skrb je bila, kot je še danes, skrb za vso živo in drugo naravo ter pomoč divjadi. Zgradili so dve lovski koči. Najprej tisto na Grilovci, še danes je med najbolj prijaznimi, brez vsake avtomobilske ceste, čez leta so odkupili in preuredili Hartmanovo kmetijo v zares lep lovski dom, ki v primerih potrebe služi tudi vsem drugim ljudem v okolici. Prav posebno čast in aplavz je doživel še edini preživeli ustanovitelj, **Jože Luršak** z Mute, ki ima tudi najdaljši - tridesetletni starešinski staž pri vuzeniških lovcih.

Za lep kulturni program so poskrbeli otroci iz Vuzenice, lovski pevci iz Doliča in seveda Lovski rogisti z Mute. □

k.valtl

**Muta: Sanacija livarne**

**SKLAD ZA RAZVOJ RS SE VNDARLE NI ODLOČIL NAJBOLJ ČRNO. NAMESTO STEČAJA BO SLEDILA SANACIJA, SEVEDA OB PRIBLIŽNO ENOTRETJINSKEM ZMANJŠANJU ŠTEVILA DELAVCEV.**

Tokrat so akterji vendarle prinesli temeljne zamisli sanacije. Še vedno okrog 9000 ton bo moralo letno izdelati okrog 260 delavcev (sedaj 370), 110 delavcev bodo reševali po posebnem socialnem programu.

Torej bi lahko zapisali, vsaj en poiskus reševanja, po vseh dosedanjih likvidacijah. Ženska delovna mesta smo že dotolkli! Direktor Livarne **Boris Kralj** meni, da bodo morali hudo zategniti pri delu in finančah, iskati dodatna dela, saj tudi dosednji večji kupec, koprski Cimos, ki je tudi sokriv za težave Vuzenice, še

vedno ni zanesljiv plačilni in poslovni partner. Računajo, da bodo s Cimosom, Gorenjem in drugimi ustvarili za 13,2 milijonov mark prihodka. Če ob tem ne bi imeli preteklih bremen, bi to pomenilo kar solidno poslovanje z dobičkom. Župani treh občin, Vuzenice, Mute in Radelj, iz vseh so namreč delavci livarne, se najbolj zanimajo za reševanje problema presežnih delavcev. Saj imajo teh že daleč preveč, iz Okusa, Kroja in drugih, kar postaja že resen človeški, družinski in politični problem. Najlažje je odpustiti, še posebej, ko gre za periferijo, menijo v sindikatih.

Livarna bo morala vložiti še mnogo naporov v iskanje novih tržišč in nujno vložiti nekaj v posodobitev; za to bi potrebovali kakšnih pet milijonov mark, pravijo v Vuzenici.

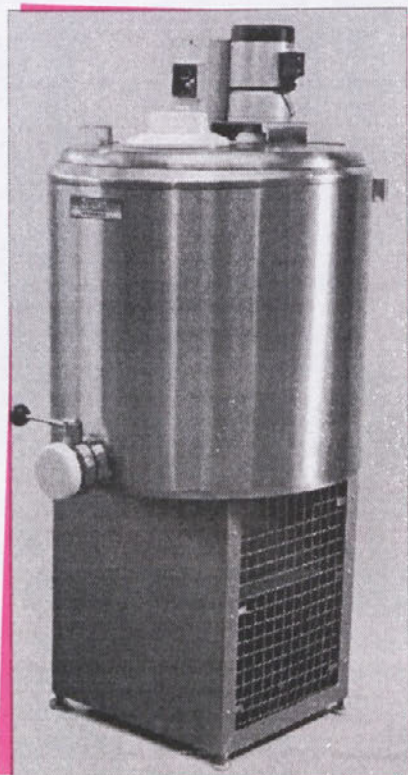
Delavci upajo, da jim vsaj za vsakomesečne plače ne bo treba stavkati, regresa, ki ga še niso dobili, še ni na vidiku. Tako bo vsaj nekaj časa teklo to težko delo z večjim veseljem, ampak strah za delo, za delovna mesta se še plazi med ljudmi in jih uničuje. □

k.valtl



# NIEROS®

do 20% POPUSTA  
V MESECU  
SEPTEMBRU



## BAZENI ZA HLAJENJE MLEKA

Raven kakovosti je odvisna od ravni kakovosti najslabšega člena v proizv. ciklu. Naši bazeni za neposredno hlajenje mleka vam omogočajo doseganje najvišje kakovosti pri predelavi mleka. Izkoristite priložnost ugodnega nakupa.

NIEROS METAL d.o.o.  
Tovarna opreme  
Gmajna 55, Slovenj Gradec  
tel. 0602/42-041  
fax: 0602/43-806,44-078

IVKO DESIGN

# OPEL



DOBAVA TAKOJ



VECTRA od 32.878 DEM

z ABS, servo volan, blokada motorja, centralno zaklepanje, radio, voznikov sedež nastavljiv po višini, žarometi nastavljivi po višini, zračni blazini, bočne ojačitve

● ASTRA Eco od 22.950 DEM

možnost nakupa na kredit do 5 let, brez pologa za nova in rabljena vozila, ali na leasing do 5 let

KLEPARSKO LIČARSKA DELA, PRODAJA ORIGINALNIH REZERVNIH DELOV IN DODATNE OPREME, VGRADNJA ALARMNIH NAPRAV

## AVTOHIŠA JAKOPEC

Pooblaščen servis - prodaja vozil

Kosovelova 16, 3320 Velenje, tel./fax: 063 855 975

Dostavno vozilo  
OPEL COMBO



od 19.463 DEM

Na zalogi tudi ostala vozila iz programa OPEL:

CORSA, ASTRA OMEGA, FRONTERA, TIGRA, CALIBRA

POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL OPEL ZA CELJSKO IN KOROŠKO REGIJO

Ime zaupanja - AVTOHIŠA JAKOPEC VELENJE



## KOZARCOMANIJA

V trgovinah na Koroškem občasno zmanjka kozarcev za vlaganje prav v času, ko je »vlagalna sezona« na vršku. Po pritožbah gospodinj je prve dni septembra letos Koroški radio omenil to pomanjkanje. Pred tem se je dogajalo, da so v trgovinah kozarci bili, ni pa bilo pokroščkov ali obratno.

Na prvih Koroškega radia se je takoj odzvala ravenska Nana z informacijo, da imajo na zalogi kar dve vrsti - riži kozarcev. A kaj je to za celo vrsto čakajočih koroških gospodinj?! Sorodniki z Raven so bili nekaj časa močno zaposleni z »lifranjem« kozarcev v sosednje kraje, dokler se niso trgovine tudi drugod založile z njimi. Glede na hitrost reakcije trgovcev sklepamo, da je tokratna kritika zalega. Marsikatera gospodinja pa se je že oskrbela tudi za prihodnje »zimsko vlaganje« - če bo kaj za vlagati, seveda...

**OBRTNIKI!  
Mene bi povabili!**

## ŽUPANI PA V PLIBERK

Zgodilo se je, da so obrtniki Meziške doline organizirali družabno srečanje na Šentanelu na dan, ko so v sosednjem Pliberku odpirali svoj letni »jormak«. Kot se spodobi, so obrtniki na srečanje povabili tudi vse tri župane ob reki Meži. Kot bi se spodobilo, naj bi se župani srečanja obrtnikov tudi udeležili. Spodobilo bi se, da bi se župani svojim obrtnikom za odsotnost vsaj opravičili. Zgodilo pa se je, da ni bilo ne županov ne opravičila. Ne spodobi se, da bi uganjevali, kje so bili tega dne naši župani.

## Danes do trinajste

Med zvestimi poslušalci radijske oddaje Radia Slovenije Danes do trinajstih sta tudi Ivan Praprotnik, novinar Dela in Jože Kreuh, gostilničar iz Mežice. Prvi zaradi tega, da zve, kaj delajo kolegi na Koroškem, drugi zato, da zve, ali bo Edi Prošt kaj poročal o dogajanju v Mežici.

## Vse gre na roko županu

V Mežici bo poslej zaradi pretirano onesnažene zemlje s kadmijem na vrtovih dovoljeno gojiti samo še fižol in paradižnik. Ta ugotovitev strokovnjakov gre v veliki meri v prid meziškemu županu, ki bo lahko prihodnje leto prodal veliko več paradižnikovih »flanc«.

## VAŠKO RAZGIBAVANJE

Osnovna šola Podgorje pri Sloveni Gradcu je pragu 21. stoletja končno dobila telovadnico. Koristili jo bodo lahko tudi krajanj Podgorja, ki so bili dostej prikrajšani, kar zadeva rekreacijo. Prav zato si zdaj želijo pospešeno razgibati svoje ude in mišice in menda bo aktivno telovadila kar cela vas.

Ni se še prav poleglo otvoritveno ploskanje, ko je bil urnik vadbe za starejše že tako natrpan, da zamudniki ne pridejo več zraven. Ker pa človek ne more iz svoje kože, bodo Podgočani še naprej pridno zahajali v gostilne. Ker imajo ob sebi tudi vneto zbirateljico kulturne dediščine in ljudskih pesmi, gospo Anico Meh, ki pripravlja pesmarico, so prepričani, da bodo v vasi tudi še prepevali, ne le telovadili.



# Želeli ste, obupajte

\*\*\*\*\*  
 Milan Kamnik mi je podaril svoj CD Dolina smrti. Poleg žene in otrok je to edina dobra stvar, ki sem jo dobil zastonj.  
 \*\*\*\*\*

V Mežiški dolini je okoli 7.000 upokojencev. Tudi zaposlenih ni veliko več.  
 \*\*\*\*\*

V Radljah bodo začeli izdelovati lopatice za reaktivne motorje. Zanima me, koliko koroških mobitel poslovnežev čaka na razpis za izdelavo držal.  
 \*\*\*\*\*

Člani najbolj znanega koroškega ansambla Štirje kovači so o podjetju Leasing Lampret napisali pesem. Zdaj pa ne vem: je g. Lampret našel dobre kovače ali pa so kovači ugotovili, da je tudi leasing treba kovati, dokler je vroč?  
 \*\*\*\*\*

Umetnik Benjamin Kumprej in gostinec Peter Lenče menda tudi poleti nosita dolge rokave. Torej imamo Korošce, ki si tudi poleti zavijajo rokave!  
 \*\*\*\*\*

Cenjeni gospod Jože Krevh je baje izstopil iz stranke, katere član ni bil. Predvidevam, da stranka, katere član omenjeni gospod je (bo), že pripravlja komemoracijo.  
 \*\*\*\*\*

Ne vem, zakaj Korošci pravimo za svoje žene, da so naše boljše polovice. Za mene je najboljša polovica - svinjska.  
 \*\*\*\*\*

ZLSJ je svoj eks Prepih preimenovala v Modri Prepih. Jasno, kdor je zatajil rdečo, se zlahka prebarva v modro.  
 \*\*\*\*\*

## O rolerjih pa nič

Prepihovci smo šli po sledih Večerovega zapisa o gospodu s Prevalj, ki se vozi z novim audijem, vrednim 78000 mark. Ugotovili smo, da je bilo Večerovo poročilo na žalost precej pomanjkljivo in obdelano »bolj na daleč«. Na zadnjem sedežu avtomobila smo mi namreč (od blizu) takoj opazili čisto nove rolerje ene od vrhunskih svetovnih znamk, pa o njih mediji doslej (a ni škoda?) še niso poročali. Preverili smo tudi, s katero znamko avtomobila se vozi mežiški župan in skoraj z gotovostjo ugotovili, da ne gre za ferrari, ampak za jaguar.



Peter Juteršek

## ČESTITKA

«Ko sem pred dnevi srečal ABRAHAMA sem mu takole nazdravil. Nekateri moji prijatelji mi zavidajo, da sem prekoračil 50 let, jaz pa se nič ne jezim in ko bo okrogla 100 letnica bom nazdravil z dvema vrčema.»



## NAGRADNA IGRA:

# POIŠČITE SE V PREPIHU

Tudi danes objavljamo fotografijo, na kateri smo obkrožili gospoda s klobaso v roki. Če se bo prepoznal na sliki, ga v našem uredništvu čaka kupon v vrednosti 5.000,00 SIT, z njim pa bo lahko po želji kupil v eni izmed trgovin KMETIJSKO GOZDARSKE ZADRUGE PREVALJE. V vseh teh prodajalnah prodajajo repro in drugi material, za katerega se zanimajo predvsem kmetje.

Nagradni kupon lahko dvigne v našem uredništvu, seveda pa bo moral povedati, kje je fotografija nastala.





# Na bregu bela golobica...

## OBNOVLJENA CERKEV SV. DUHA NAD DRAVOGRADOM

V začetku septembra je bilo v podružnični cerkvi Sv. Duha pod Ojstrico slovesno bogoslužje. Mariborski škof **dr. Franc Kramberger** je ob navzočnosti množice vernikov in dravograj-skega dekana **Franca Hozjana** blagoslovil notranjščino in zunanjščino te znamenite, pred leti že odpisane, zdaj pa obnovljene in za prihodnost obvarovane cerkve. Zahvalil se je domačinom, ki so v obnovo cerkve vložili veliko truda in časa, Francu Verku, p. d. Skurleju, pa je izročil priznanje škofije Maribor.

Cerkev Sv. Duha je bila zgrajena v začetku 17. stoletja - posvetili so jo leta 1629. V njej sta še ohranjena mali zvon iz leta 1616 in večji iz leta 1638, medtem ko so dva največja med prvo svetovno vojno odpeljali. V listinah pa je cerkev prvič omenjena leta 1619 kot Sv. Duh na Chimpergu (Kimperg je staro, nemško ime za Ojstrico). Stavba je velika, dolga 32 metrov, površina strehe je 800 m<sup>2</sup>. Zidovi

so okrepljeni z oporniki, kar daje vtis gotskega stila, strokovnjaki pa arhitekturo te cerkve uvrščajo med gotiko in renesanso.

V pozno gotiko sodi tudi poslikan lesen strop, ki krasi vse tri cerkvene ladje in kor in je največji poslikan lesen strop v Sloveniji. Pomemben je tudi zato, ker sta na njem vrezani letnici izdelave (1626 in 1627) ter napisana imena slikarjev ali darovalcev: Krištof Jamnik, Jurij Skurlej, Rupert Slang in Tomaž Ditmar. Cerkev je znamenita še zaradi bogatega glavnega oltarja s sliko Binkošti velikega umetnika Straussa, na stenah presbiterija pa so med obnovo začeli odkrivati freske z zanimivo vsebino - kažejo, kako hudič spravlja ženske v pekel. Freske na stropu so novejšega nastanka, saj so strop v tem delu dvignili in obzidali pozneje, prvotno je bil raven in lesen, kakor v cerkveni ladji.

V letih po 2. svetovni vojni je cerkev Sv. Duha začela močno propadati. Skozi streho je sijalo

sonce in prodirala vlaga, ostrešje je preperelo in se že začelo rušiti, v zidovih so nastale velike razpoke. Sprva so mislili, da zidovi pokajo zaradi nestabilnih tal - cerkev stoji na strmem pobočju, v globini pod njo pa so vodni izviri, toda ko so odkopali temelje, so ugotovili, da so zdravi in čvrsti, zato je škofijski gradbeni strokovnjak **Jože Požavko** odobril obnovo. Pobudniki obnove so bili domačini s **Francem Verkom** na čelu. Sestavili so delegacijo in šli prosit za pomoč škofa v Maribor in občinske može v Dravograd, župnik je pošiljal dopise pristojnim uradom.

Z deli so začeli pred desetimi leti, pomoč države pa je začela prihajati potem, ko so kmetje sami poskrbeli za drenažo, zamenjali ostrešje in prekrili cerkev. Škofija je prispevala denar za injiciranje zidov, od države pa so dobili denar za obnovo stropov in fasade, medtem ko so notranje omete naredili župljani sami.

Sprva je gradbena dela vodil **Jože Požavko**, pozneje, ko se je pridružil Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine, pa so delali pod strokovnim vodstvom **Viktorja Gojkoviča**, akademskega restavratorskega specialista. Pri rekonstruiranju lesenega stropa je sodelovala tudi akademska restavratorska specialistka **Irena Čuk**. Po desetih letih prizadevanj, dela in

organizatorskih skrbi je bil ob blagoslovitvi cerkve pri Sv. Duhu najbolj srečen Franc Verko, glavni pobudnik in -motor- obnove:

-Ponosen sem, da smo to našo cerkev obnovili. Čeprav nekateri menijo, da stoji na neprimernem kraju in tudi po legendi bi morala stati višje, na hribu (hudobna ženska je goloba, poslanca Sv. Duha, pregnala z mesta, ki si ga je izvolil za gradnjo cerkve), je to vendar znamenita cerkev. Če je tu stala 400 let, naj stoji še naprej. Želim si, da bi jo obiskalo veliko ljudi. Nekdaj je bila to romarska cerkev, do plebiscita so sem prihajali romarji iz Avstrije, z Djekš. Lepo bi bilo, ko bi se nekdanji stiki obnovili, veseli bomo tudi vsakega drugega obiska od blizu in daleč.-

Na svoje ostriške župljane je ponosen tudi župnik **Franc Hozjan**: -Ljudje so doumeli, da je skrb za svetišče stvar vernikov. Ogromno mi pomeni, da so mi to breme vzeli z ramen. Na območju Ojstrice in Kozjega vrha so v zadnjih letih potegnili iz ruševin dve cerkvi, eno obnovili in manjšo kapelo zgradili na novo. To je za župnijo, ki šteje 250 duš, pravi čudež. Še posebno veliko delo so opravili domačini pri Sv. Duhu, prvič zato, ker je bila cerkev pred obnovo v zelo slabem stanju, drugič pa zato, ker je bilo gradbeni material do nje težko spravljati. Po stmi cesti, bolj podobni vlakli, so ga morali prevažati s traktorji.

Toda ljudje so organizirali vse, od prekladanja s tovornjakov do prevozov in prehrane za delavce. Opravili so 1700 delovnih dni po 10 do 12 ur. Čeprav brez skupne volje vseh ljudi, ki živijo na tem območju, cerkve ne bi bilo moč obnoviti, pa se moram vendar še posebej zahvaliti Francu Verku - Skurleju in njegovi družini. Sam je veliko delal in kot tesar in gradbenik delo tudi vodil, velik je bil prispevek njegove družine v prehrani.

Za pomoč pri obnovi cerkve Sv. Duha bi se rad zahvalil tudi mariborski škofiji, Občini Dravograd, Zavodu za varstvo naravne in kulturne dediščine Maribor ter državi Sloveniji. Želim si, da bi strokovnjaki kmalu končali restavratorska dela pri odkrivanju fresk v presbiteriju in obnovi stropa pod korom. Potem bo ta, po svoje čudežna cerkev, gostoljubno sprejemala častilce sv. Duha in vse, ki se zatekajo k njemu po pomoč in razsvetljenje. □ *Mojca Potočnik*

## Gobarji na Jerneju

Gobarji Mute, organizirani so v društvu »Ježek«, so pripravili pravi kolektivni izlet v naravo in nabiranje gob. Pobuda je prišla od Agencije za turizem pri občini Muta, gobarji pa so v goste povabili tudi gobarske strokovnjake iz Maribora. Tako je na kraju samem nastala poučna razstava o vsem, kar mora gobar ali drugi občan vedeti o gobah. Bilo je poučno in prijetno hkrati, vsem pa se je prilegel odličen gobji golaž, ki so ga pripravili na turistični kmetiji pri Primožu na Jerneju. □ *-kv*



## Še nikoli toliko trnkarjev

Člani Ribiške družine Radlje so tudi letos pripravili pravo ribiško srečanje in tekmovanje ribičev in družinskih članov na bregovih njihovega ribnika na Gornji Vižingi. Še nikoli se ni zbralo toliko, kar petdeset tekmovalcev, ki so bili ob izjemno lepem vremenu tudi uspešni z odlovom. Morda je deloma tudi zaradi tega bil ribiški piknik s pogostitvijo in ribjim golažem posebej prijeten in družaben še v pozno sobotno popoldne. □ *k.vatl*





# AVTO JUG

Koroška c. 14 (TRANSKOR)  
Ravne na Koroškem  
Tel./fax: 0602 23 251



Cena vsebuje vse dajatve (carina in prometni davek).  
Doplačilo za metalno barvo je 214 DEM in prevozne  
stroške 336 DEM. Plačljivo v SIT (tovarniška cena se  
obračunava po medpodjetniškem prodajnem tečaju  
LB, carina in prevozni stroški po srednjem tečaju BS).

## DAEWOO

# PC ATES

Trg svobode 8, Ravne na Koroškem  
Tel./fax: 0602 23 251

V naših prostorih lahko poiščete:

- ✓ AUDIO - VIDEO OPREMO
- ✓ BELO TEHNIKO
- ✓ ORODJE ISKRA, SKIL
- ✓ ELEKTROINSTALACIJSKI PROGRAM
- ✓ RAČUNALNIŠKO OPREMO

Dodatni program:

- ✓ PAPIRNICA
- ✓ JEANS MUSTANG

Gotovinski popusti, obročno  
odplačilo brez čekov, zamiki plačil,  
krediti od 0-4 let (od 6%)

BON  
5%  
POPUST

V naših prostorih tudi  
**Iskra Commerce Trgovina**  
Tovarniška prodajalna



**DRAVOGRAD**

Koroška c. 48, tel.: 0602 84 440

V čudovitem zelenem okolju Dravograda stoji novi **HOTEL TRABERG**.

Gostom je na razpolago 63 ležišč v apartmajih ter enoposteljnih in dvoposteljnih sobah, prijetno urejena restavracija, kava bar, nočni klub Al Capone, letni vrt, menjalnica in sejna dvorana z osemdesetimi sedeži.

Hotel obratuje vsak dan od 6. do 23. ure, nočni klub pa vsak dan od 22. do 04. ure, razen ponedeljka.

Z obiskom HOTELA TRABERG boste navdušeni nad umirjeno eleganco, gurmanskimi užitki ter širokim izborom vrhunskih vin. V jesenskem in zimskem času pa ne zamudite še dodatne zabave v restavraciji Hotela Traberg in nočnem klubu Al Capone, ko boste lahko vsak petek in soboto zaplesali ob zvokih ansamblov: Generacija 69, Stil 5, Duo Albatros in drugih.

Vstopnine v mesecu septembru ne bo! Pridite, prijetno bo!

# Pričakujemo vas !



IVKO DESIGN



# Radeljski sejem: Stopnička k uspehu Dravske doline



Ivan Medved: Radeljski sejem se bo razprostiral na 4.500 kvadratnih metrih površin, na katerih se bo predstavilo 150 razstavljalcev.

Radeljski sejem je vsekakor ena izmed najpomembnejših aktivnosti v občini Radlje, ob katerem se odvijajo še številne druge prireditve resnega, zabavnega in družabnega značaja. Letošnji sejem so organizatorji, občina Radlje ter Podjetje za gostinstvo, turizem in sejmsko dejavnost, pripravili s pomočjo generalnih pokroviteljev: podjetja Gašper, Zavarovalnice Maribor ter podjetja EMS Gosser iz Maribora.

Skupaj z obsejmskimi prireditvami bo sejem trajal od 20. do 29. septembra. Na tiskovni konferenci, kjer so predstavili aktivnosti ob radeljskem sejmu, je župan občine Radlje g.

**Herman Tomažič** najprej predstavil aktivnosti občine na gospodarskem, komunalnem in ostalih področjih in med drugim povdaril, da gospodarski kazalci v občini trenutno stagnirajo, da se odvijajo številne aktivnosti na področju izgradnje obvoznice in da so se v občini lotili izvedbe številnih projektov po občinskem programu, od področja komunalne infrastrukture, pa do reševanja socialnih stanovanjskih problemov. Sicer pa so v občini Radlje v okviru letošnjega sejma poskrbeli tudi za promocijo občine, predvsem s prireditvijo srečanja koroških in obdravskih občin pod naslovom »Podeželje, prihaja tvoj čas«.

Na srečanju bo sodelovalo 14 občin Koroške ter obdravske občine, ki se bodo predstavljale v galeriji športne dvorane v Radljah. V okviru občinskega sodelovanja pa bo posebna pozornost v obsejmskih prireditvah veljala Ormožanom, ki se bodo na prireditveni prostor v nedeljo, 29. septembra, pripeljali s posebnim muzejskim koroškim vlakom prijateljstva.

Med resnimi prireditvami je vsekakor potrebno omeniti tudi okroglo mizo o turizmu, ki je standardni spremljevalec Radeljskega sejma. Na njej bo beseda tekla o vprašanju, ali je koroška regija turistična regija. Istega dne, torej 27. septembra, bodo v Radljah gostinci v sodelovanju s turistično agencijo Erika gostili okoli 40 turističnih delavcev iz Slovenije, Avstrije in Hrvaške ter na čisto konkreten način preverili vprašanje, postavljeno na okrogli mizi. Med turistično obarvanimi prireditvami naj omenimo še dan doživetij, ki je produkt skupnega dela med občino Radlje in avstrijsko južno štajersko. V Avstriji bo dan doživetij 22.

septembra potekal v 11-ih občinah na 12-ih točkah, v Dravski dolini pa 29. septembra v treh občinah na štirih točkah. V občini **Podvelka - Ribnica** bodo predstavili turistični produkt Josipdola, ki bo povezan s kamnom, v občini **Muta** bo na Svetem Primožu nad Muto dan doživetij povezan z naravo, kulturo in športom, v občini **Radlje** bo na Svetih Treh Kraljih vezan z jesenjo na kmetiji, v Radljah pa s hmeljarskim likofom. Sicer pa se obsejmske prireditve pričnejo v petek, 20. septembra. Program prireditev objavljamo posebej.

V četrtek ob 15. uri bodo na platoju pred telovadnico v Radljah odprli peti tradicionalni radeljski obrtni sejem, ki se bo po besedah direktorja Podjetja za gostinstvo turizem in sejmsko dejavnost g. **Ivana Medveda** razprostiral na 4.500 kvadratnih metrih površin, na katerih se bo predstavilo 150 razstavljalcev.

Sejem, ki nosi podnaslov »stopnička k uspehu Dravske doline«, bo letos bogatejši tako na področju ponudbe kot kvalitete ponudbe ter prostora. Nedelja, zadnji dan sejma, bo v centru Radelj zanimiva predvsem zaradi tradicionalnega Šmihelskega sejma na prireditvenem prostoru pri Osnovni šoli, pa tudi zaradi dobrodelne akcije podjetja Gašper d.o.o. iz Radelj, ki bo namenjena izgradnji dvigala za invalide v Osnovni šoli Radlje.

Skozi vseh devet dni, predvsem pa v dneh od 26. pa do 29., se bodo odvijale tudi številne prireditve, ki so namenjene predvsem mladim in najmlajšim, z eno izmed teh, otroško discoteko v otroškem paviljonu, se bodo prireditve v okviru radeljskega sejma tudi zaključile. Organizatorji na sejmu, ki bo brez vstopnine, pričakujejo med 15 in 18 tisoč obiskovalcev. □

TOMAŽ KARAT

## Privatizacija v Stroju Radlje

V podjetju Stroj Radlje, ki zaposluje okoli 180 delavcev, se v teh dneh pripravlja dokumentacija za pridobitev drugega soglasja s strani Agencije za privatizacijo v zvezi z lastninjenjem podjetja. V lastninjenju po besedah direktorja podjetja Stroj Radlje **Erika Mravljaka** sodeluje 200 zaposlenih in bivših zaposlenih, ki so se na lastninjenje odzvali pozitivno. Lastninjenje so izvedli z notranjim odkupom in interno razdelitvijo na račun manj izplačanih plač. Na ta način bo 200 upravičencev pridobilo 48 odstotni delež, 22 % delež bo pridobil pokojninski sklad, predvsem zaradi neplačanih davkov in prispevkov pri manj izplačanih plačah, odškodninski sklad bo postal lastnik 10-ih odstotkov, Sklad Republike Slovenije za razvoj pa bo 20 odstotni lastnik podjetja Stroj.

Po besedah direktorja naj bi z lastninjenjem zaključili do konca tega leta, vse pa bo odvisno od Agencije za privatizacijo. Sicer pa imajo v tem podjetju dela vsaj do konca tega leta še dovolj, obilica dela pa je vplivala tudi na to, da v Stroju, kot enem izmed redkih podjetij v tem letu, niso koristili kolektivnih dopustov. □

-tk

## ROCK BOOM '96 V RADLJAH

Tradicionalni slovenski rock festival **ROCK BOOM '96** (prej Slovenija rock) bo 21. septembra v Radljah ob Dravi. Pričetek festivala bo že ob 18. uri in bo trajal tja v noč. V finalnem delu bo nastopilo 13 izbranih skupin, ki se bodo predstavile s tekmovalno skladbo in polumim programom v živo.

Na razpis se je prijavilo 75 skupin s kar 84 skladbami, kar je dovolj dober podatek, da se je festival že uveljavil. Tudi letos bo podeljeno pet nagrad (Zlati znak festivala):

- ✦ Nagrada strokovne žirije
- ✦ Nagrada občinstva
- ✦ Nagrada po izboru organizatorja
- ✦ Nagrada za najboljšega debitanta
- ✦ Nagrada za najboljši scenski nastop

Festival bo znova priložnost za že uveljavljene in posebej še za nove rock skupine, da se predstavijo širši javnosti. Kot gostje bodo na festivalu nastopili dvakratni dobitniki festivalske nagrade (strokovne 95 in organizatorja 93), skupina BE RADIO.

Že četrto leto zapored festival organizira glasbena agencija NOTA v sodelovanju s tedomnikom KAJ, revijo Antena, Studijem Impolz No.1 iz Kamnika in številnimi radljskimi postajami. Letos bodo prav z rock festivalom odprli že tradicionalni jesenski sejem v Radljah ob Dravi. Kot so nam zagotovili organizatorji sejma, Podjetje za gostinstvo, turizem in sejmsko dejavnost iz Radelj, je za rock festival vse pripravljeno (vrhunsko ozvočenje in svetlobni park, varovanje, parkirišča). F.M.N.



# JESENSKI SEJEM RADLJE 96

PGTS

## Prizreditve - Sejem - Zabava

od 20. do 29. septembra

### PETEK, 20. SEPTEMBER

ob 18. uri OTROŠKA TOMBOLA - pod šotorom

### SOBOTA, 21. SEPTEMBER

ob 09. uri SABLJAŠKO TEKMOVANJE ZA MOHORJEV MEMORIAL - v telovadnici osnovne šole

ob 18. uri ROCK BOOM FESTIVAL - pod šotorom

### NEDELJA, 22. SEPTEMBER

PRIČETEK PRAZNOVANJA 70. LET GODBE RADLJE OB DRAVI

### SREDA, 25. SEPTEMBER

ob 16. uri DEMONSTRACIJA ŠPORTNEGA PLEZANJA S TOMOM ČESNOM NA KALVARIJO - v Radljah ob Dravi

ob 17. uri OTVORITEV RAZSTAVE RADLJE V FOTOGRAFIJI - v hotelu Kozjak

ob 20. uri RAZGOVOR S TOMOM ČESNOM "ALI JE ŠPORTNO PLEZANJE VAREN ŠPORT" - v hotelu Kozjak

### ČETRTEK, 26. SEPTEMBER

ob 16. uri OTVORITEV SEJMA NA PLATOJU PRED TELOVADNICO - pri OŠ Radlje

ob 16<sup>30</sup>uri MLADI ZA MLADE, LUTKOVNA IGRICA "ČRNI MUC KAJ DELAŠ", BABICA IN PIKA NOGAVIČKA - v otroškem paviljonu

ob 16<sup>30</sup>uri OTVORITEV RAZSTAVE "OD ERNJA DO KRUKA" - v avli OŠ Radlje

ob 17. uri GLASBA ZA PLES Z ANSAMBLIOM STIL 8 - pod šotorom

ob 19. uri PREKMURSKI VEČER Z MARKO BANDO IN PREKMURSKO KUHINJO - v hotelu Kozjaku

### PETEK, 27. SEPTEMBER

ob 10. uri GLASBA ZA PLES Z ANSAMBLIOM ROSA - v šotoru

ob 10. uri PROMOCIJE - pod šotorom

ob 13. uri PODEŽELJE PRIHAJA TVOJ ČAS, PREDSTAVITEV OBČIN Z DOBROTAMI IN GLASBO - galerija razstavnega prostora

ob 16. uri MLADI ZA MLADE, ŠPORTNO SREČANJE OTROK IN STARŠEV, BABICA IN PIKA NOGAVIČKA - v otroškem paviljonu

ob 18. uri OTROŠKA DISKOTEKA Z ANSAMBLIOM VELLELOTT - v otroškem paviljonu

ob 19. uri PREKMURSKI VEČER - VEČER PREKMURSKO KUHINJE IN MODNA REVILJA - v hotelu Kozjak

ob 20. uri SREČANJE PODJETNIKOV DRAVSKE DOLINE, ZABAVA Z ANSAMBLIOM EKART - v šotoru

### SOBOTA, 28. SEPTEMBER

ob 09. uri DEGUSTACIJA PROGRAMA MARS - v šotoru

ob 10. uri MLADI ZA MLADE, RADIO ZA OTROKE - v otroškem paviljonu

ob 13. uri PODEŽELJE PRIHAJA TVOJ ČAS, PREDSTAVITEV OBČIN Z DOBROTAMI IN GLASBO - galerija razstavnega prostora

ob 14. uri GLASBA ZA VEDRO RAZPOLOŽENJE S HARMONIKARJI Z RNMŠNIKA - pod šotorom

ob 15. uri MLADI ZA MLADE, POKAŽI KAJ ZNAŠ, ŽUPAN VABI OTROKE K ČUDNEJEMU DREVESU IN PLES Z ANSAMBLIOM STIL 8

ob 18. uri OTROŠKA DISKOTEKA, PLES ZA MLADNE Z ANSAMBLIOM VELLELOTT - v otroškem paviljonu

ob 19. uri PREKMURSKI VEČER - VEČER PREKMURSKO KUHINJE IN MODNA REVILJA - v hotelu Kozjak

ob 20. uri VEDRIH SLOVENCEV ZBOR, SREČANJE SLOVENSkih HUMORISTOV - v veliki dvorani Kulturnega doma v Radljah

ob 21. uri RADELJSKA NOČ Z ZAVAROVALNICO MARIBOR, PROMOCIJA ZGOŠČENKE BIG BANDA RADLJE, PROMOCIJA KASHE GENERACIJE 69

GLASBENI GOSTJE: IRINA VRČKOVNIK, IVO RADIN, IVAN HUDNIK IN DRUGI ... - pod šotorom

### NEDELJA, 29. SEPTEMBER

ob 07. ure ŠMIRHELJSKI SEJEM - na parkirišču pri hotelu Kozjak

ob 08. ure DOBERDELNA AKCIJA PODJETJA GAŠPER ZA IZGRADNJO DVIGALA ZA INVALIDE V ŠOLI RADLJE, PRČENJE VOLA IN PROGRAM - na sejmišču

ob 10. uri ŠAHOVSKI TURNIR ZA NAGRADO RADELJ IN "ŠNOPS" TURNIR SVETNIKOV OBČIN RADLJE EIBISWALD IN GROBRADL - v hotelu Kozjak

ob 10. uri POČITNICE Z DOŽIVETJI, TEKMOVANJE ZA NAGRADO PIVOVARNE RADELJAH, PIVSKE IGRE, PREDSTAVITEV IN POKUŠINA PRAENIČNIH JEDI

JEDI V ŠOLI IN S PIKO NOGAVIČKO NA RIBOLOVU - v pivovarni Radelah, sejmski prostor in ribnik "Reš"

ob 10. uri KOROŠKI VLAK PRIJATELJSTVA, PRIHOD VLAKA Z GOSTI IZ ORMOŽA, SODELOVANJE GOSTOV NA PRIREDITVAH - Vuhred, sejmišče

ob 10. uri GODBA NA SEJMIŠČU - PROMENADNI KONCERT GODBE

ob 10. uri MEDNARODNI NOGOMETNI TURNIR VETERANOV - na stadionu v Radljah

ob 11. uri PODEŽELJE PRIHAJA TVOJ ČAS, PREDSTAVITEV OBČIN Z DOBROTAMI IN GLASBO - galerija razstavnega prostora

ob 13. uri HMELJARSKI LIKOP PARADA OBČAJEV, HMELJARSKO IGRE (Radlje-Ormož), HMELJARSKI PLES Z ANSAMBLIOM PREROD,

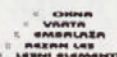
DUO ŽEJA Z GOSTI - mesto Radlje, pivovarna Radelah, sejmišče

ob 16. uri OTROŠKA DISKOTEKA, PLES Z ANSAMBLIOM VELLELOTT IN MIRANOM BUDANOM - v otroškem paviljonu

POKROVITELJI:

  
d.d.  
ZAVAROVALNICA  
MARIBOR

  
GAŠPER

  
EMS

  
EMS Gösser



# Ohraniti značilnosti Lepe doline



Bo kmalu urejena tudi okolica, za mlin lepo skrbi-  
jo lastniki - Lipnikovi

Prav med ljudmi Lepe doline, kot pravijo domačini Bistriškemu jarku, je že dlje časa prisotno hotenje, da bi ohranili vsaj katero od značilnosti doline. Večino je že odnesel čas. Prav pred kratkim je izginila še zadnja tipična žaga, sedaj sta samo še dva mlina, v uporanem stanju pa samo še Lipnikov mlin. In za

ta mlin, ki ima že zelo častljivo starost, je Agencija za turizem občine Muta pripravila vso potrebno dokumentacijo za ureditev okolja v prijetno turistično rekreativno zatočišče. Če bo predlog uresničen, bo ohranjen vsaj en objekt od množice nekdanj tako značilnih v Lepi dolini. □ *k.vallt*

## V Lehnu so odprli novo šolo

**PRI TEM SRČNO UPAJO, DA BODO ZAGOTOVILI ŽIVLJENSKI OBSTOJ TEGA KRAJA, SAJ UGO-TAVLJAJO, DA SE PRAV OTROCI, KI SE V ČASU ŠOLANJA NAVEŽEJO NA SVOJ KRAJ, TUDI PO ŠTUDIJU VRAČAJO DOMOV.**

V pičlem letu so radeljski gradbeni delavci zgradili lepo šolsko poslopje, ki je po svoje le nadomestilo stare, leta 1889 zgrajene šole. Ob pomoči države, občine in krajanov so dobili poslopje, ki meri 312 kvadratnih metrov za 42 milijonov tolarjev. To predstavlja tri lepe učilnice, dva kabineta, knjižnico, zbor-nico in večnamenski prostor, ki bo poleg šole služil tudi domačinom in prepričani so, da bo to razgibalo tudi kulturno in družabno življenje v kraju.

Zanimivo je, da je ta šola v preteklosti v marsičem prednjačila. Še pred drugo vojno je imela nad 120 učencev, bila je prva dvooddelčna šola daleč naokoli, s tremi učitelji, šolski okoliš je štel okrog 400 otrok (torej zagotovi-lo, da jih je bilo vsaj sto v dveh oddelkih), med prvimi so imeli urejen pouk gospodinjstva, šport in plavanje. Prvi so imeli v našem času celodnevno šolo.

Ob otvoritvi jim je **mag. Teja Valenčič**, državna sekretarka v ministrstvu za šolstvo in šport, podarila računalnik. V govoru pa povedala, da je vesela, da je vsaj takšnih dogodkov v naši državi vse več, omemila je tudi Podgorje pri Slovenj Gradcu.

Ta čas obiskuje novo šolo še trideset učencev, ki jih poučujeta **Jožica Zdrčnik** in **Breda Beigot**, v šoli pa bo po potrebi tudi oddelek vrta. Šola je podružnica osnovne šole Brezno-Podvelka. □ *k.vallt*



Odprtja nove šole se je udeležilo veliko domačinov in gostov. Odprtja nove šole se je udeležilo veliko domačinov in gostov.

## Veterani so se srečali na Kapli

**VEČ KOT STO GASILSKIH VETERANOV Z OBMOČJA CELOTNE KOROŠKE JE IMELO LETOŠNJE SREČANJE NA KAPLI.**

Bilo je, kot so povedal mnogi, eno najlepših. Veterani so se pomerili tudi v gasilskih in drugih veščinah, pokramljali o nekdanjih časih, ogledali pa so si tudi skupno gasilsko vaje domačinov, gasilcev iz Ožbalt in sosedov iz Oberhaga - Arneža iz Avstrije, pokazali so reševanje ljudi iz goreče hiše. Sicer pa so ob tej priložnosti gasilci Kaple proslavili 15 letnico obstoja gasilskega društva v tem planinskem kraju. □

*k.v.*



V HIŠI Z MONTAŽNO FASADNO OBLOGO

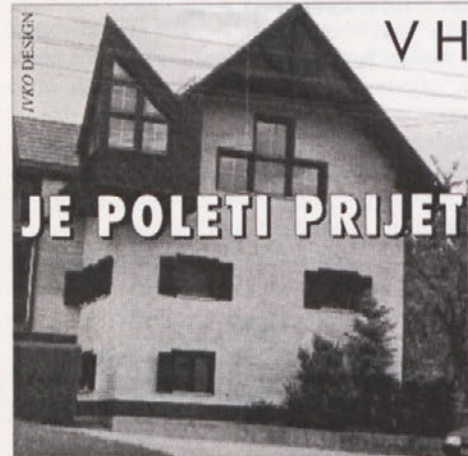
# IZOFAS

JE POLETI PRIJETNO HLADNO, POZIMI PA BO TOPLO

PROIZVAJA IN PRODAJA:

☎ 0602 85 230, 85 640

SE PRIPOROČAMO!





# NOVOSTI NA PODROČJU UPRAVNIH NOTRANJIH ZADEV

## I. Obmejni promet

Sporazum med Republiko Slovenijo in Republiko Avstrijo o obmejnem prometu (Uradni list RS, št. 13/95) je pričel veljati 1.5.1996. Ta sporazum zavezuje upravne enote, da sprejemajo vloge in izdajajo nove listine v skladu z omenjenim sporazumom, Zakonom o potnih listinah državljanov Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 1/91) in navodilom za izvajanje sporazuma med Republiko Slovenijo in Republiko Avstrijo o obmejnem prometu.

Najvažnejše spremembe sporazuma, ki se nanašajo na listine so: **daljša veljavnost** listin (stalne obmejne prepustnice in obmejne izkaznice); **podaljšanje dolžine bivanja** v sosednji državi in odprava vidiranja listin.

V sporazumu so navedene listine za prehod državne meje in točni pogoji za pridobitev teh listin.

Pravice in pogoji za pridobitev stalne obmejne prepustnice (SOP) in obmejne izkaznice:

Pravico do SOP imajo državljanji obeh držav pogodbenic po dopolnjenem petnajstem letu starosti, ki imajo stalno prebivališče v obmejnem pasu v enem od naselij, določenem v sporazumu. Otroci do 15 leta starosti so lahko vpisani v SOP obeh staršev. Pravico do obmejne izkaznice imajo državljanji obeh držav pogodbenic po dopolnjenem petnajstem letu starosti, ki prebivajo v enem od obeh obmejnih pasov - kategorije teh državljanov so določene v 4., 5. in 6. členu sporazuma.

Podatki o nepremičninah dvovladnikov v sosednji

obmejni coni vpišejo v obmejno izkaznico pristojne upravne enote na podlagi uradnih listih (zemljiško knjižni izpisek), ki jih predloži državljan. SOP in obmejna izkaznica se izdajata z veljavnostjo do pet let. Trajanje veljavnosti se lahko podaljša za nadaljnjih pet let.

SOP in obmejno izkaznico izdajajo v Republiki Sloveniji pristojne upravne enote po stalnem bivališču prosilca - pod pogoji iz Sporazuma med Republiko Slovenijo in Republiko Avstrijo o obmejnem prometu in splošnimi pogoji iz Zakona o potnih listinah državljanov Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 1/91).

Vlogi za izdajo SOP in obmejne izkaznice je potrebno priložiti eno sliko prosilca, velikosti 2,7 cm x 3,6 cm in upravno takso. Rok izdelave listin je 15 dni po vloženi prošnji.

## II. Društva

Zakon o društvih, ki je bil objavljen v Uradnem listu RS, št. 60/95, je začel veljati 4.11.1995.

Zakon o društvih je prinesel veliko novosti na področju registracije društev. V 17. členu je tako določeno, da morajo vlagatelji zahteve za registracijo društva priložiti zapisnik ustanovnega občnega zbora, dva izvoda temeljnega akta in seznam z osebniimi podatki ustanoviteljev (osebno ime, rojstni datum, državljanstvo in naslov stalnega prebivališča) z njihovimi overjenimi podpisi ter osebno ime zastopnika društva.

V 20. členu je določeno, da mora društvo v primeru, da spremeni temeljni akt ali zastopnika društva, vložiti zahtevo za spremembo registracije v 30 dneh od dneva nastale spremembe. Zahtevi mora društvo priložiti zapisnik seje najvišjega organa, na kateri so bile sprejete spremembe. Če je bil spremenjen temeljni akt, mora društvo zahtevi priložiti tudi dva izvoda novega temeljnega akta.

V 28. členu je določeno, da lahko sprejme sklep o prenehanju društva najvišji organ društva. Sklep mora vsebovati ime po dejavnosti sorodnega društva, (ustanovljenega na podlagi tega zakona), na katerega se po poravnavi vseh obveznosti prenese premoženje društva. Proračunska sredstva pa se vrnejo proračunu. O sklepu najvišjega organa mora zastopnik društva v 30 dneh obvestiti pristojni organ. Za društva, ki so bila ustanovljena oz. registrirana po Zakonu o društvih (Uradni list SRS, št. 37/74 in 42/86) je pomemben 33. člen, ki določa, da lahko nadaljujejo društva svoje delo po določbah tega zakona, vendar morajo svoje temeljne akte in delovanje uskladiti s tem zakonom najkasneje v dveh letih, ko so pričele veljati določbe tega zakona, to je do 5.11.1997.

Pristojnemu organu morajo predložiti nov temeljni akt, zapisnik seje najvišjega organa, na katerem je bil le-ta sprejet, vlogo in sporočiti osebno ime zastopnika društva.

Vloge za vpis novo ustanovljenih društev in vpis spremenjenih temeljnih aktov morajo biti ustrezno kolkovane. □


# dental



ivolek  lek

PROIZVAJAMO  
IN PRODAJAMO  
aparate in materiale  
za zobozdravstvo s  
področij:

X PREVENTIVE X PROTETIKE  
X KONSERVATIVE X ORTODONIJE

 lek d.d. Ljubljana

tovarna farmacevtskih in kemičnih izdelkov d.d.

1117 Ljubljana, Verovškova 57, p.p. 81

☎ 061 168 21 161

telex: 39 403

telegram: Lek Ljubljana

fax: 061 168 35 17

IVKO DESIGN

časnik s težo **VEČER**  
podarja



električni brivnik

z akumulatorskim polnjenjem

vsakemu  
novemu naročniku

mesec dni po plačilu

prve naročnine

### NAROČILNICA ZA VEČER

Ime in priimek:

Ulica:

Poštna št. in pošta:

Datum in podpis:

Na Večer nisem bil naročen najmanj 6 mesecev in bom ostal naročnik vsaj toliko časa.

(prep-briv)

Naslov: ČZP VEČER,  
Prodaja edicij, 2504 Maribor.



# Zakladnica znanja v Slovenj Gradcu je vse bolj sodobna

**KNJIŽNICA KSAVERJA MEŠKA V SLOVENJ GRADCU POSTAJA VSE BOLJ MODERNA. TAM NE GRE VEČ SAMO ZA IZPOSOJO KNJIG, AMPAK TUDI ZA VSE KAJ DRUGEGA. SPADA V TIP SPLOŠNO IZOBRAŽEVALNIH KNJIŽNIC, TO POMENI, DA JE NAMENJENA VSEM PREBIVALCEM.**

Mlada direktorica **Alenka Valdt** bi se rada posvetila predvsem izobraževanju mladine. Trudi se približati literaturo bralcem, olajšati uporabo knjižnega gradiva in organizirati razne tečaje, ki bi naučili obiskovalce knjižnice uporabljati računalnike. Uporabnik bi potem lahko sam prišel do katerekoli informacije, ne glede na temo, sam bi si lahko poiskal knjigo, ki bi jo želel brati. O tem smo govorili z direktorico **Alenko Valdt**.

«Področje, ki ga pokriva naša knjižnica, obsega občino Slovenj Gradec in občino Mislinja, to pomeni okrog 22000 prebivalcev. Knjižni fond obsega 45000 knjig, od tega jih je 40000 v slovenjgraški knjižnici. V Mislinji je okoli 3500 knjižnih enot v in v Podgorju 2500. Tam sta dve podružnični knjižnici, ki jih pokrivamo z dejavnostmi in s knjigami iz centralne knjižnice v Slovenj Gradcu.»

## *Kakšna pa je razlika s knjižnico na Ravnah na Koroškem?*

«Študijska knjižnica na Ravnah ima regijski pomen. Edino ta knjižnica dobiva obvezni izvod slovenskega tiska. Obvezni izvod je namenjen prebivalcem celotne Koroške, čeprav moram reči, da ne vem, če z njim ravno pokrivajo celotno Koroško - en izvod je pač zelo malo. A je z računalniškimi povezavami problem omiljen.»

## *Kaj to pomeni?*

«Računalniški sistem v knjižnicah pokriva celo Slovenijo in če primarnega gradiva v naši knjižnici ni, ga lahko dobimo iz katere koli druge knjižnice v Sloveniji.»

## *Kakšne knjige so v knjižnici v Slovenj Gradcu?*

«V Knjižnici Ksaverja Meška je razmerje med leposlovjem, mladinskim gradivom in poljudnimi knjigami približno 40:60, medtem ko je razmerje med količino izvodov obratno - 60% je leposlovja, ker enake naslove naročujemo v več izvodih, poljudne knjige pa le v enem izvodu.»

## *Kaj vse Knjižnica Ksaverja Meška nudi svojim uporabnikom?*

«Največ izposojamo seveda knjige, na razpolago pa so tudi zemljevidi, videokasete, avdiokasete, tudi CD-plošče in CD-rome. Internet je dostopen bralcem na računalniku v izposoji kar blizu mize, kjer knjižničarka ureja tekoči dnevni promet. Tako lahko uslužbenec pomaga pri iskanju v računalniku. Čas uporabe interneta je omejen. V knjižnici imamo tudi knjige v tujih jezikih. Srbohrvaških je okoli 150, v angleščini več kot 200, največ tujih pa je v nemškem jeziku. Dobili smo donacijo JOSEFA AREHA iz Slovenj Gradca, ki nam je poklonil kar 700 knjig v nemščini, od katerih je na policah že 300 naslovov.»

## *Kako je knjižnica razdeljena?*

«V knjižnici je več oddelkov. V časopisnem oddelku je 120 naslovov raznih časopisov in revij. Od tega je 6 dnevnikov, ostalo pa so tedniki in mesečniki. Okrog 15 naslovov je namenjenih otrokom in mladini. Oddelek za odrasle je razdeljen na oddelek za izposajo na dom in priročna knjižnica. Zaenkrat je priročna knjižnica ločena le tako, da so knjige, ki jih ne posojamo domov, zložene na policah ob steni. V prihodnosti, ko bo urejen še zgornji del knjižnice in bomo »mladinski oddelek« preselili v mansardo, bo priročna knjižnica na nasprotni strani oddelka za izposajo domov. Poseben oddelek v knjižnici je domoznanski oddelek. V njem knjižničarke zbirajo vso izdano gradivo, ki se nanaša na občino Slovenj Gradec in občino Mislinja, na ljudi, ki živijo tu, ki delajo tu ali so tu delali v preteklosti. Zbirajo vse, kar je bilo zapsanega o dogodkih in ljudeh, ki so bili kakorkoli povezani z našim območjem, tudi če so se tukaj samo rodili. Izrezujemo članke iz časopisov in jih arhiviramo. V zadnjem času pa so se tudi nekatere organizacije (npr. Kulturno društvo) odločile, da bi knjižnica hranila kronike njihovega delovanja.»

## *V okviru delovanja knjižnice lahko spremljamo tudi nekatere kulturne prireditve. Kakšne prireditve so to?*

«Kulturni dogodki so razdeljeni na prireditve za odrasle in prireditve za otroke. Za otroke je bila precej razvejana dejavnost že v preteklosti, zdaj jo samo razširjamo. Za odrasle pa so take

dejavnosti novost. Predvsem pripravljamo predstavitve knjig, razstave in drugo.»

## *Kakšni pa so vaši načrti za prihodnost?*

«V mansardi bo otroški oddelek in domoznanski oddelek, na vrhu bo tudi internet (računalniška) čitalnica, kjer bo na razpolago več terminalov in PC-jev. Tam bodo bralci lahko brali tudi dnevno časopisje kar po internetu in seveda iskali tudi druge informacije. Uporabniki bodo tam lahko pregledovali tudi CD-rome in tiskalnik jim bo lahko karkoli izpisal. Jeseni načrtujemo prehod na »računalniško izposajo«. Potem bodo lahko bralci s svojim osebnim računalnikom kar od doma pogledali v našo knjižnico, če imamo določeno gradivo. Lahko ga bodo od doma celo rezervirali. Prek računalnika bo moč videti, ali je gradivo izposojeno ali ne in kdaj bo vrnjeno, če je izposojeno.»

## *Kakšni so v slovenjgraški knjižnici pogoji za hranjene knjig?*

«Pogoji za arhiviranje knjig niso ugodni. A pri splošno izobraževalnih knjižnicah to ni bistvenega pomena, ker gradivo razen v domoznanskem oddelku v takšnih knjižnicah nima dolgotrajne vrednosti. Gradivo je frekventno. Če knjiga 5 let nima niti enega bralca, potem nima smisla, da je na polici. Tudi zaradi tega imamo v načrtu odpreti **BUKVARNO**, ki bo v kleti trgovskega centra Katica v Slovenj Gradcu. Tam so za knjige tudi boljši pogoji, ker je temperatura enakomerna skozi vse leto. In tudi vlažnost je tam malo višja. Tukaj v knjižnici je malce presuho in pretoplo za knjige.»

## *Katere probleme bo še olajšala bukvarna?*

«Bukvarna je **ANTIUVARIAT** starih knjig, tam bomo prodajali stare knjige. Bralci nam namreč želijo mnogo knjig podariti, a mi vseh ne moremo vključiti v knjižnični fond. Nekateri to razumejo, drugi ne. Bukvarna bo možnost, kjer bodo ljudje lahko prodajali svoje knjige, ki jih ne potrebujejo več. Prodajali bomo tudi naše staro gradivo. Bilo je namreč veliko pripomb, ker se je to gradivo vsake toliko časa znašlo na odpadu kot star papir. Knjiga pa le ima tudi v naših čustvih neko večjo vrednost kot star papir.»

Ajda P.



# Karavana gre naprej

**Piše: Tončka Repnik-Vrhnjak**

*Marička* je že dobro leto doma. Predana v usodo, ki ji ni mila in otopela za svet okoli sebe. Zaprta med štiri stene gleda oguljeni TV program, zveči kose kruha in sanja o časih, ki jih je kot vrtnarka živela sredi rož in bujne narave. Danes pa je *Marička* »gospa«, ker je lahko doma. Brez velikih besed je postala odveč v fabriki, zdaj pa tudi na Zavodu ... Brez denarja životari v apatiji obupa in se redi ...

*Ivan*, magister ekonomije, sredi Maribora dela samomor. Še prej po ubobožanih mariborskih ulicah prosjači za košček kruha. Pa ga ni!

Ne kruha in ne človeka! Ni ga človeka, ki bi v magistru ekonomije videl moč, tako zelo potrebno pri reševanju naših potopljenih gospodarskih ladij.

Ni ga, ni ga hlapca Jerneja, ki bi iskal pravico!

Ta je že dolgo skupaj z za lase prevlečeno demokracijo nekje skrita in zaprta v žalostni temnici osame in pozabe, da hira ...

kot hirajo ljudje; dobre in skrbne mame iz tekstilne tovarne v Otiškem vrhu. Za slabo plačo (ali pa tudi te ni), ki si jo prislužijo v težkih delovnih razmerah, životarijo s svojo mladežjo nekje na robu obupa in na robu naše družbe ...

A karavana gre dalje!

Vrli politiki, ki smo jim zaupali naš glas, jih ne vidijo.

Nikoli v življenju ne bodo zares srečali *Anče*, ki šiva fine hlačne nogavice; nikoli ne bodo spoznali zavaljene in otopele *Maričke*, ki ne upa misliti na jutri. Nikoli ne bodo segli v roke magistru ekonomije, ki iz obupa in lakote drvi v samomor ...

Ne, nikoli !!!

Karavana klovnov, ki se igra igro politikov, gre dalje!

Kaj naša mala Slovenija?!

Ta biser, ki zna biti sredi Mežiške doline strupen za življenje! Ta biser sredi širnega sveta, ki za zaposlene v Vuzenici, pa povsod po tovarnah tod in kjerkoli, pomeni strah. Strah iti v jutri. Kako ga preživeti ...

A - ne! Čemu ti strahovi, saj se pričinja vroča, celo volilna jesen!

Nam bo kdo obljubljal delo? Bo našla svoj košček sreče in pravico do dela armada brezposelnih (brezpravnih drugorazrednih ljudi), ki jim ni dovoljena siva ekonomija?

Bo sonce poslalo žarke tudi zaskrbljenim mamam in očetom, ki ne vedo, ali bodo preko noči delo izgubili? Še bolj kot delo pa denar ...

Bodo obljubili Micikam, ki na stara leta životarijo brez vode in elektrike, luč v sobi?

To, tudi to; predvsem to naj povedo ti, ki so v karavani, ki se gre igro politike! □

# Izobraže- vanje



**Piše: Miša Felle**

*«Um je stvarnik. Znanje, ki ga ne živimo, postane greh.»* so besede enega največjih psihikov našega stoletja, Edgarja Cayceja.

Po njegovi smrti se je zgodilo prav to, kar je napovedal: Pri takem delu se je treba najprej obrniti na posameznika in s pomočjo posameznikov, skupin, razredov in množic bo delo dobilo verodostojnost, ki je potrebna, da jo sprejme občinstvo. »Seveda gre za rast njegovega dela, ki sega v čase, ko ljudje še niso poznali kakršnihkoli oblik izvenčutnega zaznavanja. Tisti, ki ste prebrali Celestinsko prerokbo, boste v prejšnjih besedah morda prepoznali tudi pojem »kritična masa«.

Sama sem v Caycejevih besedah našla potrditev za svoje razmišljanje, ki se zadnje čase vrtil predvsem ob pojmih teorija in praksa, nanaša pa se seveda na človeka kot celoto, torej njegov pojavni in duhovni svet. Vedno, ko me kdo vpraša: »Kaj pa ti zdaj počneš?«, se znajdem v neke vrste zadregi. To, kar delam v zadnjem letu, je zelo težko povedati v nekaj stavkih, kaj šele pričakovati, da bo odgovor naletel na razumevanje ali vsaj zadovoljil »radovedneže«.

Toda »Speči prerok« mi je pritrjeval še naprej: glavni namen ustanove, ki jo je Cayce predvidel, da bo po njegovi smrti z arhivom njegovih jasnovidnih podajanj na voljo številnim raziskovalcem, je - boljše razumevanje namena življenja.

»Informacija naj ima tako obliko, da bo to, kar je dano, razumljivo vsaki stopnji človeške izkušnje. Naj se ve, da to, kar je povedano, prihaja iz virov, ki so jih preverili tisti, ki so v svojem življenju našli odgovor za svoje težave in taki torej pomenijo bralcem več kot zgodbe ali pouk v nedeljski šoli.«

Prmejdun, nobena šola mi ne bi mogla dati tega, česar so me življenjske izkušnje naučile v zadnjem letu. In če se povrnem k uvodnim besedam, bi bil v resnici velik greh takšne izkušnje zadržati zase.

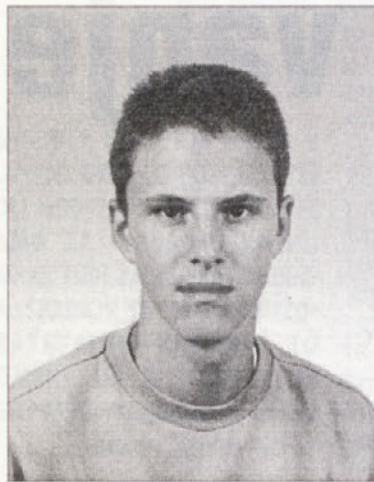
Tega sem se na srečo zavedla še preden sem dobila v roke najnovejšo knjigo o delu Edgarja Cayceja. Zato pa se oglašam v tem kotičku, zato pa vodim radijske oddaje na to temo, zato pa sodelujem v skupini, ki ima prav ta namen: približati ljudem razumevanje smisla življenja na osnovi lastnih izkušenj!

Če sem bila tokrat komu premalo razumljiva, naj se opogumi in piše na naslov: Agencija Žarek, Efenkova 61, 3320 Velenje. Prvega čaka presenečenje v obliki knjige, telefon pa najdete v prejšnjem Prepihu. Do naslednjega pa lahko razmišljate o tem, kakšen je v resnici namen vašega življenja. Verjemite, vsakdo ima svojega. □



## Boštjan NACHBAR

Dravograjčan **Boštjan Nachbar** je brez dvoma trenutno eden najbolj obetavnih mladih športnikov, kar jih premoremo na Koroškem. S še ne polnimi šestnajstimi leti je v spomladanskem delu prvenstva prve slovenske lige že zaigral v prvi članski peterki mariborskega kluba Bavarie Woltexta, kjer nastopa že tretjo sezono. Boštjan je zlasti odlično igral v eni zadnjih tekem pretekle sezone, ko so Mariborčani v tekmi 1.A lige premagali Olimpijo s 103:86. Igral je v začetni peterki, kjer so poleg njega zaigrali še Mirt, Dragšič, Goljovič in Mijajlovič, dosegel pa je 11 košev in bil tudi izbran v najboljšo peterko 3. kroga drugega dela končnice državnega prvenstva.



Da, govora je o mladem košarkarju, ki meri v višino kar 203 cm in je tako v dresu Bavarie kot v različnih reprezentančnih selekcijah že velikokrat opozoril nase s svojim izjemnim talentom. Košarko je pričel igrati v Dravogradu, saj se ve, na pobudo očeta Vlada, ki se že vrsto let ukvarja s to atraktivno panogo in je še danes nepogrešljiv v dravograjškem klubu.

Boštjan se najprej vključil v dravograjško košarkaško šolo, star komaj 8 let, nato se je udeležil podobne šole v Pulju. Kasneje je vsako leto obiskoval šole, ki so jo vodili naši proslavljeni asi Ivo Danev, pa Jure Zdovc in Peter Vilfan. Kmalu so mladega igralca opazili strokovnjaki in Boštjan je v jeseni 1992 leta pričel trenirati v pionirski vrsti mariborskega Branika, oz. sedanjega Satexa. Dve leti je ostal pri Satexu, kjer je bil njegov prvi trener Rado Lorbek in v tem obdobju se je Boštjanova košarkaška pot pričela strmo vzpenjati. Pričela so se tudi prva potovanja in prva večja tekmovanja, sicer še vedno z vrsto dečkov Satexa. Svojo nadarjenost in znanje, ki sta mu ga nudila, najprej oče in nato trener mariborskega kluba, je znal vselej dokazovati. V dresu Satexa je z ekipo dečkov osvojil 9. mesto na turnirju Topolino v Riminiju v Italiji, prihodnje leto, ko je že igral pri Bavariji Woltextu, pa so na turnirju Topolino v Mariboru zanesljivo osvojili 1. mesto.

Boštjan se najprej vključil v dravograjško košarkaško šolo, star komaj 8 let, nato se je udeležil podobne šole v Pulju. Kasneje je vsako leto obiskoval šole, ki so jo vodili naši proslavljeni asi Ivo Danev, pa Jure Zdovc in Peter Vilfan. Kmalu so mladega igralca opazili strokovnjaki in Boštjan je v jeseni 1992 leta pričel trenirati v pionirski vrsti mariborskega Branika, oz. sedanjega Satexa. Dve leti je ostal pri Satexu, kjer je bil njegov prvi trener Rado Lorbek in v tem obdobju se je Boštjanova košarkaška pot pričela strmo vzpenjati. Pričela so se tudi prva potovanja in prva večja tekmovanja, sicer še vedno z vrsto dečkov Satexa. Svojo nadarjenost in znanje, ki sta mu ga nudila, najprej oče in nato trener mariborskega kluba, je znal vselej dokazovati. V dresu Satexa je z ekipo dečkov osvojil 9. mesto na turnirju Topolino v Riminiju v Italiji, prihodnje leto, ko je že igral pri Bavariji Woltextu, pa so na turnirju Topolino v Mariboru zanesljivo osvojili 1. mesto.

## PREDSTAVLJAMO KOROŠKE ŠPORTNIKE

Leta 1994 je bil Boštjan uvrščen v kadetsko reprezentanco Slovenije, saj selektor mladih reprezentanc Janez Drvarič nikakor ni mogel spregledati visokega fanta, ki kot za šalo polni koše nasprotnih ekip. Kmalu je, čeprav dve leti mlajši, zaigral tudi v mladi slovenski izbrani vrsti, med igralci od 18 let. S to ekipo je nastopil v Turčiji, na kvalifikacijah za EP, ki pa se ni uspela uvrstiti na zaključno tekmovanje. V mladi reprezentanci je Boštjan vseskozi tudi kapetan ekipe, na kar je izjemno ponosen. To pa še ni vse. V minuli sezoni je mladi Dravograjčan, ki obiskuje športno gimnazijo v Mariboru, dobil prvič priložnost, da zaigra tudi v mladi slovenski selekciji med košarkarji do 22 let starosti. To se doslej v Sloveniji še ni primerilo, da bi fant, star komaj 15 let, zaigral z reprezentančnimi kolegi, ki so za več kot pol desetletja starejši. Boštjan je imel to možnost, saj je z mlado slovensko izbrano vrsto nastopil v Turčiji na evropskem prvenstvu, kjer je Slovenija osvojila 7. mesto.

Boštjan Nachbar je vsestransko koristen košarkar, toda pri Bavariji Woltextu igra predvsem krilo. Želi si, da bi uspešno končal šolanje in da bi nekega dne zaigral tudi v članski reprezentanci Slovenije. Pri Nachbarjevih so na svojega sina vsekakor lahko ponosni, kajti kljub mladosti se je s svojimi nastopi v dresu mariborskega kluba in državnih reprezentanc že uveljavil. Zanj se zanimajo številni ugledni klubi. Med drugim je pred kratkim nekdanji selektor jugoslovanske reprezentance in sedanj trener beograjskega Partizana Aca Nikolič izjavil, da bi želel videti Nachbarja v svojem klubu. Kakšna bo njegova nadaljna košarkaška pot, bomo videli, morda bomo Boštjana videli kdaj igrati tudi v NBA ligi. Nič čudnega ne bi bilo, saj se je njegova kariera šele začela. Da so Nachbarjevi zares košarkaška družina, pove tudi podatek, da se mlajši sin Grega tudi že pridno ubada s košarkaško žogo in redno obiskuje vsakoletno šolo Petra Vilfana.

**Boštjan Nachbar se je rodil 3. 7. 1980, stanuje v Dravogradu, Mariborska c. 70.**

Ivo Mlakar

Pred štartom odbojkarjev Fužinarja v prvi državni ligi

## »Lahko smo tudi četrti«

**TRENER BRANKO GOLOB NE SKRIVA ZADOVOLJSTVO OB IZJEMNI PRIPRAVLJENOSTI EKIPE - MATJAŽ URNAUT VELIKA OKREPITEV - CILJ UVRSTITEV MED PRVIH ŠEST EKIP**

Ravenska moška odbojka se z nezadržnimi koraki vrača na pozicije nekdanje slave. Mlada, nadvse obetavna ekipa, ki si je v pretekli sezoni prigrabala uvrstitev v 1.A slovensko ligo, torej med najboljše klube v državi, bo kaj kmalu lahko pokazala, koliko je vredna in ali je dovolj dobro pripravljena na dolgo naporno prvenstvo. S tekmo proti Krki Novemu mesto, ki bo 21. septembra na Ravnah, bodo namreč odbojkarji Fužinarja štartali v novo sezono, od katere si precej obetajo.

V klubu so po končani prvenstveni sezoni 1995/96, ko so v 1. B ligi osvojili 1. mesto pred Izolo, in se uvrstili v višji rang tekmovanja, uspeli zadržati vse igralce, ki so najbolj zaslužni za prodor

v vrh slovenske odbojke. Uspelo pa jim je tudi pripeljati nazaj domov **Matjaža Urnauta**, ki je zadnje leto igral pri državnem prvaku Salonitu iz Kanala in je močna okrepitev za ravensko ekipo. Tako je pravzaprav zanimivo, da pri Fužinarju nimajo tujih igralcev, kar je v prvi ligi redkejši pojav.

Trener **Branko Golob**, ki je bil nekoč sam odličen igralec ekipe, ki je nastopala v tedanji prvi jugoslovanski ligi, ima na voljo kar 14 odbojkarjev. To so predvsem igralci, ki že kar nekaj sezon nastopajo skupaj in bodo tudi v bodočem prvenstvu, poleg Urnauta nosilci fužinarjeve igre - **Aleš Legan, Jure Kokot, Marko Verbič, David Slatinšek, Rok Iglar, Marko Drevenšek, Bogdan Kotnik, Ožbi Zmagaj in Peter Šuler**. Na vrata prve postave pa trkajo

tudi mladi, ki jih je še v minuli sezoni (vsaj nekatere) treniral dolgoletni odbojkarjski pedagog **Damjan Pogorevčnik**, to pa so **Andrej Lačen, Miha Verbič, Janko Tone in Rok Sobočan**. Seveda so v klubu načrtovali še nekaj okrepitev od drugod, zato obstaja možnost, da bodo po prvem delu prvenstva, v mini prestopnem roku, pripeljali na Ravnne še kakšnega izkušenega igralca. O poteku priprav in načrtih v bodočem prvenstvu smo se pogovarjali s trenerjem **Brankom Golobom**, ki je povdaril izredno marljivost svojih varovancev pri treningih.

*»Kdaj ste se začeli pripravljati in kako se zadovoljni s potekom treningov?«*



Branko Golob

»Pripravljali smo se vse od 5. avgusta dalje. Najprej smo imeli bazične priprave doma, kjer nam je priskočil v pomoč prof. Roman Holzl, ki je skrbel za telesno pripravo igralcev. Kasneje smo še dva tedna delali v komačem okolju, tokraj je bil povdarek predvsem na tehnični uigranosti ekipe. Bili smo tudi teden dni na Rogli, kjer je bil prav tako navzoč prof. Holzl, nekdanji



# KOROŠKI ŠPORTNI POBERKI

Piše: Ivo Mlakar

## Odbojkarji Fužinarja zmagali v Trstu

V organizaciji slovenskega športnega društva Sloga Koimpex je bil v soboto 7. septembra v Trstu tradicionalni odbojkarški turnir v spomin na bazoviške žrtve. Zmagali so odbojkarji Fužinarja pred domačo Slogo in avstrijskim prvoligašem Puntigamer Dobom. Ravenčani so premagali tako Slogo kot Dob s 3:1 v nizih, v tekmi za 2. mesto na turnirju pa so odbojkarji Sloge, ki bodo letos igrali v italijanski B2 ligi, odpravili Dobljane s 3:2. Po končanem turnirju so za najboljšega igralca proglasili Bojana Mlakarja iz ekipe Doba,

najboljši napadalec je bil Matjaž Urnaut in najboljši podajalec Marko Verbič, oba iz ekipe Fužinarja.

## Lečnik bo sodil na Slovaškem in v Nemčiji

Na naslov sodniške odbojkarške organizacije Koroške oz. **Jožeta Lečnika** je te dni prišlo novo priznanje. Sodniška komisija Evropske odbojkarške zveze je namreč odredila edinega koroškega mednarodnega sodnika (Dušan Brankovič pristopil k OSO Žalec) Ravenčana Jožeta Lečnika, za sojenje tekme drugega kroga državnih prvakinj. To bo srečanje med ekipama Spas Žilina in zmagovalkama srečanja Lukavac iz BiH in Limassol iz Cipra, ki bo 7. decembra v Žilini na Slovaškem.

Poleg omenjene tekme bo Lečnik vodil tudi dvoboj moških članskih reprezentanc Nemčije in Švedske. Ta tekma, ki sodi v okvir kvalifikacij za nastop na evropskem prvenstvu prihodnje leto, bo 22. decembra v Nemčiji.

*doprinesli k uvrstitvi v 1.A ligo. Ekipo je okreplil Matjaž Urnaut. Kako ste nasploh zadovoljni z igralškim kadrom?*

«Seveda smo računali, da bomo v klub pripeljali še kakšnega igralca. Z Urnautom smo res dobili vodjo ekipe, izkušenega igralca, ki igra dobro v polju, prav tako pa je izvrsten realizator v napadalnih akcijah, toda odbojka je kolektivni šport in vsi v šesterki, ki je na parketu, morajo dati svoj doprinos k uspehu. Mislim, da je sedanja ekipa sposobna tudi za velike podvige.»

*- Liga bo izjemno močna. Med osmi- mi klubi bosta nastopila tudi kluba, ki bi sicer morala igrati v Inter ligi, Salonit in Maribor Marles. Kakšne cilje ste si pri Fužinarju postavili?*

«Liga bo zares močna, pa tudi izenačena in zanimiva. V prvem delu bomo skušali doseči uvrstitev med prvih šest ekip, torej, skušali se bomo izogniti izpadu in se uvrstiti med ekipe, ki bodo igrale v drugem delu prvega. Torej prvi del ne bo tako pomemben in cilj nam je osvojiti vsaj 6. mesto. V nadaljevanju tekmovanja bodo naši apetiti nedvomno višji - uvrstitev na 4. mesto, ki pelje v končnico državnega prvenst-

## Uvodna zmagala nogometišev Polene

Ekipo kluba malega nogometa Polena je odlično štartala v prvenstvo Slovenije za veteranske ekipe. V Voličini v Slovenskih goricah je namreč zmagala na prvem pozivnem turnirju za veteranske ekipe, to je za igralce nad 32 let starosti. Polenčani so osvojili 1. mesto med desetimi skupinami, ki so prišle iz vse Slovenije, potem ko so v finalu s 3:1 premagali Klub rojal iz Maribora, po izvajanju kazenskih strellov. V regularnem delu se je srečanje končalo z rezultatom 1:1. Tretje mesto so na turnirju osvojili nogometiški ekipe Odtis Ravne, ki so premagali ekipo BM Zgornja Velka s 5:1. Za najboljšega vratarja je bil na turnirju izbran član ekipe Polene Gvido Garbus.

## Mazi dobil Ivarčko 96

Šahovski klub Fužinar je letošnji hitropotezni turnir za posameznike - Ivarčko 96 pripravil v hotelu Rimski vrelc v Kotljah. Med 24 šahisti je zmagal Kranjčan Leon Mazi pred Mariborčanom Krumpačnikom. Vrstni red: 1. Leon Mazi (Kranj) 9,5 točke, 2. Domen Krumpačnik (Maribor) 8 točk, od 3. do 5. mesta Marko (Velenje) ter Pšeničnik in Peruš (oba Fužinar) vsi po 7 točk, itd.

## Spominski teki v Mežici

V soboto, 14. septembra, so delavci tekaške sekcije Mežica že enajstič zapored vzorno izpeljali teke v spomin na vsestranskega športnika Borisa Keršbaumerja. Letos je nastopilo natanko 157 tekačev in tekačic, ki so se

pomerili v malem maratonu in na 10 km dolgi progi, medtem ko so najmlajši tekli na 1000 in 2000 m dolgih progah. Med udeleženci, ki so prišli domala iz vse Slovenije, pa tudi iz Avstrije in Hrvaške, sta v malem maratonu absolutna zmagovalca postala **Tomaž Robač** s Prevalj in Heda Kotar iz Trbovelj.

V najdaljši preizkušnji, teku na 21 km, so se od atletov iz Koroške, poleg Robača, ki je zmagal v kategoriji tekačev od 30 do 40 let, izkazali še Ravenčan **Drago Laznik** z 2. mestom ter **Jože Mori** z Mute, ki je bil tretji in **Milan Zupanc** iz Mislinje, ki je osvojil 4. mesto v tej kategoriji. V skupini tekačev od 40 do 50 let kjer je zmagal **Branko Perme** iz Lenarsta je bil 6. **Oto Gumilar** iz Prevalj in 8. **Franc Naveršnik** Dolga pot Dravograd. Med tekači nad 60 let je slavil zmago Ravenčan **Lojze Gologranc**, sicer član tekaške sekcije Mežica, medtem ko je bil domačin **Janez Janžekovič** tretji.

Med udeleženci teka na 10 km dolgi progi velja omeniti zmago Mežičanke **Hedvike Blatnik** v kategoriji tekmovalk nad 40 let starosti.

## Fužinar tretji v Varaždinu

Odbojkarji ravskega Fužinarja so sodelovali na močnem turnirju v Varaždinu, kjer sta nastopila še hrvaška prvoligaša Željezničar iz Osijeka in domači Varaždin ter državni prvaki Slovenije odbojkarji Salonita iz Kanala. Ravenčani so v prvi tekmi turnirja izgubili z gostitelji turnirja, ekipo Varaždina z 1:3, nato pa v srečanju za 3. mesto premagali Željezničar s 3:0. Zmagali so si na turnirju priigrali odbojkarji Salonita, potem ko so v finalu s 3:0 v nizih odpravili domači Varaždin. □

vrhunski smučar, ki nam je pripravil program, ki smo ga izvajali v dopoldanskem času, popoldne pa smo izkoristili za uigravanje ekipe. Torej smo na Rogli kombinirali fizične s taktičnimi zamislimi. Mislim, da so priprave za novo sezono v celoti uspele.»

*«Kar nekaj tekem ste odigrali v tem pripravljalnem obdobju. Kako bi komentirali prikazane igre svojih varovancev, ste zadovoljni?»*

«Teško je reči pravzaprav, kje smo, saj smo v tem obdobju izgubili le eno srečanje. Poraz smo doživeli z državnim prvakom Salonitom, premagali pa Granit, Maribor Marles, italijansko Slogo, avstrijski Dob in celovško Hypo Bank. Zmagali smo tudi na turnirju v spomin na bazoviške žrtve v Trstu ter nazadnje še doma z 2:1 v nizih proti ljubljanski Olimpiji. Ti rezultati sicer veliko povedo, saj smo uspeli premagati prvoligaše kot so Maribor Marles in Olimpija, vendar so tekme v pripravljalnem obdobju eno, prvenstvo pa je vse kaj drugega. Čas bo seveda pokazal, ali smo zares delali dobro in ali lahko računamo na visoko uvrstitev.»

*- V klubu so ostali vsi igralci, ki so*

va. Potem bi morda že lahko razmišljali celo o Evropi, toda o tem kdaj kasneje, ko bomo videli, kakšne so naše dejanske možnosti.»

*- Komu pripisujete največ možnosti, da osvoji naslov državnega prvaka?»*

«Dvakratni prvak Salonit iz Kanala bo znova v ospredju. Tu je še Maribor Marles, tudi njih je treba šteti med kandidate, blizu pa je ljubljanska Olimpija, ki se je tudi okrepila. Ostale ekipe v ligi bodo precej izenačene, mednje sodimo tudi mi.»  
Toliko trener ravskega odbojkarjev Branko Golob, ki bo kot odličan poz-

navalec te športne vrste vsekakor znal «krmantiti» svojo «barco» ob čereh prvoligaških voda. Svojo strokovnost je dokazal že v preteklem prvenstvu in prej, ko je treniral druge slovenske klube in dolga leta tudi avstrijsko prvoligaško ekipo Dob. Njemu ob strani, bodo tudi tokrat mnogi entuziasti, ki so prispevali k vzponu ravske odbojke v zavidljive višine, predvsem predsednik kluba **dr. Darko Iglar, pa Marjan Kokol, Matic Verbič, Robert Stopar** in tudi ostali, ki tvorijo upravni odbor kluba. Srečno, Fužinarjevi odbojkarji v novem prvenstvu! □

Ivo Mlakar



Pravih avtomobilov še naši starši niso imeli, mi, otroci, pa smo se v pesku igrali s kamni, podobnimi avtomobilom. Zdaj so časi seveda drugačni, o čemer priča na primer tudi prometna nesreča, ki se je pripetila 3.9. okoli 12,20 na regionalni cesti Slovenj Gradec - Kotlje. Imena ali kratice voznice ne bom zapisal, ker ni toliko pomembno. Vrh vsega gre za mladoletno osebo. Dogodek namreč postavljam na čelo tokratne kronike, saj ima voznica komaj 17 let. Razumljivo je, da je bila brez vozniškega dovoljenja. Kako je sploh prišla do avtomobila ali za volan, pa v policijskem sporočilu ni zapisano.

In posledice te uslišane želje za avtomobilom? Zunaj naselja Sele, kjer cesta poteka po klancu navzdol, je vozilo pričelo zanašati in voznica je zapeljala na desno z vozišča. Avtomobil se je na travnati površini obrnil in obstal na strehi. Pri tem sta se huje telesno poškodovali 17 in 18 letni sopotnici: na vozilu je nastalo za okoli 450.000 tolarjev gmotne škode. S tem zgodba - ki se pravzaprav sploh ne bi smela pripetiti - še ni končana. Mlada voznica je policistom namreč o sebi dala lažne podatke. Izdajala se je za svojo 21 letno sestro, da bi tako bila štiri leta starejša!

## Kolo brez in

### Z...

In ker sem že pri mladosti ter prometu: V nedeljo, 25.8. ob 18.30 je 19. letni R.K. iz okolice Slovenj Gradca vozil gorsko kolo po krajevni cesti iz Slovenj Gradca proti Podgorju. Med vožnjo je zapeljal na bankino in izgubil oblast nad kolesom. Padel je po vozišču in se huje poškodoval.

V torek, 27.8., okoli 21. ure pa je 15 letni A.Š. iz Mežiške doline vozil motorno kolo po krajevni cesti Leše - Mežica. Med vožnjo po klancu navzdol je v levem nepreglednem ovinku zapeljal s cestišča, kjer sta s sopotnikom - prav tako mladoletnim J.L. - padla. Pri tem se je sopotnik na motorju huje telesno poškodoval. Epilogi Tudi v minulem obdobju je kar nekaj zadev, ki sem jih v prejšnji črni kroniki označil z »neznanim ali neznanimi storilci«, dobilo epilog. Torej, policisti so bili uspešni in so storilce kaznivih dejanj v tem času odkrili. Zaskrbljujoče ob tem je, da je kar

# »» Velike igračke ««

**SPOMINJAM SE, KAKO SMO SI OTROCI IZ NAŠE ULICE V TISTIH DALJNIH PREDNAJSTNIŠKIH IN NAJSTNIŠKIH LETIH - TAM NEKJE OKOLI LETA 1955 - ŽELELI SVOJ AVTOMOBIL. PO MOŽNOSTI TAKŠNEGA ŠPORTNEGA, BREZ STREHE; ALI PA DŽIPA; ALI... NO, SEVEDA JE ŠLO ZA IGRAČO.**

nekaj odkritih storilcev mladoletnih. Tako so na primer policisti prijeli mladoletnika iz Slovenj Gradca, ki je osumljen, da je v noči od 17. na 18. avgust v Podgori pri Ravnah na Koroškem odtujil motorno kolo, namenjeno za kros. Tudi policisti so, kot kaže, imeli podobno motorno kolo in »kris - kros« se je za mladeniča slabo končal.

Storilci, ki so na Ravnah iz osebnega vozila J.G. v noči na 29. avgust iztočili bencin iz rezervoarja in avtomobil pri dem delno poškodovali, so mladi in jih zdaj čaka nič kaj prijetno »bližnje srečanje tretje vrste«. Končno pa so policisti prijeli tudi skupino mladih nočnih ptičkov, ki so - v nasprotju s strelo, ki naj ne bi dvakrat udarila na isto mesto - kar nekajkrat vlomili v gostinski lokal A.N. na Ravnah na Koroškem.

## Še kaj

Naj v tem resnejšem delu zapišem še, da je bilo v obravnavam času na Koroškem tudi nekaj delovnih nesreč, zlasti pri delu v gozdu, ter nekaj požarov. Eden izmed njih - izbruhnil je dne 9.9. na filtru za prah v tovarni ivernih plošč na Otiškem vrhu - je povzročil kar za okoli 8 milijonov tolarjev škode.

## Šotonarnica

Izgovor »glavnega akterja« v primeru, ki ga nameravam zdaj opisati, je tako nenavaden in za lase povlečen, da si zasluži prvo

mesto v tokratnem glosiranem in po mojem zašpičenem delu. Policisti PP (policijska postaja in ne parna pekarna - koristna op. pisca) so bili obveščeni, da je v noči s 1. na 2. september dotlej neznan voznik osebnega avtomobila, zapeljal v šotor, ki je bil postavljen na prireditvenem prostoru na Kapli. Pri tem je poškodoval 10 miz in klopi in povzročil za okoli 50.000 tolarjev škode. Nekaj dni kasneje se je na policijski postaji v Radljah oglašil avstrijski državljani B.P. in povedal, da se je za vožnjo v šotoru odločil, ker je v njem iskal izgubljeno denarnico.

»Zadevo je najprej treba gledati s pozitivne strani«, bi protokolirano izjavo Avstrijca najbrž komentiral Rene, prijatelj mojega prijatelja »bifedžije« Mirana. »Čisto mogoče bi namreč bilo, da bi bil naš severni sosed voznik tovarnjaka ali morda celo vlakovni strojevodja ali mašinfirer. Si lahko predstavljate, kako veliko škodo bi šele povzročil v tem primeru. Verjetno bi se Kaplčani lahko kar za stalno poslovili od svojega prireditvenega prostora in ne le od šotora. Sicer pa, kar mene najbolj zanima, je, ali je bila denarnica polna ali prazna, poročilo policistov pa je pomanjkljivo še zato, ker ne vsebuje podatka, ali je motorizirani iskalec svoje bogastvo tudi našel. No v mojem lokalno se kaj takšnega sploh ne bi moglo zgoditi. Vrata so namreč tolikanj ozka, da bi Avstrijec v lokal lahko prišel kvečjemu na rolkah in nikakor z avtomobilom. Poleg

tega pa bi mu denarnice sploh ne bilo treba iskati, saj je zaradi gneče - mimogrede, do nje pride zaradi izjemnega izbora natakarič v lokalno - še izgubiti ne bi mogel! In tako bi mu seveda ostalo dovolj denarja za obligatorno francosko jed: dunajski zrezek s pomfrjem in fižolovo solato z bučnim oljem.«

## Pridržano žganje

Kratko policijsko poročilo: »Policisti policijske postaje Radlje ob Dravi so 29.08.96. ob 19. uri intervenirali v okolici Vuzenice, kjer se je 60 letni A.M. po žganjekuhi prepiral z družinskimi člani in jim grozil s sekuro ter z železno palico. Ob prihodu policistov s kršitvijo ni prenehal, zato so ga odpeljali na policijsko postajo in ga pridržali.« Kratko vprašanje: so na policijsko postajo odpeljali in do jutra pridržali tudi posodo za žganjekuho?

## Dopolnilo

Še eno kratko poročilo: »Dne 25.8.96 okoli 23. ure je 29 letni I.P. iz Slovenj Gradca, lastnik psa, katerega poreklo naj bi izhajalo iz Japonske, spustil psa iz boksa. Pes je po igri z njim skočil na 39 letnega J.V. iz Slovenj Gradca in ga z ugrizi po glavi huje poškodoval. Kratko dopolnilo: »...katerega poreklo naj bi izhajalo iz Japonske med II. svetovno vojno...« Banzai, harakiri, ktiri hara, kikiriki in hura!

## Še sreča

In še tale: Dne 10.9.1996, nekaj po 20. uri, so s Poštarskega doma pod Plešivcem obvestili policiste, da pogrešajo italijanskega državljanja V.V. iz Trsta, ki se ni vrnil s ture na Uršljo goro. Takoj so se pričele priprave za njegovo iskanje, vendar do tega ni prišlo, saj se je planinec sam vrnil v dom okoli 21.30. Povedal je, da se je bil izgubil, v dom pa je našel s pomočjo informacij, ki so mu jih dali kmetje med potjo. Še dobro, da se je V.V. izgubil na Koroškem. Če bi zšel kje na Gorenjskem in bi se zanesel na informacije tamkajšnjega prebivalstva, bi najverjetneje še zdaj blodil po gozdu in bi ga mimoidoči morali že zdavnaj umetno (intravenozno) hraniti. □ T.I.



# Mesečna statistika

V mesecu avgustu se je na koroških cestah pripetilo **115 prometnih nezgod**. Žal je ena imela tudi smrten izid. S hudimi telesnimi poškodbami se jih je končalo 8, z lahkimi 20, samo z gmotno škodo pa se je končalo 86 nezgod. Policisti so sodniku za prekrške zaradi kršitve cestno prometnih predpisov predali 453 ljudi, na licu mesta pa so mandatno kaznovali 1877 oseb.

V tem obdobju so zaznali tudi 66 pojavov z elementi kaznivih dejanj, zaradi kršitve javnega reda in miru pa so sodniku za prekrške podali 80

predlogov. Devet kršiteljev JRM so pridržali, dva pa so pridržali zaradi drugih vzrokov. V Avgustu je bilo še 6 požarov in 3 delovne nezgode. Promet na mejnih prehodih je znašal 292.506 vozil, skupaj je mejo prestopilo v tem mesecu 875.797 ljudi. Mejni režim je kršilo 7 oseb, zavrnili pa so 30 ljudi. V primerjavi z mesecem julijem letos se je število potnikov na mejnih prehodih v avgustu povečalo za 7,4 odstotkov, promet pa se je povečal za 8,3 odstotka. In neposredna praksa... V noči od petka 23. na soboto 24. avgusta so policisti na območju UNZ Slovenj Gradec poostri nadzor v cestnem prometu. Poudarek so dali ugotavljanju psihofizičnih sposobnosti (alkoholiziranosti) voznikov. Iz prometa so izločili kar 45 voznikov. Pri 30. je alkotest »pozelenel« nad dovoljeno mero, 15 voznikov pa je alkotest odlonilo. Rekorderja so ujeli ravenski policisti - avtomobil je vozil kar s 4. promilami alkohola v krvi. Trije vozniki tudi niso upoštevali prepovedi nadaljnje vožnje in so romali v policijski »bunker«.

## Varna pot v šolo

Tudi na Koroškem so na Upravi za notranje zadeve v Slovenj Gradcu namenili kar največ pozornosti varni poti šolarjev v šolo. V 44. osnovnih in 4. srednjih šolah je za klopi sedlo kar okoli 1200 učencev in dijakov. Že pred pričetkom pouka so policisti pregledali stanje cest in talne signalizacije ter na pomanjkljivosti opozorili pristojne ustanove. Skupaj z njimi so postavili tudi vse table, panoje, razdelili letake in drugo. Opravili pa so tudi pogovore z vozniki šolskih avtobusov.

Poostreno pa so policisti preverjali promet, zlasti v okolici šol, od 2. do 6. septembra. Pri tem so seveda uporabljali radar in druge pripomočke. Tako je v tem času na območju UNZ Slovenj Gradec

dnevno med 7. in 15. uro nadziralo promet poprečno 45 policistov. Za učence je po ugotovitvah policistov najnevarnejši odsek poti v šoli na odseku regionalne ceste v Gornjem Doliču. Pot poteka namreč po precej zoženem in nepreglednem delu zelo prometne ceste. Vrh vsega potekajo prav zdaj tukaj še gradbena dela. In kakšne so dosedanje ugotovitve policistov?

Temeljna ugotovitev je precej razveseljiva in vzpodbudna: vozniki so na Koroškem v teh dneh (citiram) -v zelo veliki meri upoštevali prometne predpise, tako, da so policisti morali le redko ukrepati. V prvem tednu pouka ni bil v prometu ogrožen noben otrok, pripetila pa se tudi ni nobena prometna nezgoda, v kateri bi bil udeležen otrok. Kljub temu pa bodo koroški policisti še naprej poostreno preverjali promet in vzgajali mlade v njem. Nekaj iz prometne varnosti otrok pa je tudi na fotografijah, ki so nam jih posredovali ravenski policisti.



Varno čez cesto



Nasveti niso nikoli odveč

# PARCO

d.o.o.

**partnersko podjetje**

- proizvodnja montažnih podplatov
- proizvodnja termoplastičnih granulatov
- posredovanje v zunanji trgovini

**CARINSKA CONA DRAVOGRAD**

**Otiški vrh 25a**

**62370 Dravograd**

**tel.: 0602 45 131**

**fa: 0602 41 631**

JVKO DESIGN



# KAKŠNO USODO BO DOŽIVELA POLJANA

Poljana leži v srednjem delu Mežiške doline ob gotski cerkvi sv. Janeza, z razporejenim naseljem stanovanjskih hiš ob robu doline in Stoparjevem zaselkom ob križišču, kjer se cesta odcepi proti Šentanelu. V zgornjem delu Poljane ob glavni cesti Prevalje-Mežica se cesta odcepi proti mejnemu prehodu Holmec in naprej v Podjuno.

Dolina Poljane se začne takoj za Prevaljami in je dolga 2 kilometra. Pri Stoparju se odpre v nekaj sto metrov širine, od koder je čudoviti pogled na Peco (2125 m) in na Riško goro (1122 m). Na levi strani, če gledamo proti Peci, se vidi Volinjek (886 m), pod njim pa stojita znameniti gotski cerkvi sv. Ane in sv. Bolfenka iz 15. stoletja.

Po desni strani je na pobočju Dolge brde in preko znamenitega viadukta (Stoparjev most) speljana železnica proti Avstriji čez mejni prehod Holmec. Poleg stanovanjskih hiš so štiri gostilne, dva frizerska salona in podjetje z gradbenim materialom.

desetletij je na Poljani domovala Kmetijska zadruga, s sedežem na Prevaljah. Obrat Poljana se je v glavnem ukvarjal s prirejo živine in mleka. Nekoč mogočna kmetija, gostilna in furmanska postojanka ni mogla ubežati povojnemu času, nenaklonjenemu za zasebno kmetovanje. Več gospodarskih poslopij se je zaradi slabega vzdrževanja zrušilo, med temi je bil tudi velik kozolec, ki je stal na desni strani stanovanjske hiše v sadovnjaku.

Drugi kozolec, ki stoji na levi strani ob umirajočem hlevu, je pred 30 leti dobil novo streho. S tem se mu je podaljšala življenska doba za tri desetletja. Čas pa je neusmiljen in po tolikih letih zahteva novo streho, sicer ga bo doletela enaka usoda kot njegovega dvojnika. Oblast, država, občina si tega ne bi smela dovoliti. To je bogastvo kulturne krajine, ki jo je skozi stoletja oblikovalo življenje in delo ljudi na podeželju. Obnova kozolca, pa tudi starega hleva za živino z obokanim stropom, ne bi smela biti odvisna le od dobre volje posameznikov, marveč bi za to morala poskrbeti država in matična občina. V obnovljenih prostorih bi lahko bil muzej kmečkega orodja in njene arhitek-

ture. Kraj in z njo celotna mežiška dolina si to vsekakor zaslužita.

Čeprav je že dosti zamujenega, bi se dalo rešiti še marsikaj. S tem bi rešili dva boleča problema. Poljana bi dobila bolj prijazen videz, Koroška pa svoj prostor za ohranjanje kulturne dediščine in raznih kulturnih prireditev na prostem. Pogosto slišimo o lepi prihodnosti in dobrih pogojih v turizmu. Res, pogoji so, manjka nam nekaj drugega, spoznanje, da samo od sebe nič ne nastane.

Če se omejim na Poljano, je to zagotovo kraj, ki ima izredno lepe možnosti za razvoj turizma. Pobočje Volinjaka ima velike površine travnikov kot nalašč za smučanje z iztekom na Poljani. Ob Meži so velike površine, primerne za drsališče, saj je pozimi tri mesece v senci. Z malo bolj ambicioznimi prijemi bi lahko nastalo tudi jezero. Šturleče betonske silose in bungalov za živino pa bi že zdavnaj morali pospraviti. In če bi vse to postorili, bi lahko rekli -imejmo se fajn-

Albin Krajnc

## Skozi človeška srca

Tudi letos se v mnogih družinah, ki imajo več šoloobveznih otrok, vsiljuje vprašanje, kje dobiti denar, kako otroku pomagati?

Smo bili pač navajeni, da bi zlo ne zmigalo, temveč dobrot!

Vsi bi radi jasno razmejitev. Zlo je treba ločiti od dobrega. Žal pa se v današnjih časih to ne da kar tako jasno ločiti. Odnos, ki loči dobro od hudega, ne poteka med različnimi sloji ljudi ali strankami, ampak predvsem skozi človeška srca.

In tako se mi vsiljuje vprašanje, koliko je še v nas srčne kulture, do otrok, do sočloveka? Vemo, da je mnoge starše strah, kako otroka preživeti, kako ga spraviti do kruha, ko je današnji čas tako mačehovski.

Znano je, da imajo ljudje tudi v najplemenitejšem srcu skrivališče zla. Včasih je to že v najbližji soseščini. To velja predvsem za ljudi, na katere mnogo damo, si mislimo, da so celo svetniki. Žal pa je nesporna resnica, kako težko je danes ljudi preobraziti. Ste sledili omizju z naslovom: Zakaj toliko samomorov? Vsi, ki so temo komentirali,

so vedeli za resnico, a se je žal vsak po letotni tezi skušal temu izogniti.

1. Govorimo, da je naš narod majhen, da se bojimo imeti več otrok. Res, ni težko otroka spraviti na svet, ali kako ga preživeti? Naši vladi se ne smilijo matere, ki so odrinjene na ceste, ker so si mnogi današnji Gospodi kupili podjetja. Na kakšen način, kje so dobili denar, vsi vemo.

2. Mladi ljudje so danes preveč živčno napeti, mnogi neradi primejo za delo, ker jim je nerodno. Kako lepa je bila parola nad našo nekdanju železarno, ki nam je bila vsem v ponos: Delu čast in oblast! Ni bilo rožnato naše življenje. Šli smo skozi mnoge težave, slabosti. A v nas je bila zavest, da delamo za naše otroke. Kaj pa danes?

3. Žal danes poznamo mnogo jare gospode, ki živi v dobrih pogojih, ki so zaradi preobilnosti bogastva pozabili, da so pri nas še ljudje, ki iščejo hrano iz kontejnerjev. Torej, prihaja suženjstvo. Smo si to

zaslužili? So se naši borci-partizani borili za to? Si res nihče ne upa udariti po mizi in to gnilobo odstraniti? Smo res strahopetci? Kako smo se trudili ustvariti dobro sebi in drugim.

4. Težko je razumeti, kaj otroka nauči ulica, kaj uživanje mamil. Pa se le vsiljuje vprašanje: starši nam niso dali zgleda. Kako to boli mladega človeka, ki se s solznimi očmi spominja prekmalu minule mladosti!

5. Spoštovani starši! Skušajte se spomniti svojih let, morda tudi Vi niste v šolah bili sami odličnjaki, mogoče je tudi Vam kakšen predmet bil težaven? Zato ne kričite na otroke, temveč le z lepo, vzgojno besedo jih spravite do tega, kar se imenuje mir srca!

Dragi bralci Prepiha, upam, da mi ne boste zamerili, če vam povem, da sem dolgo nosil v sebi ta članek, morda ima preveč besed. Priznam, da je tudi te besede včasih težko razdajati.

Vedno bolj pa prihajam do prepričanja, da še tako vzpodbudne besede ne ganejo in ne prepričajo nekaterih ljudi.

Viktor Levovnik



**FOTO IVKO**  
 Čečovje 6, Ravne  
 ☎ 20 342

Samo pri nas profesionalno in kvalitetno.  
 Fotografiranje poročne slovesnosti.  
 Posebej priporočamo fotografiranje v ateljeju!  
 IVKO - kvaliteta, ki se vidi





Koroška cesta 2  
62360 RADLJE OB DRAVI  
SLO  
Telefon: 0602 71 098  
Telefax: 0602 71 098

89,5 MHz  
**89.5 MHz**  
**NOVI VAL**  
**VAL RADIA RADLJE**

**ODSLEJ PO VSEJ KOROŠKI IN NA ŠTAJERSKEM**



**GUBO**

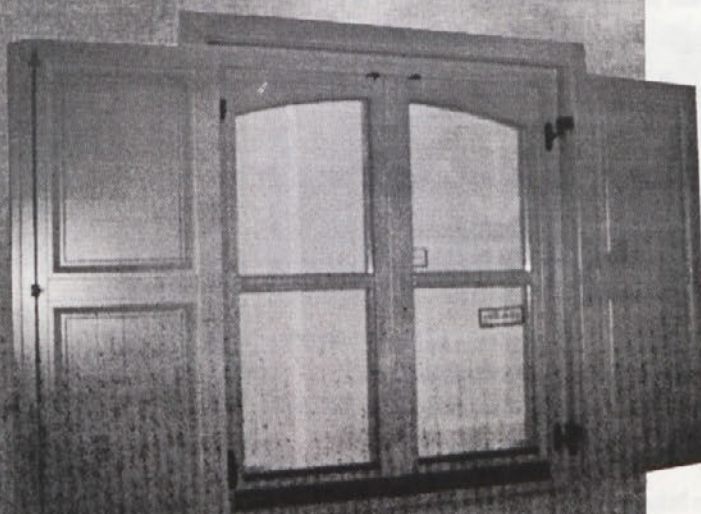
ČEČOVJE 5  
2390 Ravne na Koroškem  
Tel.: 0602 / 20 - 165  
20 374; fax: 21 076

Vabimo vas v našo prodajalno na Čečovje, kjer boste lahko kupili kvalitetna darila:

- kozarce in okrasne predmete firme **LEONARDO**
- ročno poslikane steklene izdelke
- idrijsko čipko in izdelke domače obrti
- posteljnino »CIB«, Bovec
- usnjeno galanterijo
- umetniške slike
- pisala vseh vrst
- ter še mnogo drugega

*Pridite, radi vam bomo svetovali!*

**25 let**



**GAŠPER**

- OKNA
- VRATA
- EMBALAŽA
- REZAN LES
- LESNI ELEMENTI

Tel.: 0602 71 171

Fax: 0602 71 203

GAŠPER d.o.o, Mariborska 22, Radlje

GAŠPER OKNA VRATA d.o.o. Mariborska 22, Radlje

GAŠPER ŽAGA d.o.o, Mariborska 22, Radlje



## Durhcug vici

### Med tatovi

- Si slišal, da je Niko zaprt?
- Menda ja ne. Kako se mu je to zgodilo?
- Preveč čokolade je pojedel.

### Slabo sliši

- Dva študenta se pogovarjata:
- Moj ata pa vedno slabše sliši.
- Res, kako si to opazil?
- Vedno, ko mu rečem za denar, je skoraj popolnoma gluha.

### Novinka

- Direktor se razjezi nad novo tajnico:
- Gospodična, kaj vi mislite, da sem idiot?!
- Ne vem, gospod direktor, sem šele od včeraj pri vas v službi.

### Donovitev

- Grobar se vrne pozno zvečer domov, pa ga žena vpraša:
- Si imel danes veliko pogreb-  
bov, da prihajaš tako pozno domov?
- Ne, pokopali smo znano  
vaško klepetuljo, pa so pogreb-  
ci tako ploskali, da smo morali  
devetkrat ponoviti.

### Dober vzrok

- Jure, ali veš, zakaj so Marsovci  
tako zeleni?
- Ne.
- Od zavisti.
- Ne razumem?
- Zavidajo nam ljudem, da se  
znamo tako hladnokrvno pobi-  
jati.

### Drepir

- Veš kaj dragi, ti bi moral  
postati politik!
- Zakaj pa? Ker nikoli ne veš,  
kaj hočeš, če pa že veš po  
naključju, pa tega ne moreš  
doseči.

### Pomota

- Mož pride ves utrujen iz službe,  
pa mu žena jezno reče:
- Za božjo voljo, kaj si spet  
ušpičil?
- Ja, kaj pa?
- Našo hišno pomočnico si  
ozmerjal po telefonu.
- Ojoj, ko sem pa mislil, da gov-  
orim s tabo.

## Zanimivosti od tu in tam in o tem in onem

### Dokaz v zraku

Ljudje so se v zgodovini izjemno veliko ukvarjali z letenjem. Je poč tako, da človeka vedno privlači tisto, kar se mu zdi nemogoče in seveda tisto, za kar pravzaprav ni ustvarjen. In stoletja stara teorija pravi: če bi bil človek ustvarjen za letenje, bi mu (bog ali narava) ustvarila krila.

Med mnogimi znanstveniki, ki so se nekoč ukvarjali z letenjem, je tudi Lord Calvin, eden najznamenitejših fizikov 19. stoletja. Nekatere njegove teorije ali zamisli so tudi temelj sodobne fizike. Pa vendar je prav Calvin prišel do dokaj čudne ugotovitve. "Dokazal" je namreč, da se nikakor ni moč dvigniti v zrak s plovilom, težjim od zraka.

Si lahko zamisljate, kakšen šok bi doživel Calvin, če bi se nenadoma znašel v sedanjem času in bi lahko sedel v nekaj 10 ton težko letalo ter poletel tisoče kilometrov daleč. No, sicer pa, ne bodimo preveč domišljivi! Najbrž tudi danes ni nemalo trditelj ali teorij, na katere prisegamo, čas pa bo morebiti nos - ali bodoče generacije - podučil povsem drugače.

Ker govorimo že o avionih, naj dodam še tole: letalo (Spirit of St. Louis), s katerim je Charles Lindberg leta 1927 prvi uradno preletel Atlantik, je imelo tako velike rezervoarje za gorivo, da je moral pilot za boljši razgled uporabljati celo periskop.

### Ljudje na kolesih

So izumi ali iznajdbe, ki bi jih pripisali vsem drugim, samo njihovim prvim izumiteljem ne. To velja tudi za znamenito azijsko vozilo - rikšo. Gre za dvokolesnik za prevoz ljudi, ki ga običajno vleče človek, v sodobnejšem času pa tudi moped. Prvo rikšo so izdelali leta 1888 v Jokohami. Njen iznajditelj pa je bil - neki ameriški baptistični misionar.

Čeprav v naši državi nasploh nimamo veliko kolesarskih stez - samo za primerjavo: na območju Bavarske prestolnice München imajo kar 700 kilometrov kolesarskih stez - je število kolesarjev iz dneva v dan večje. No, večina med njimi goni pedale bolj rekreativno, vendar so med njimi tudi pravi "divjaki". In prav takšnim bi najbolj huda predla v Vancouverju v Kanadi. Tam je namreč hitrost kolesarjev omejena na 16 kilometrov na uro.

### Ceste

Ni vas treba biti strah: ne mislim vas utrujati s pisanjem o stanju naših cest. Raje vam predstavim nekaj, česar morebiti niste vedeli. Transportne naprave na kolesih so bile izdelane okoli 1000 let prej, preden je bila zgrajena prva cesta.

Glede na stanje pri nas bi vendarle lahko rekli, da smo Slovenci še vedno 1000 let pred iznajdbo cest. No, vzamemo pa se vendarle na kolesih!

Leta 1685 se je poštna kočija na Angleškem gibala s hitrostjo 8 kilometrov na uro. Če bi po slovenskih cestah še vedno vozile kočije, bi njihova hitrost najbrž - zaradi stanja na voziščih - ne bila kaj bistveno višja.

Za konec prometnih zanimivosti pa še tole: V Bengaliji obstaja železniška postaja, dolga 833 metrov. V alzoških rudnikih pa so že leta 1550 imeli železniško progjo.

### Kar tako

Poglejmo si zdaj, kot običajno, še nekaj zanimivosti kar tako. Torej nekaj o tistem, kar nam poč trenutno pride pod roke:

☞ O Kitajcih vemo pravzaprav veliko in malo, saj 1,2 milijardni narod skriva v sebi ogromno zanimivosti. Tako na primer vsi Kitajci uporabljajo isto pisavo, vendar pa govorijo v osmih različnih dialektih. In, če smo že pri pisavi: prvo popolno abecedno pisavo so uvedli Semitski narodi okoli leta 1500 pred našim štetjem.

☞ Študenti medicine imajo po končanem študiju za okoli 10.000 besed bogatejši besedni zaklad. Vendar, kaj je to v primerjavi z indijskim epom Mahabharata, ki ima več kot milijon besed. In konec koncev: v Severni Ameriki obstaja šest starih jezikov, ki jih govori le še po ena oseba.

Pripravil in priredil T.I.

## Durhcug vici

### Vprašanje

- Mati svojemu šest letnemu sinu,  
ki je prišel z igrišča:
- Takoj se umij po obrazu, tako  
umazan si!
- Sin iz kopalnice:
- Ali ušesa spadajo k obrazu ali  
k vratu?

### Noge

- Dva zapornika se pogovarjata:
- Zakaj pa ti sediš?
- Ker me bolijo noge.

### Prisegam

- Kmet je z dvignjeno roko  
prisegel na sodišču:
- Naj strela ubije mene, ženo in  
otroke, če bom lagal.
- Dodajte še krave, prašiče in  
kokoši, pa vam bom verjel,  
odvrne sodnik.

### Sladek otrok

- Joj, kako sladkega otročička  
imaš!
- Seveda, namesto antibeby  
pilul sem vzela natren.

### Ureditev

- Mojca pride k vedeževalki:
- Rada bi izvedela preteklost  
svojega moža.
- Zakaj pa ne prihodnosti?
- Me ne zanima, to bom že  
sama uredila.

### Matematika

- Učitelj matematike vpraša  
Jožeka:
- Mestni blok ima sedem nad-  
stropij. Med vsakim nadstrop-  
jem je dvajset stopnic, koliko  
stopnic je treba prehoditi, od  
prvega do sedmega nadstropja?
- Vse, odvrne Jožek.

### Naloga

- Oče vpraša sina:
- Kakšno oceno si dobil za  
domačo nalogo, ki se m ti jo  
pomagal napisati?
- Učitelj je rekel, da cveka ne  
bo zapisal, ker menda otrok ne  
sme trpeti zaradi neumnosti, ki  
jih delajo starši.







# INFORMACIJSKI SISTEM PARKA KRALJA MATJAŽA

V podjetju za razvoj in trženje produktov Mežiške doline A.L.P. PECA smo v letu 1995 zasnovali celovit sistem označevanja in informiranja v Parku Kralja Matjaža. Osnovni namen projekta je usmerjati in informirati obiskovalce, ustvariti vtis, da so v parku in poudariti kvalitetno ponudbo. Z realizacijo projekta smo intenzivno pričeli v letu 1996 in v juniju smo že postavili prvo, osnovno linijo neprometnih oznak. V sistem so bili najprej vključeni družbeniki podjetja A.L.P. PECA ter kulturno zgodovinske - turistične znamenitosti.

Celoten sistem je zasnovan po naslednji shemi:

Turistično informacijske pisarne

Table na vhodih v park

Gl. informacijske table

Zloženska

Smerokazi

Table na stavbah

Promocijski materiali

## KRONA GOSTOLJUBNOSTI

**AKTIVNOSTI BOMO NADALJEVALI Z VKLJUČITVIJO VSEH ZAINTERESIRANIH NOSILCEV  
TURISTIČNE PONUDBE  
V ENOTEN SISTEM OZNAČEVANJA IN INFORMIRANJA.**

Vključitev v celovit sistem prinaša naslednje neposredne prednosti in koristi:- kvalitetno oblikovan in izdelan smerokaz- mesto na glavni informacijski tabli- mesto v zloženci z osnovnimi informacijami o Parku Kralja Matjaža- hitro razpoznavanje in učinkovitejši - povezan nastop na trgu, pod skupno blagovno znamko »Park Kralja Matjaža«- cenovno najugodnejšo možnost.

Poleg tega pa je ena najpomembnejših prednosti lepo urejena dolina, z enotno in usklajeno podobo.

VSE, KI BI SE ŽELELI V TA SISTEM VKLJUČITI, VABIMO, DA SE OGLASITE V NAŠI TURISTIČNO INFORMACIJSKI PISARNI V ČRNI NA KOROŠKEM ALI V POSLOVNO INFORMACIJSKEM CENTRU NA RAVNAH NA KOROŠKEM, NAJKASNEJE DO 15. OKTOBRA 1996.

NA VOLJO SMO VAM TUDI NA TELEFONSKIH ŠTEVILKAH:

39 - 358 - kontaktna oseba: Aljoša Ozimic

20 - 261 - kontaktna oseba: Nataša Haddad

Posredovali vam bomo podrobnejše informacije o zastavljenem sistemu, poteku nadaljnjih aktivnosti, cenah in pogojih za vključitev v sistem.





**TRGOVSKO  
PODJETJE ZILA  
SLOVENJ GRADEC**

Šolska ulica 2  
Tel.: 0602 41 127  
Fax: 43 756

**POSLOVALNICA VESNA - CICIBAN  
in KONFEKCIJA Glavni trg**

**STE RADI MODNO OBLEČENI?**

- ☞ velika izbira moške in ženske konfekcije
- ☞ pletenin
- ☞ moških srajc
- ☞ bluz
- ☞ čevljev

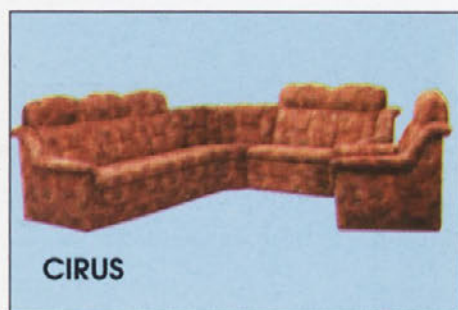
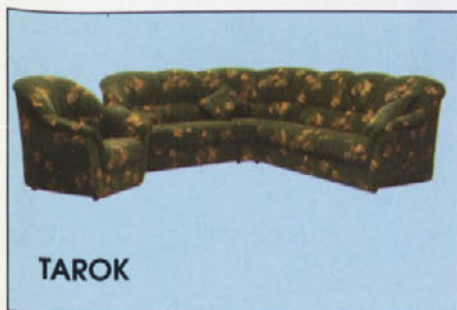
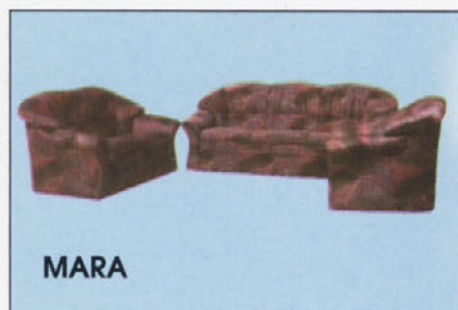
**IZJEMNO UGODNE CENE  
MOŽNOST NAKUPA NA  
ODLOŽENO PLAČILO**

**ZILA DANES - ZA VAŠ BOLJŠI JUTRI**

**KOROŠKI  
97,2 FM Radio  
SLOVENJ GRADEC**

Meškova 21 / 2380 Slovenj Gradec  
tel.: (0602) 41 245, 41 818 / fax: 42 600

**... VSAK DAN...  
... VES DAN...**



**Proizvode Nove opreme Slovenj Gradec lahko kupite pod ugodnimi pogoji v vseh večjih salonih ali v lastnih prodajnih enotah:**

**NOVA  
OPREMA**

TOVARNA OBLAZINJENEGA POHIŠTVA  
62390 Slovenj Gradec, Pod gradom 4  
Telefon (0602) 42; telefax 42 153

**Slovenj Gradec**, Pod Gradom 4, ☎ 0602 44 185, 42 051

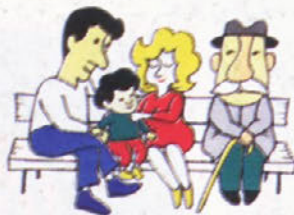
**Novo mesto**, Košenice 65a, ☎ 068 321 674

**Divača**, Lokev 189b, ☎ 067 67 615

**Ljubljana**, Tbilisijska c. 83, 061 123 38 45

**Maribor**, Ptujška c. 97, 062 422 552



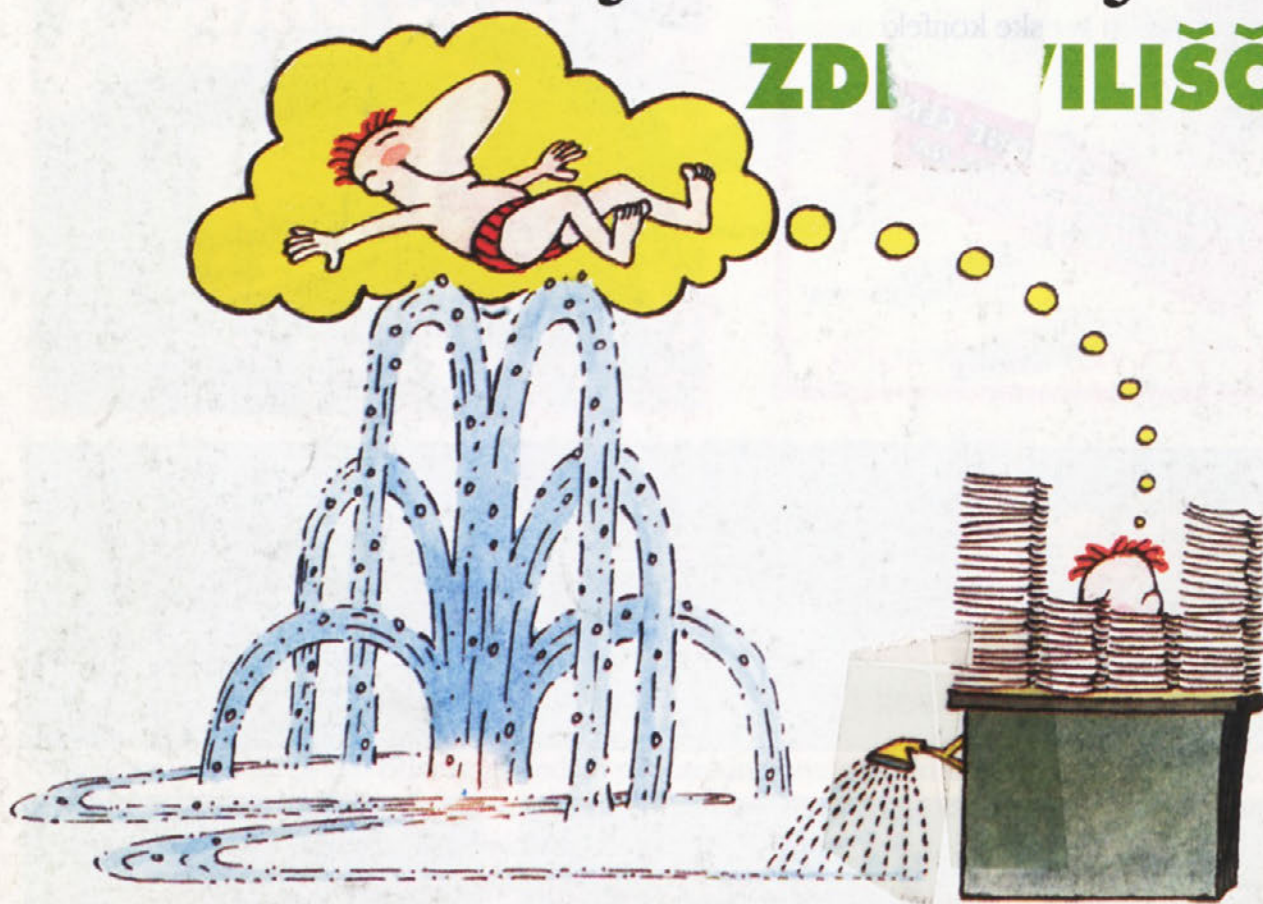


PROSTOVOLJNA ZDRAVSTVENA ZAVAROVANJA

ANZ

# Investirajte preudarno. Investirajte v zdravlje.

## ZDRAVILNIŠČA



Zdravja ne gre le izkoriščati, potrebno ga je negovati. Zdravilišče je idealen kraj za obnovitev, ohranitev in krepitev vašega zdravja, zdravja vaših bližnjih in tudi sodelavcev. Privoščite si bivanje v zdravilišču, da boste še naprej zlahka kos vsakodnevnim naporom.

Z dodatnim prostovoljnimi zdravstvenimi zavarovanjem storitev v zdravilišču bo investicija v vaše zdravje donosna.

*Zavarujemo bogastvo zdravja.*

# ZZS

ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE